

**Հայերէն Պարբերականների, Մատենաշարների եւ
Տեղեկատուական Աղբիւրների Մատենագիտութիւն**

Կազմեց եւ Խմբագրեց՝

Արա Ղազարեանց

**Bibliography of Armenian Periodicals, Monographic Series,
and Reference Materials**

Compiled and Edited

by

Ara Ghazarians

**Armenian Cultural Foundation
Arlington, Massachusetts**

**Հայերէն Պարբերականների, Մատենաշարների և Տեղեկատուական Աղբիւրների
Մատենագիտութիւն**

Կազմեց և Խմբագրեց՝ Արա Ղազարեանց

Bibliography of Armenian Periodicals, Monographic Series, and Reference Materials

Compiled and Edited by Ara Ghazarians

Published in 2000 by
Armenian Cultural Foundation
441 Mystic Street, Arlington, MA 02474-1108

Copyright by Armenian Cultural Foundation
All rights reserved.

No part of this book may be used or reproduced in any manner
whatsoever without written permission from the publisher.

First Edition
1 3 5 7 9 10 8 6 4 2

Printed in the United States of America

Book design, typography, & electronic pagination by
Mayreni Publications, Inc. Waltham, Massachusetts

Printed in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data
*Hayeren parberakanneri, matenasharneri ew teghekatuakan aghbiwrneri matenagitut'awn/
kazmets' ew khmbagrets' Ara Ghazareants'*
Armenian and English.
Includes appendices and index
ISBN 0-9674621-0-X

99-7544
CIP

Բովանդակություն . Contents

A Message from the President	<i>Robert Mirak</i>	iv
Այս Աշխատութեան Մասին . About this Work	Արա Ղազարեանց	v
Համառոտագրութիւն . Abbreviations		x
Տառադարձութիւն . Transliteration Key		xi
Մատենագիտութիւն . Bibliography		
Պարբերականներ . Periodicals		1
Տարեգրքեր . Yearbooks		39
Մատենաչարներ . Monographic Series		47
Տեղեկատուական Աղբիւրներ . Reference Materials		
Բառարաններ . Dictionaries		77
Մատենագիտութիւններ, Հանրագիտարաններ, Ժամանակագրութիւններ Bibliographies, Encyclopedias, Chronologies		80
Ցանկեր . Appendices		
Ա. Պարբերականների եւ Տարեգրքերի Այբուբենական Ցանկ ըստ Հիմնադրութեան Թուականի եւ Վայրերի		
A. Alphabetical List of Periodicals and Yearbooks by the City and Year of Origin		85
Բ. Պարբերականների եւ Տարեգրքերի Ցանկ ըստ Հրատարակութեան Վայրերի		
B. Alphabetical List of Cities by Periodicals and Yearbooks		89
Գ. Հրատարակչատների եւ Տպարանների Այբուբենական Ցանկ ըստ Քաղաքների		
C. Alphabetical List of Publisheres by City		94
Դ. Խմբագիրների Այբուբենական Անուանացանկ		
D. Alphabetical List of the Editors		97
Անուանացանկ . Name Index		105

A Message from the President

The Armenian Cultural Foundation of Arlington, Massachusetts is pleased to present this bibliography of its Armenian language periodical and reference materials holdings. Established in Boston in 1945, the ACF has devoted much of its efforts to amassing important nineteenth and twentieth century Armenian language periodicals, journals, yearbooks and encyclopedias and dictionaries. The bibliography, prepared by our curator, Ara Ghazarians, contains ninety-five series of Old World Armenian newspapers; forty-nine series of New World Armenian periodicals; one hundred and ninety-nine titles of monographic series; and one hundred and twenty-one yearbooks, encyclopedias and dictionaries -- probably the richest collection of its kind in North America.

The ACF, a non-profit corporation, was the creation of Vahan Topalian (1888-1983). Topalian emigrated from Tigranakert to the United States in 1905. While employed as a tailor and valet in Boston, he collected Armenian language works and with a group of benefactors formed the ACF to "establish and maintain . . . a library and to hold literary meetings to disseminate knowledge . . . of a literary nature for the advancement of culture in general and the Armenian culture in particular." After eighteen years in Boston, the Foundation moved to Arlington, where it expanded in size and increased its holdings. From that date, John Mirak (1907-), another immigrant from Turkish Armenia, became its president and sole benefactor.

Topalian was no narrow nationalist. A product of the late nineteenth century freethinking generation, he was at home in English and French as well as Armenian. He collected the finest first editions of great writers and thinkers in the principal western languages. He also gathered several objets d'art to beautify the buildings. Today, the Foundation is expanding its interest into the fields of Armenian music and the history of Armenian women's studies, in conjunction with the Armenian International Women's Association. But the core of its holdings and its historic mission have been the collection of important Armenian language works, which detail the history, politics, art, linguistics and sociology of the Armenian people especially in the turbulent late nineteenth and twentieth centuries. In addition to the works listed in this bibliography, the Foundation possesses about four thousand and eight hundred Armenian language works, some dating from the eighteenth century, as well as Armenian objets d'art, among them tapestries, carpets and paintings.

The Foundation is now administered by a group of Armenian studies specialists and community leaders whose names are listed below. It is supported by the John Mirak Foundation. The Foundation extends an invitation to scholars and non-scholars alike to utilize its rich resources. Because of the age of the collections, inter-library loans are not possible, but the Foundation is happy to provide extended access to its collections. Visitors to the Foundation are always welcome.

Robert Mirak, *President*
Alice Kanlian Mirak, *Clerk*
Barbara Merguerian, *Board Member*
Nishan Goudsouzian, *Board Member*
Julia Mirak Kew, *Board Member*

Ara Ghazarians, *Curator*

December 1999

Այս աշխատության մասին

Հայ պարբերական մամուլը ունի աւելի քան երկու հարիւր տարուայ հարուստ պատմութիւն: Այդ ժամանակաշրջանում լոյս են տեսել երեք հազար անուն՝ օրաթերթեր, ամսաթերթեր, եռամսեաներ, որոնք արտացոլում են հայ ժողովրդի վերջին երկդարեայ կտրած ալեկոծ ճամբի՝ տասնեակ սերունդների մտքի, կեանքի և հասարակական կառոյցների հոլովոյթի ի սփիւռս աշխարհի: Պարբերական մամուլը ունեցել է անուրանալի դեր հայ ժողովրդի արդի պատմութեան մշակութային, հասարակական և քաղաքական կեանքի զարգացման մէջ:

Հայկական պարբերականների խոշոր մեծամասնութիւնը լոյս է տեսել պատմական Հայաստանի սահմաններից դուրս: Առաջին հայ պարբերականը՝ Ազդարար, հրատարակուել է Հնդկաստանի Մադրաս քաղաքում Յարութին Քհնյ. Շմաւոնեանի ջանքերով 1794 թուին: Հակառակ իր համեստ և կարճ կեանքին, *Ազդարար*-ը հիմք հանդիսացաւ գալիք հարուստ հունձքի: Յարդ, հայերէն պարբերականներ լոյս են տեսել Թուրքիայում, Մերձասոր և Միջին Արեւելքում, Ֆրանսիայում, Ռուսաստանում, Իտալիայում, Անգլիայում, Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներում, Իրանում, Հարաւային Ամերիկայում և Աւստրալիայում: Այսօր, հակառակ մի շարք թարմ ճիգերի, հայ պարբերական մամուլը ընդհանուր առմամբ նահանջի մէջ է սփիւռքում: Ի տարբերութիւն այս յուզիչ պատկերի, հայ պարբերական մամուլը, նորանկախ Հայաստանում, հակառակ դիմակայած վիթխարի դժուարութիւններին, արձանագրել է տպաւորիչ ակնառու աճ և զարգացում: Ներկայիս Հայաստանում հրատարակուող հայ պարբերականների թիւը հասնում է երեք հարիւրի:

Երրորդ հազարամեակի շեմին կանգնած, Հայ Մշակութային Հիմնարկութեան Տնօրէն Խորհուրդը նախաձեռնել է մի շարք ծրագրեր, որոնք պիտի տնօրինեն իր երկրորդ յիսնամեայ ուղին: Այս մատենագիտութիւնը առաջինն է հանդիսանում այդ առընչութեամբ առնուած քայլերից, որը հետապնդում է երկու նպատակ: Նախ՝ հանրութեան, մտաւորականութեան և հայագիտութեամբ հետաքրքրուողներին տեղեկացնել Հիմնարկութեան մէջ գոյութիւն ունեցող հայ պարբերական մամուլի և տեղեկատուական նիւթերի և աղբիւրների մասին: Երկրորդ՝ հայագիտական կենտրոններին, բարձրագոյն կրթական հիմնարկութիւններին, գրադարաններին հայ թէ օտար, Հայաստանում և սփիւռքում ծանօթացնել հիմնարկութեան հաւաքածոյին, որը ցարդ մնում է անձանօթ: Այս աշխատութիւնը առիթ կ'ընձայի օտար հաստատութիւններին գաղափար կազմել Հիմնարկութեան տրամադրութեան տակ գտնուող պարբերական մամուլի հաւաքածոյի մասին և միաժամանակ ակունք հանդիսանալ համագործակցութիւնների՝ լրացնել հայ պարբերական մամուլի պակաս թիւերը զանազան գրադարանային կենտրոններում, փոխանակումներ կատարել և ի վերջոյ ընդարձակել հաւաքածոն:

Հիմնարկութեան հայերէն պարբերականների հաւաքածոն բացառիկ է հիւսիսային Ամերիկայի տարածքում, եթէ ոչ համայն Արևմտեան կիսագնդում: Բացառութեամբ Վիեննայի և Վենետիկի Մխիթարեան զոյգ միաբանութիւնների և Փարիզի Նուպարեան Մատենադարանի մօտ գտնուող հարուստ հաւաքածոներին, ՀՄՀ-եան յարկի տակ գտնուում են «հին աշխարհի» Եւրոպայում և Միացեալ Նահանգներում լոյս տեսած հազուագիւտ պարբերականների անգերազանցելի օրինակներ: Հիմնարկութեան հաւաքածոյի մէջ գտնուող ամենահին աշխատութիւնը Մխիթար Սեբաստացու գրչին պատկանող *Բաղդիրք Հայկազեան լեզուի*

կոթողական երկհատորեակ բառարանն է հրատարակուած 1749 թուին: Աւելի քան հարիւր հատորներից բաղկացած այս պարբերականների հաւաքածոն, գտնուում է բժախնդրօրէն կազմուած, համարակալուած և արձանագրուած վիճակուում: Այս բոլորը մեր և յաջորդող սերունդները պարտական են Վահան Թոփալեանի (1888–1983) նման նուիրուած, ազատախոհ, լուսամիտ «գրքամոլի», որի ջանքերով մեր յօշոտուած մշակոյթի պատմութեան այս անգին շտեմարանների բեկորները փրկուել են կատարեալ ոչնչացումից և պահպանուել այս օտար ափերուում:

Այս աշխատութիւնը կազմուած է երկու գլխաւոր մասերից՝ մատենագիտութիւն, ցանկեր և անուանացանկ: Մատենագիտութեան բաժինը բաղկացած է չորս ստորաբաժանումներից՝ ա.– պարբերականներ, որը պարունակուում է 144 անուն օրաթերթ, շաբաթաթերթ, ամսաթերթ, և եռամսեայ, բ.– 35 անուն տարեգիրք, գ.– 199 մատենաշարական աշխատութիւններ, դ.– տեղեկատուական նիւթեր՝ 51 բառարաններ և 31 մատենագիտութիւններ, ժամանակագրութիւններ և հանրագիտարաններ: Երկրորդ բաժինը բաղկացած է պարբերականներին առընչուող չորս ցանկերից՝ պարբերաթերթերի, հրատարակչութեան վայրերի, տպագրատների և խմբագիրների: Մատենագիտութիւնը ամբողջանուում է հեղինակների անուանացանկով:

Պարբերականների բաժանմունքը դասաւորուած է այբբենական կարգով: Իւրաքանչիւր պարբերաթերթի անունին յաջորդուում է խորագրի տառադարձութիւնը և թարգմանութիւնը: Այնուհետև պարբերականի անունին յաջորդուում է հրատարակչութեան վայրը և տարին կամ տարեշրջանները: Նկարագրական բաժինը պարունակուում է հիմնական տուեալներ, ինչպիսին են պարբերականի բնոյթը, պատկանելութիւնը տարբեր կազմակերպութիւններին կամ կուսակցութիւններին, արտօնատիրութիւնը և խմբագր(ներ)ի անունը, և վերջապէս հրատարակչութեան էջերի մօտաւոր թիւը, ծաւալը և տպագրատուը որտեղ այն լոյս է տեսել: Իւրաքանչիւր պարբերականի վերջին տողուում ներկայացուած է հիմնարկութեան հաւաքածոյի մասին մանրամասն տուեալներ, որոնք յաջորդուում են հիմնարկութեան անուան ՀՄՀ համառօտագրութեան:

Պարբերականների մասին ներկայացուած տեղեկութիւնները հիմնականուում քաղուել են երկու աղբիւրներից, Ա. Կիրակոսեանի *Հայ պարբերական մամուլի մատենագիտոյթյուն 1794–1967* և Մ. Ա. Բաբլոյանի *Հայ պարբերական մամուլը – մատենագիտական համահաւաք ցուցակ 1794–1980*: Միանմանութեան և գործնականութեան նկատառումներով յարմար նկատեցինք պահել իւրաքանչիւր պարբերականին պատկանող տուեալների վերոյիշեալ երկու աղբիւրների կիրառած ներկայացման ձևը: Նկատի ունենալով այն պարագան, որ վերոյիշեալ զոյգ կարեւոր աշխատութիւնները չեն անցնուում 1980 թուականի սահմանները, հնարաւորին չափով փորձել ենք լրացնել, որոշ պարբերականների պարագայուում, ամբողջացնել վերջին երկու տասնամեակներին տեղի ունեցած փոփոխութիւնները, իսկ նոր հրապարակ իջած պարբերականների պարագայուում կազմել նոր արձանագրութիւններ: Առաւել, քանի որ ոչ բոլոր հաւաքածոներն են ամբողջական, յարմար ենք նկատել արձանագրել ամէն հնարաւոր մանրամասնութիւն դիւրացնելու համար հետազօտողների գործը գտնելու իրենց փնտուած աշխատութիւնը: Ամբողջական հաւաքածոները ներկայացուած են հետևեալ ձևով, օրինակ՝ *Ազգ 1908–1921*, կամ *Հայրենիք 1899–1999*, իսկ ոչ ամբողջականների պարագային արձանագրուած է համարների տարին, թիւը, նոյնիսկ թուականը, յատկապէս օրաթերթերի պարագային:

Մատենաշարների բաժինը բաղկացած է չորս հաւաքածոներից: Վիեննայի Միխթարեան Միաբանութեան *Ազգային Մատենադարան* խորագրի տակ 1890–1953 թուականների ընթացքին ամփոփուած 80 հատորների մէջ: Այս անգերագանցելի հայագիտական աշխատութիւնները դասաւորուած են այբուբենական կարգով: Իւրաքանչիւր աշխատութեան պարագային

ներկայացրած է խորագրի համապատասխան թարգմանությունը, մատենաշարի հատորի և աշխատության թիւը հայկական թուագրությամբ, օրինակ՝ [թիւ 34-36 (ԼԵ.)] և հակիրճ բովանդակությունը: Մնացեալ երեք մատենաշարներն են՝ *Յիշատակարան Մատենաշար, Նահատակ Գրագէտներու Բարեկամներ Մատենաշար և Ժամանակակից Սփիռքահայ Բանաստեղծութեան Մատենաշար*:

Մատենագիտութեան վերջին բաժինը բաղկացած երկու՝ բառարանների և տեղեկատուական գլուխներից, նույնպէս դասաւորուած է այբուբենական կարգով: Այս երկու բաժիններում, բացառաբար, ներառուել են նաև անգլերէնով և ֆրանսերէնով հրատարակուած աշխատութիւններ:

Տառադարձութեանց համար առաջնորդուել ենք ԱՄՆ-ի Քոնգրեսի Գրադարանի կիրառած ձևով երկու մանր փոփոխություններով՝ որոնք են «վ» և «ւ» տառերի պարագաները, որտեղ նախընտրել ենք գործածել անգլերէն «v» տառը բոլոր պարագաներում «w»-ի փոխարէն: Նաև «եան» վերջածանցի պարագայում նախընտրաբար գործածել ենք անգլերէն լեզուում համատարած ձևը՝ «ian», «ean»-ի կամ «yan»-ի փոխարէն:

Աշխատութեան երկրորդ մասը բաղկացած է չորս ցանկերից և մի անուանացանկից: Այս բաժնում մշակել ենք ցանկեր, որոնք հետազօտողներին առիթ կ'ընծայեն ուսումնասիրել պարբերականներին վերաբերող զանազան միւթեր՝ ինչպիսին են հրատարակութեան վայրերը, խմբագիրները և այլն: Առաւել՝ ցանկերը կարող են օգտակար հանդիսանալ գտնելու համապատասխան մի շարք միւթեր կամ տուեալներ, ինչպիսին են պարբերականների աշխարհագրական տարածուածութիւնը, կենտրոնացումը որոշ հայ համայնքներում, օրինակ՝ Կոստանդնուպոլիսի, Թիֆլիսի կամ Նիւ Եորքի պարագան: Չորրորդ ցանկը նուիրուած է պարբերականների խմբագիրներին, որոնք ներկայացնում են բոլոր այն գրողները, մտաւորականներն ու գործարարները, որոնք իրենց նուիրումով և վաստակով յաւիտենական տեղ են գրաւել մեր ազգային, մշակութային և հասարակական կեանքի պանթէոնում:

Յանուն Հիմնարկութեանս տնօրէն Խորհուրդին ուզում եմ յայտնել խորագգաց երախտիքի խօսք՝ Մայրենի Հրատարակչութեան տնօրէն՝ Դր. Վաչէ Ղազարեանին, այս աշխատանքին տրամադրած իր ժամանակի և հատորի էջադրական աշխատանքների համար և Դր. Հ. Գրիգոր Մագստուտեանին աշխատութեանս բնագրի և թարգմանությունների ստուգման և ցուցմունքների համար: Լիալոյս ենք, որ այս մատենագիտութիւնը օգտակար կը հանդիսանայ թէ՛ հայ և թէ՛ օտար հայ պարբերական մամուլով հետաքրքրուողներին ի մասնաւորի և հայագիտությամբ և հայ մշակոյթով հմայուած հոյլին առ հասարակ:

Արա Ղազարեանց, *Տնօրէն*

Դեկտեմբեր 1999

About this Work

The history of the Armenian periodical press is very rich, spanning more than two centuries. Over three thousand titles: newspapers, monthlies, quarterlies, and periodicals have been published during this period. As an invaluable repository of the Armenian experience, Armenian language periodicals reflect various aspects of the Armenian thought and life, and the evolution of its social institutions throughout the world -- reinforcing and contributing to the evolution and revival of a culture decimated by a turbulent history.

The overwhelming majority of the Armenian periodicals were born outside historic Armenia. The first Armenian periodical, *Azdarar* (Monitor) was published in Madras, India in 1794. Although short-lived and modest, it laid the foundations for what came to be a proud legacy. Ever since, Armenian periodicals have seen the light of day in Turkey, the Middle East, France, Russia, Italy, England, the United States, Iran, South America, and Australia. Today, as their ranks have begun to shrink in the Diasporan communities, over two hundred titles are published in independent Armenia alone, despite the mounting difficulties and challenges of a country undergoing a painful transition process.

Standing at the threshold of a new millennium, the Board of Directors of the Armenian Cultural Foundation has embarked upon a number of major projects which will shape its future. The bibliographic work presented here constitutes one of the first steps in that direction. The purpose of this bibliography is two-fold: first to inform the public and scholars about the resources available in our collection, and second, to share this information with other Armenian studies centers, institutions of higher education, and libraries worldwide. By doing so, we hope to share resources, and ultimately expand our collection.

The periodical collection of the Foundation is unmatched in North America, if not in the entire Western Hemisphere. With the exception of collections available in the libraries and repositories of the Mkhitarist Congregations of Venice and Vienna, and Nubarian Library, Paris, the ACF collection brings together the rarest titles ever published both in the Old World and the United States and Europe, respectively. The oldest title available in our collection is Mekhitar of Sebastia's *Bargirk' Haykazian lezui* (Dictionary of Armenian Language) published in 1749. All appear in meticulously bound and labelled volumes; most are oversize; the total exceeds one hundred volumes. Despite their age, the vast majority are in excellent condition. Thanks to the vision and devotion of a "fanatic" bibliophile and free thinker, Vahan Topalian (1888-1983), these priceless repositories of knowledge, culture, and history have been saved from destruction for the future generations on these shores.

The body of this work consists of three parts: the bibliography, appendices and an index. The bibliography is divided into the following sections: periodicals (including newspapers, weeklies, semi-monthlies, monthlies, quarterlies) which number one hundred and forty-four; thirty-five yearbooks; and one hundred and ninety-nine titles of the monographic series. The reference materials include fifty-one dictionaries, and forty-four bibliographies, chronologies, encyclopedias, and atlases. The bibliography is followed by four appendices and a name index.

The bibliography is organized in alphabetical order, and each title is followed by its English transliteration and translation. The titles shed light on the social-psychological, and political underpinnings of the times, reflecting the aspiration, commitment, and dreams of generations struggling to retain their identity in alien lands. A descriptive section follows the periodical title which includes basic information about the nature of the publication, its affiliation with various Armenian political parties, organizations, and associations. Technical information concerning the average number of pages, dimensions, editors, proprietors, as well as publishers is also provided. The last line of each entry concludes with the information about the Foundation's holdings captioned as ՀՄՀ. In the case of incomplete

collections, entries include details to assist scholars in their searches. Complete collections appear with the least details, such as, *Azg* 1908-1921, *Hairenik* 1899-1999.

Several sources have been consulted in compiling this work. The two major works used are: *Hay parberakan mamuli matenagitut'iwn 1794-1967* (Bibliography of the Armenian Periodical Press: 1794-1967) compiled by A. Kirakosian, and *Hay parberakan mamule matenagitakan hamahavak' ts'uts'ak 1794-1980* (The Armenian Periodical Press: A Bibliographic Catalogue 1794-1980) by M. A. Babloian. In addition, every attempt has been made to update information about the periodicals published after 1967 and 1980, respectively or develop fresh entries for publications appearing after 1980.

The monographic series is composed of four collections, the largest of which is the Armenological series published by the Mkhitarist Congregation of Vienna between 1890-1953. This unique collection is also arranged in alphabetical order by author. Each entry includes the title of the work along with its English translation, the volume number in the series and the number of the work in the series which appears in the Armenian numerical system. The other three collections are: *Friends of Martyred Writers*, *Contemporary Diaspora-Armenian Poetry*, and the *Memorial Series*.

The last part of the bibliography includes two sections on dictionaries and reference materials, respectively. Both sections are arranged in alphabetical order. Unlike previous sections, this includes works in English.

For cataloging, the Library of Congress transliteration style has been consulted with the exception of two cases: letter "v" instead of "w" which stands for Armenian letter "վ," and "ean" and "yan" which we have replaced with "ian," the most commonly used form of the suffix. Thus, *Arev* instead of *Arew*, and *Jrbashian* instead of *Jrbashean*.

The second part is comprised of four appendices which provide information about the places and dates of publication, publishers, periodicals by cities, etc. The list which extends from Tiflis to Constantinople to New York also helps put the geographical dispersion of the periodicals in perspective. Finally there is a name index devoted to the editors and owners, highlighting the names of prominent Armenian intellectuals, scholars, writers, poets, and entrepreneurs who left their mark on the roster of these national treasures and joined the pantheon of Armenian culture and literary history.

In closing, on behalf of the Board of Directors of the Foundation, I would like to extend my warmest thanks to Dr. Vatche Ghazarian of Mayreni Publications for volunteering his time and resources for the formatting and pagination of the text of this work, and Dr. Rev. Krikor Maksoudian for reviewing and commenting on this work.

It is my hope that this bibliography will prove to be a useful research and reference tool. We welcome the comments of the public to enhance the future publications of the Foundation as well as the possible future editions of this work.

Ara Ghazarians, *Curator*

December 1999

Համառոտագրություն . Abbreviations

Ապր.	Ապրիլ
Արտօն.	արտօնատէր
Արք., Արքեպս.	Արքեպիսկոպոս
Աւ.	Աւագ
Գլխ.	գլխաւոր
Գործակց.	գործակցութիւն
Դեկտ.	Դեկտեմբեր
Դկտ.	Դոկտոր
Երկ.	երկրորդ
Եպս.	եպիսկոպոս
Ընկ.	ընկերութիւն
Խմբ.	խմբագիր
Խմբ.-պետ	խմբագրապետ
Ծ.	ծայրագոյն
Կզմց.	կազմեց
Հ.	Հայր
ՀՄՀ	Հայ Մշակութային Հիմնարկութիւն
Հիմն.	հիմնադիր
Հոկտ.	Հոկտեմբեր
Հրատ.	հրատարակչութիւն, հրատարակիչ(ներ)
Մայ.	Մայիս
Յուլ.	Յուլիս
Յուն.	Յունիս
Յունու.	Յունուար
Նախ.	նախկինում
Նոյ.	Նոյեմբեր
Շ	շարունակելի
Շարունակ.	շարունակութիւն
Պատ.	պատասխանատու
Սեպտ.	Սեպտեմբեր
Սմ.	սանթիմետր
Վեր.	Վերապատուելի
Վրդ., Վ.	Վարդապետ
Տ.	տարեգիրք
Տպ.	տպարան
Տնօր.	տնօրէն
Տպագր.	տպագրութիւն
Փետր.	Փետրուար
Քհնյ.	Քահանայ

Տառադարձութիւն . Transliteration Key

The transliteration style used in this work is based on the phonetic values of Eastern and Classical Armenian with the use of diacritics.

The transliteration of diphthongs is also specified.

Ա	ա	a	Ն	ն	ts	Ջ	ջ	j
Բ	բ	b	Կ	կ	k	Խ	ռ	r
Գ	գ	g	Հ	հ	h	Ս	ս	s
Դ	դ	d	Չ	ձ	dz	Վ	վ	v
Ե	ե	e, ye ¹	Ղ	ղ	gh	Տ	տ	t
Զ	զ	z	Ճ	ճ	ch	Ր	ր	r
Է	է	e	Մ	մ	m	Թ	թ	ts'
Ը	ը	e	Ծ	ծ	y, h ^{1,-2}	Խ	ւ	v
Թ	թ	t'	Ն	ն	n	Փ	փ	p'
Ժ	ժ	zh	Շ	շ	sh	Բ	բ	k'
Ի	ի	i	Ո	ո	o, vo ¹	Օ	օ	o
Լ	լ	l	Չ	չ	ch'	Ֆ	ֆ	f
Խ	խ	kh	Պ	պ	p			

ու	u, v ³
յու	iu ⁵
ույ	ui, oy ³ , o ²
եա	ia, ya ⁶
այ	ai, ay ³ , a ²
յա	ia ⁵ , ya ^{5, 6}
իւ	iu, iv ⁴

¹ In the initial position only.

² The letter is not transliterated in the final position

³ When followed by a vowel.

⁴ In the initial position or when followed by a vowel.

⁵ In Soviet Armenian orthography only.

⁶ When preceded by a vowel.

ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ
BIBLIOGRAPHY

Պարբերականներ . Periodicals

1. ԱԶԱՏԱՄԱՐՏ (Azatamart) [Freedom Battle]

Կ. Պոլիս, 1909-1914, 1918-1921

Օրաթերթ:

Արտոն.-խմբ.-պետ՝ Ռուբէն Զարդարեան, պատ. տնօր.՝ Յակոբ Ճոլոլեան (Սիրունի),
ապա խմբ.՝ Գեղամ Բարսեղեան:

4 էջ, 65x48 սմ:

Տպ. Արաքս ապա՝ Յ. Թիրիաքեանի:

ՀՄՀ Օրաթերթ Ա.-Է. տարի (10/23 Յուն.) 1909 - (30 Դեկտ. /12 Յունու.) 1914/1915
(Շաբաթաթերթ-Յաւելուած)

Ա. տարի, թիւ 1 (10/23 Յուլ.) 1910 - Բ. տարի, թիւ 20 (11 Դեկտ.) 1911

Բազին Յաւելուած «Ազատամարտ»ի

1911 թիւ 1(73) 13/26 Դեկտ.

2. ԱԶԱՏ ԲԵՄ (Azat Bem) [Open Forum]

Ալեքսանդրիա, 1903-1905, Գազիրէ, 1906-1907

Գրական, գիտական, ազգային և քաղաքական շաբաթաթերթ (1906-ից եռօրեայ):

Խմբ.-Տնօր.՝ Երուանդ Օտեան, Միք. Կիւրճեան, Վահան Թէքէեան, ապա՝ Լևոն Լարենց
(Կահիրէում), Բարսեղ Օհանեան, Օննիկ Թաշճեան, Մարի Պէյլերեան:

4 էջ 47x32 սմ, ապա՝ 55x39 սմ:

Տպ. «Արաքս» ապա՝ «Կիլիկիա»:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (18 Ապր.) 1903 - Գ. տարի, թիւ 33 (2 Դեկտ.) 1905

3. ԱԶԱՏ ԽՕՍԲ (Azat Khosk') [Free Speech]

Ալեքսանդրիա 1906-1907, Գազիրէ, 1907-1907

Շաբաթաթերթ գրական, գիտական, ազգային և քաղաքական:

Ալեքսանդրիա, 1903-1905, տպ. «Արաքս», Գազիրէ, 1907-1907:

Պատ. խմբագիր՝ Երուանդ Օտեան:

4 էջ, 47x31 սմ:

Տպ. «Կիլիկիա»:

ՀՄՀ 1906 Ա. հատոր Ապր. 28 - 23 Սեպտ. (1-20 տետր)

1906 Բ. հատոր Հոկտ. 6 - 2 Մարտ (21-38 տետր)

4. ԱԶԱՏ ՄԻՏԲ (Azat Mitk') [Free Thought]

Գազիրէ, 1936-1937

Շաբաթաթերթ քաղաքական, գիտական, տնտեսական:

Արտոն.՝ Ս. Հերեան:

Խմբ.-պետ՝ Ա. Ալպոյաճեան:

Տպ. «Սահակ-Մեսրոպ»:

(1-52), 8 էջ, 40x28 սմ:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիվ 1 (15 Օգոստ.) 1936 – թիվ 52 (7 Օգոստ.) 1937

5. **ԱԶԳ** (Azg) [Nation]

Բոստոն, 1907–1921

Պաշտոնաթերթ Հայ Սահմ. Ռամկավար Կուսակցութեան Ամերիկայի շրջանակին (նախ՝ ազգային, դրական, քաղաքական շաբաթաթերթ, ապա եռօրեայ, վերջում՝ օրաթերթ:

Խմբ. Սուրէն Պարթեան, ապա՝ Արմենակ Նազարէթեան, Երուանդ Ճիւհերեան, Գէորգ Սարաֆեան, Գաբրիէլ Փափազեան:

4–8 էջ, 59x43 սմ, ապա՝ 31x22 սմ, ապա՝ 56x40 սմ:

Տպ. «Ազգ»-ի:

ՀՄՀ 1908–1921

Բացառիկ թիվ 1915–1916

6. **ԱԶԳ–ՊԱՀԱԿ** (Azg-Pahak) [Nation-Guard]

Բոստոն, 1921–1922

Օրաթերթ ազգային, քաղաքական, դրական: Պաշտոնաթերթ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Ամերիկայի շրջանակին:

Խմբ.՝ Արմենակ Նազարէթեան) և Եր. Մեսիսեան:

8 էջ, 55x41 սմ:

(1922–ից կոչւում է «Պայքար»):

ՀՄՀ 1921–22

7. **ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍ** (Azgagrakan Handes) [Ethnographic Journal]

Շուշի, 1896, Թիֆլիս, 1897–1916

Եռամսեայ պատկերազարդ:

Խմբ.–Հրատ.՝ Երուանդ Լալայեան:

(1–26), 260–320 էջ, 28x19 սմ:

Տպ. Ա. Մահտեսի–Յակոբեանի (Շուշի), ապա՝ Մ. Ռոստիկեանցի (Թիֆլիս):

ՀՄՀ 1896–1916 **Ա.–ԺԶ. Գիրք**

8. **ԱԶԴԱԿ** (Azdak) [Factor]

Կ. Պոլիս, 1908–1909

Շաբաթաթերթ դրական, հասարակական, քաղաքական:

Արտ.՝ Ալեքսան Միսաքեան, խմբ.՝ Շաւարշ Միսաքեան, Գեղամ Բարսեղեան, Վահրամ Թաթուլ, Զապէլ Եսայեան:

(1–41), 16–32 էջ, 27x19,5 սմ:

Տպ. Ռ. Սադայեանի, ապա՝ Արշակ Կարոյեանի:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիվ 1 (16/29 Դեկտ.) 1908 – թիվ 41 (3/16 Հոկտ.) 1909

9. **ԱԶԴԱՐԱՐ** (Azdarar) [Monitor]

Մադրաս, 1794-1796

Խմբագիր՝ Յարութիւն Քէնյ. Շմաւոնեան:

(1-18), 40-66 էջ, 20x15 սմ:

Տպ. Յար. Շմաւոնեանի: Վերատպւ օրինակ Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան:

ՀՄՀ 1970 *վերատպութիւն:*

10. **ԱԼԻԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ** (Alik' Amsagir) [Wave Monthly]

Թեհրան, 1961-1963

Ամսագիր, գրական-գեղարուեստական, գիտական-հասարակագիտական:

Արտ. և պատ. տնօր.՝ Ռոստոմ Ստեփանեան, վարիչ-խմբ.՝ Ն. Պահլավունի:

80-96 էջ, 25x17 սմ:

ՀՄՀ 1961 *Ա. տարի, թիւ 1-2 (Յունու.-Փետր.), թիւ 5 (Մայ.), թիւ 8-9 (Օգոստ.-Սեպտ.)*

11. **ԱԿՕՍ** (Akos) [Furrow]

Պէյրութ, 1944-1960

Երկամսեայ հանդէս, ապա՝ ամսագիր գրականութեան և արուեստի: Զեւնարկ հայ ճեմարանի շրջանաւարտից միութեան:

Արտ.՝ Ե. Գոնիպեան, խմբ.-ներ՝ Գառնիկ Բանեան, Աշոտ Նուբեան, Յ. Գեղարդ (Յարութիւն Գազանճեան), Շաքէ Տէր Մելքոնեան, Յ. Ժամկոչեան, վերջում կրկին՝ Գ. Բանեան:

80-128 էջ, 24x17 սմ:

ՀՄՀ 1944-1960 *Ա.-ԺԶ. Գիրք*

12. **ԱՀԵԿԱՆ** (Ahekan) [Ahekan]¹

Պէյրութ, 1966-1970

Գրական-գեղարուեստական եռամսեայ հանդէս-պարբերագիրք:

Խմբ.-կան կազմ՝ Գրիգոր Շահինեան, Փիեր Աղղարեան, Վազգէն Ալեքսանեան, Սիլվա Աճէմեան, Ժան Գարագաշեան և ուրիշներ:

126-244 էջ, 24x14 սմ:

(1966 թուի համարներից մէկը կոչուել է «Նաւասարդ»):

ՀՄՀ 1966 *թիւ 2*

1967 *թիւ 1-4*

1968 *թիւ 2*

1969-1970 *թիւ 1-4*

13. **ԱՄԵՐԻԿԱ** (Amerika) [America]

Պոսթոն, 1911

Համայնագիտական (և գեղարուեստական պատկերազարդ) միամսեայ հանդէս:

(Մէկ համար), 48 էջ - 8 ներդիր նկար 23x13 սմ:

ՀՄՀ 1911 *Ա. տարի, թիւ 1 (Սեպտեմբեր)*

14. **ԱՄՐՈՑ** (Amrots') [Fortress]

Փարիզ, 1934

Շաբաթաթերթ, վերջում՝ օրաթերթ: Պաշտօնաթերթ արևմտահայ ազատագրական
ուխտի: (Շաբաթը եօթն օր լոյս տեսնող առաջին և միակ հայ թերթը):

(1-65), 4 էջ, 52x42 սմ:

(Շարուն. «Մարտկոց»-ի, կիրակնօրեայ համարները կոչուել են «Կիրակնօրեայ Ամրոց»,
ունեցել է «Մարտիկ» էջը, 6 համար: 1942-ին Հոս Անջեղեսում լոյս է տեսել մէկ բացառիկ
համար):

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (13 Յունու.) - թիւ 9 (10 Մարտ) 1934

Գ. տարի թիւ 1-41 (22 Մարտ - Դեկտ. 27) 1936 - թիւ 42-52 (3 Յունու. - 12
Սեպտ.) 1937

15. **ԱՆԱՀԻՏ** (Anahit) [Anahit]²

Քարիզ (Փարիզ), 1898-1911, 1929-1940, 1946-1949

Ազգային, գրական, գեղարուեստական ամսագիր, երկամսեայ, ապա՝ եռամսեայ,
վերջում՝ վեցամսեայ:

1929-ից՝ նոր շրջան, հանդէս մտածման և արուեստի:

Խմբ.-հրատ.՝ Արշակ Չոպանեան:

32-128 էջ, 28x22 սմ:

Տպ. Ա. Տողրամանեանի, ապա՝ Կ. Ներսիսեանի:

ՀՄՀ 1899-1911 Ա.-ԺԲ. տարի

Նոր Շրջան

Ա.-Ի. տարի, թիւ 1 (Մայ.-Յուն.) 1929 - թիւ 2 (Յուն.-Յուլ.) 1949

16. **ԱՆԴԱՍՏԱՆ** (Andastan) [Field]

Փարիզ, 1952-1969

Պարբերական գրականութեան և արուեստի (նախ՝ եռամսեայ, ապա՝ տարին մէկ գիրք):

Տնօր.-խմբ.՝ Բիւզանդ. Թօփալեան:

(1-18), 128-220 էջ, 36x17 սմ:

(Ունեցել է պատկերազարդ բաժին, ֆրանսերէն և երբեմն էլ գերմաներէն էջեր):

ՀՄՀ 1952-1969

17. **ԱՆԻ** (Ani) [Ani]³

Բէյրութ, 1946-1955

Ամսագիր գրականութեան և արուեստի:

Խմբ.՝ Վահէ Վահեան:

Արտ.-տէր, Յակոբ Դաւիթեան:

(1-65), 56 էջ, 29x22 սմ:

ՀՄՀ 1946-1952 Ա.-Ը. տարի

18. **ԱՌԱՒՈՏ** (Aravot) [Morning]

Կ. Պոլիս, 1909-1924

Լրագիր ազգային և քաղաքական: Շաբաթաթերթ:
Տէր և տնօր.՝ Միսաք Սուրեան, իմբ.-պետ՝ Ենովք Արմէն:
1911-ից՝ նոր շրջան: Խմբ.-պետ՝ Երուանդ Տէր Անդրէասեան:
1918-ից՝ նոր շրջան՝ շաբաթաթերթ, ապա օրաթերթ: Ազգային, քաղաքական,
գիտական և գրական: Ազգային Ազատական Կուսակցութեան Պոլսոյ նահանգական
վարչութեան օրգան:
Արտ.՝ և պատ. տնօր.՝ Միսաք Սուրեան, իմբ.-պետ՝ Աշոտ Քեչեան:
4 էջ, 47x32, ապա 61x47 սմ:
Տպ. Ձգ. Փափագեանի, ապա «Առաւօտ»ի, Մ. Սանգակճեանի:

ՀՄՀ 1924 16-րդ տարի (22 և 30 Հոկտ.)

19. **ԱՐԱԳԱՄ** (Aragats) [Aragats]⁴

Նիւ Եորք, 1911

Պատկերազարդ շաբաթաթերթ, ազգային, գրական, քաղաքական:
Խմբ.՝ Հրաչ Երուանդ:
(1-20), 16 էջ, 31x23 սմ:
Տպ. «Արաքս»:

ՀՄՀ 1911 Ա. տարի, թիւ 1 (25 Մայ.) - թիւ 20 (5 Հոկտ.)

20. **ԱՐԱՐԱՏ** (Ararat) [Ararat]

Բուէնոս Այրես, 1943-1947

Հանդէս ամսօրեայ:
Խմբ.՝ Գրեգին Արք. Տրապիզոնի (Խաչատուրեան):
32 էջ, 32x24 սմ:
(Հայերէն-իսպաներէն. 1946-47-ին իսպաներէն):

ՀՄՀ 1944 Ա. տարի, թիւ 8, 9 (Փետր., Մարտ)
1944 Բ. տարի, թիւ 12 (Դեկտ.)
1945 Բ. տարի, թիւ 12-7 (Յունու.)
1946 Գ. տարի, թիւ 24-25, 6 (Նոյ.-Դեկտ.)
1947 Գ. տարի, թիւ 24-9, 10 (Մարտ-Ապր.)

21. **ԱՐԱՔՍ** (Arak's) [Araxes]

Ս. Պետերբուրգ, 1887-1898

Պատկերազարդ հանդէս: Գրական և գեղարուեստական (վեցամսեայ):
Խմբ.-հրատ.՝ Սիմոն Գուլամիրեանց:
160-230 էջ, 24x15 սմ:
Տպ. Սկորոխոդովի, ապա՝ Լիբերմանի:

ՀՄՀ 1893 Հինգերորդ տարի, Գիրք Ա. և Բ.
1894-95 Եօթերորդ տարի, Գիրք Ա. և Բ.
Նոր շրջան
1898 Ութերորդ տարի, Գիրք Ա.

22. ԱՐԱՔՍ (Arak's) [Araxes]

Բոստոն, 1905-1906, Նիւ Եորք, 1907

Շաբաթաթերթ ազգային, գրական, քաղաքական, ապա ամսագիր հասարակական, պատմական, քաղաքական (Հայ. Հրատարակչ. Ընկերութիւն):

Խմբ. Վ. Շահենի (Յովհ. Յակոբեան):

(1-46 շթ.), 8 էջ, 37x26 սմ, ապա՝ (1-3 ամսագիր), 48 էջ, 23,5x15,5 սմ:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (28 Հոկտ.) - թիւ 46 (22 Սեպտ.) 1906

Բ. տարի, թիւ 1-3 (Յունու.-Մարտ) 1907

23. ԱՐԵԳ (Areg) [Sun]

Վիեննա, 1922, 1924, Բեռլին, 1923

Գրական, գիտական ամսագիր, ապա՝ գրական, գիտական, հասարակական երկշաբաթաթերթ, վերջում՝ կրկին ամսագիր:

Խմբ.-հրատ.՝ Սիմոն Յակոբեան:

(48 համար), 64 էջ, 24x16 սմ:

ՀՄՀ 1922-1923 Ա. - Բ. տարի, թիւ 1-12 (Յունու.-Յուլ.)

1924 Գ. տարի, թիւ 1-14, (Յունու.-Օգոստ.), թիւ 18 (Դեկտ.)

24. ԱՐԵՎ (Arev) [Sun]

Ալեքսանդրիա, 1908

Օրաթերթ (ամէնօրեայ լրագիր): Ազգային, գրական և քաղաքական:

Խմբ.-տնօր.՝ Երուանդ Օտեան, Վահան Թէքէեան:

Հրատ.՝ Գրիգոր Նազարէթեան:

4 էջ, 38x28 սմ:

Տպ. «Տամատեանի», 1907-1908:

ՀՄՀ 1908 Ա. տարի, թիւ 2-167 (12 Մայ.- 23 Նոյ.)

25. ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ (Arevelian Mamul) [Eastern Press]

Ջմիւռնիա, 1871-1909, 1919-1922

Ազգային, գրական և քաղաքական ամսագիր:

Խմբ.-տնօր.՝ Մատթէոս Մամուրեան, ապա՝ 1901-ից՝ Մ. Մամուրեան-որդի (Հրանտ Մամուրեան): 1894-ից՝ կիսամսեայ հանդէս, 1903-ից՝ շաբաթաթերթ, 1919-1922-ին՝ օրաթերթ:
24-64 էջ, 23x15 սմ:

Տպ. Տետէեան եղբ., ապա սեփական՝ (Մամուրեանի):

ՀՄՀ 1890 20-րդ տարի

1894-1906 24-39-րդ տարի

26. ԱՐԵՎԵԼԻՔ (Arevlik') [East]

Կ. Պոլիս, 1932

Կիսամսեայ յաւելուած (համանուն թերթի). գրականութեան եւ արուեստներու:

Տէր և վարիչ՝ Խորէն Ճամճեան, խմբ.՝ Թորոս Ազատեան, ապա Յ. Քեչիշեան:

(1-20), 8-16 էջ, 28x81 սմ:

ՀՄՀ 1932 Ա. տարի, թիվ 1-20 (Ապր.-Դեկտ.)

27. ԱՐԵՒԵԼՔ (Arevelk') [East]

Կ. Պոլիս, 1884-1896, 1898-1912

Օրաթերթ ազգային, գրական և քաղաքական:
Արտ.՝ Ստեփան Տամատեան, խմբ.-պետ՝ Բիւզանդ Քեչեան, ապա՝ Զարեհ Եռուսեփեան,
Լեւոն Բաշալեան, Վահան Թէքէեան, Տիգրան Արփիարեան:
1906-ից տէր և տնօր.՝ Գարեգին Պոյաճեան, ապա Հ. Թովմեան, Երուանդ
Սրմաքէշխանլեան (Երուխան), Արփիար Արփիարեան:
1911-ից՝ Երուանդ Օտեան, Գրիգոր Զոհրապ:
4 էջ, 64x48 սմ, ապա 55x40 սմ:
Տպ. «Արեւելք»:
Նաև կիսամսեայ յաւելուած (Համանուն թերթի): Գրականութեան և արուեստներու:
Տէր և վարիչ Խորէն Ճանճեան, խմբ. Թորոս Ազատեան, Յ. Քէչիչեան:
(1-20), 8-16 էջ, 28x81 սմ:

ՀՄՀ Ա.-ԻԹ. տարի, (Յունու. 1) 1884 - թիվ (Օգոստ. 5) 1912

28. ԱՐՄԱՇ (Armash) [Armash]⁵

Մոնթրէալ, 1984-1999 (Շ)

Պարբերաթերթ: Սբ. գրային, եկեղեցա-պատմական և կրօնական: Մոնթրէալ, Քանադա:
Խմբագիր՝ Բաբկէն Թովչեան:
84 էջ, (17,5x24 սմ.):

ՀՄՀ 1984-1992 Ա.-Ժ. տարի

29. ԱՐՄԷՆԻԱ (Armenia)

Մարսել, 1885-1923

Լրագիր ազգային, քաղաքական, (ապա նաև առևտրական) և այլն: Եռօրեայ, ապա՝
շաբաթաթերթ:
Տնօր.-խմբ., Մկրտիչ Փորթուզալեան, ապա, 1921-ի վերջերից, Եղիշէ Թորոսեան (Թ.
Եղիշէ):
4 էջ, 45x31 սմ:
Տպ. Մ. Փորթուզալեանի:

ՀՄՀ Ի.-ԼԸ. տարի, թիվ 1 (6 Օգոստ.) 1904 - թիվ 52 (25 Յուլ.) 1923

30. ԱՐՓԻ (Arp'i) [Sun]

Թեհրան, 1949-1956

Գրական, գիտական, հասարակական ամսագիր:
Հրատ. «Արփի» հրատ. մարմնի:
Հրատ.-խմբ.՝ Յովսէփ Թադէոսեան:
62-78 էջ, 24,5x17,5 սմ:

ՀՄՀ 1950-1951 Բ. տարի, թիվ 1-12:

1951-1952 Գ. տարի, թիվ 1-7

1953-1954 Դ. տարի, թիվ 1-4

31. **ԲԱԳԻՆ** (Bagin) [Altar]

Կ. Պոլիս, 1911-1912

Յաւելուած «Ազատամարտ»-ի, Հ.Յ.Դ. (Կ. Պոլսի օրգան): (Գրական, գեղարուեստական, գիտական շաբաթաթերթ):

Պատ. տնօր.՝ Վ. Փափազեան:

(1-7), 16 էջ, 28x20,5 սմ:

Տպ. Հ. Թրիաքեանի: «Ազատամարտ»ի:

ՀՄՀ Ա.-Բ. տարի, թիվ 1(73) 1911 - թիվ 7(79) 1912

32. **ԲԱԳԻՆ** (Bagin) [Altar]

Բէյրութ, 1962-1999 (Շ)

Ամսագիր գրականութեան և արուեստի:

Վարիչ-խմբ.՝ Կ. Սասունի, իմբագիրներ՝ Էդ. Պոյաճեան և Պօղոս Սնապեան, ապա նաև՝ Տիգրան Ոսկունի, Բ. Փափազեան, Ն. Պարթևեան, Ժ. Աթթարեան, Կրկին Պ. Սնապեան:

Արտ.՝ Յարութիւն Գազանճեան (Յ. Գեղարդ):

80-120 էջ, 27,5x19,5 սմ:

ՀՄՀ 1962-1999 Ա.-ԼԷ. տարի

33. **ԲԱԶՄԱՎԷՊ** (Bazmavep) [Polyhistor]

Վենետիկ, 1843-1999 (Շ)

Հանդիսարան ազգային, բանասիրական, գրական, գիտական, բարոյական: Յետադայում՝ հայագիտական-բանասիրական-գրական հանդէս: Նաև երկշաբաթաթերթ, ապա՝ ամսագիր, եռամսեայ, նորից ամսագիր, վերջում՝ երկամսեայ:

Հրատ. Մխիթարեան Միաբանութեան: (Իմբագրութիւնը վարել են միաբանները):

Հիմն. և առաջին խմբ.՝ Գաբրիէլ Վրդ. Այվազովսկի: Ապա նաև՝ Հ. Ներսէս Տ.

Ներսէսեան, Հ. Մեսրոպ Ժանաշեան:

16-176 էջ, 26x17 սմ:

Տպ. Ս. Ղազարի:

ՀՄՀ 1907-09, 1912-13, 1919-29, 1957-1997:

1902 60-րդ տարի Հատոր Կ. թիվ Ա.-ԺԲ. (Յունու.-Դեկտ.) Հանդիսարան

34. **ԲԱՆԲԵՐ** (Banber) [Herald]

Կ. Պոլիս, 1914

Ազգային, քաղաքական, գրական և ընկերային առևտրական հայկական օրաթերթ:

Արտ.՝ Հրաչեայ Տէր Ներսիսեան, պատ. տնօր.՝ Երուանդ Թոլայեան, խմբ.-ներ՝ Եղիա

Սուզիկեան, Բիւզանդ Մ. Պողոսեան:

(1-92), 4 էջ, 56x41 սմ:

Տպ. Ֆ. Ժարեանի:

ՀՄՀ 1914

35. **ԲԱՆԲԵՐ** (Banber) [Herald]

Մարտի, 1925-1999 (Շ)

Կրօնական ամսաթերթ, ապա՝ Հոգևոր ամսաթերթ ամենուրեք համար: Պաշտօնաթերթ
Ֆրանսահայ աւետարանական միութեան:

Խմբ.՝ Վեր. Յ. Ն. Ղազարոսեան, ապա Խմբ. մարմին՝ Յ. Ն. Ղազարոսեան, Գ. Գ.
Խայրեան, Սամուէլ Պազգալեան, Վ. Սահակեան, ապա միայն՝ Ս. Պազգալեան, Արի
Թօփուղխանեան, Վերջում, Շահէն Մակարեան, Արի Թօփուղխանեան:
(1-24) էջ, 15,5x23,5 սմ:

ՀՄՀ 1984-1999 (Շ)

36. **ԲԱՆԲԵՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ** (Banber Grakanut'ian ev Arvesti) [The Herald of Literature and Art]

Ս. Պետերբուրգ, 1903-1904

Հանդէս վեցամսեայ:

Խմբ.՝ Ն. Ադոնց, հրատ.՝ Ա. Մելիքեան:

(2 գիրք), 254 և 217 էջ, 29x20 սմ:

Պուշկինեան հայկական տպարան:

ՀՄՀ 1903 Ա. Գիրք

1904 Բ. Գիրք

37. **ԲԱՆԲԵՐ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ** (Banber Matenadarani) [The Matenadaran Digest]

Երեւան, 1956-1999 (Շ)

Հրատ. Հայկական ՍՍՀ մինիստրների սովետին առընթեր Մաշտոցի անուան
հին ձեռագրերի ինստիտուտի: Պարբերաթերթ:

Գլխ. Խմբ. Լեւոն Խաչիկյան:

435-550 էջ, 25,5x16,5 սմ:

ՀՄՀ 1956-1962

38. **ԲԱՐՁՐԱՎԱՆՔ** (Bardzravank') [High Monastery]

Կ. Պոլիս, 1922

Ամսեայ հանդէս հայ արուեստի և մտածման:

Հրատ.-ներ և Խմբ.-ներ՝ Գ. Գ. Գալաֆեան, Կոստան Զարեան, Վահան Թէքեան,
Շ. Ռ. Պէրպէրեան, Յակոբ Օշական:

(1-6), 30-40 էջ, 29x21 սմ:

ՀՄՀ 1922 Ա. հատոր, Թիւ Ա. (Յունու.) և Թիւ Ե. (Յուն.)

39. **ԲԺԻՇԿ** (Bzhishk) [Doctor]

Պէյրուի, 1955-1980

Բժշկական և առողջապահական ամսաթերթ:

Հիմնադիր՝ Արամ Սահակեան, տէր և տնօր.՝ Վարուժան Սահակեան, Խմբ. մարմին՝ Վ.
Սահակեան, Մելքոն Էպլիղաթեան, Յարութիւն Գազանճեան (Յ. Գեղարդ):

32 էջ, 27,5x20 սմ:

ՀՄՀ Գ. տարի, թիվ 8, 10, 12 (Փետր., Ապր., Յուն.) 1958
Դ. տարի, թիվ 1, 3, 4, 6 (Յուլ., Սեպտ., Հոկտ., Նոյ.) 1958 - թիվ 8, 9, 11
(Յունու., Մարտ, Մայ.) 1959

40. **ԲԻԻԶԱՆԴԻՈՆ** (Biuzandion) [Byzantium]

Կ. Պոլիս, 1896-1918

Հայաթերթ ամենօրեայ, ազգային, քաղաքական, գրական և գիտական:
Տէր և տնօրէն՝ Բիւզանդ Քեչեան, խմբագիրներ՝ Պարոյր և Աշոտ Քեչեաններ, Զարմայր
Կեզիւրեան, Արշակ Ալպոյաճեան, Ա. Սանտալճեան և ուրիշներ:
4 էջ, 68x42 էջ:
Տպ. «Բիւզանդիոն»-ի:

ՀՄՀ Ա.-Ի. տարի 1896 (4 Նոյ.) - 1915 (12 Յունու.)

41. **ԲԻՐԱԿՆ** (Biurakn) [Biurakn]⁶

Կ. Պոլիս, 1882-1908

Հանդէս գիտական, քաղաքական և ազգային, (ամսագիր, ապա կիսամսեայ): 1900-ից՝
լրագիր ազգագրական, բանասիրական, լեզուաբանական և գրական (չաբաթաթերթ): 1905-ին՝
ազգային, գրական և քաղաքական հանդէս: 1906-ից՝ առևտրական չաբաթաթերթ:
Տէր և խմբ.՝ Ստեփան Խ. Իւթիւճեան, ապա տնօր.՝ Սմբ. Դաւթեան, խմբ.՝ Գալուստ
Անդրէասեան, տնօր.՝ Յակոբոս Ճեճիգեան, խմբ.՝ Ենովք Արմէն, Արտաշէս Գալիակճեան:
16-20 էջ, 27x22 սմ:
Տպ. Գ. Պաղտասարեանի, ապա՝ Յ. Պէրպէրեանի:

ՀՄՀ Նոր շրջան 1898-1904 ԺԵ.-ԻԲ. տարի

42. **ԲԻԻԹԱՆԻԱ** (Biut'ania) [Bithynia]⁷

Կ. Պոլիս, 1912-1913

Օրաթերթ:
Արտ. և պատ. տնօր.՝ Գրիգոր Գայեան:
(1-30), 4 էջ, 65x47 սմ:
Տպ. Յ. Թիրիաքեանի:

ՀՄՀ 1912-1913

43. **ԳԱՂԱՓԱՐ** (Gaghap'ar) [Idea]

Աթէնք, 1894, Լոնդոն 1895-1897

Հանդէս գիտական սոցիալիզմի: Եռամսեայ: Գիտական օրգան Հնչակեան
կուսակցութեան:
Խմբ.-ներ Մարօ և Աւետիս Նազարբէկեաններ:
(1-2), 104 էջ, 24x14 էջ:
Տպ. Հայկ. «Ատլաս»:

ՀՄՀ 1894 Ա. տարի, թիվ 1 (Յուն.) - թիվ 2 (Սեպտ.)

44. **ԳԱՐՈՒՆ** (Garun) [Spring]

Երևան, 1967-1992

ՀԼԿԵՄ Կենտրոնի և Հայաստանի գրողների միությունից վարչության գրական-գեղարվեստական, հասարակական-քաղաքական ամսագիր:

Գլխ. խմբ.՝ Վարդգես Պետրոսյան, ապա՝ Անժել Հակոբյան, Մերուժան Տեր Գուլանյան:
96 էջ, 25,5x20,5 սմ:

ՀՄՀ 1967-1986

45. **ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ** (Gegharuest) [Art]

Թիֆլիս, 1908, 1911, 1913, 1917, 1921

Գրական, արուեստագիտական, երաժշտական, պատկերազարդ հանդես:

Խմբ.-հրատ.՝ Գարեգին Լևոնեան:

(1-7 գիրք), 108-280 էջ, 30x21 սմ:

Տպ. Ն. Աղանեանցի, ապա՝ Մ. Մարտիրոսեանի, ապա՝ Սևուհ:

ՀՄՀ 1908 Ա. տարի, թիվ 1 և 2

1909 Բ. տարի, թիվ 3

1911 Դ. տարի, թիվ 4

1913 Ե. տարի, թիվ 5

1917 Ջ. տարի, թիվ 6

1921 Ժ. տարի, թիվ 7

46. **ԳԵՂՈՒՆԻ** (Geghuni) [Belle]

Ս. Ղազար, Վենետիկ, 1901-1906, 1909

Պատկերազարդ հայաթերթ (երկամսեայ հանդես): Հրատ. Մխիթարեան Միաբանութեան:

Խմբ.՝ Սիմէօն Երեմեան, վերջում Մկրտիչ Պոտուրեան:

8 էջ, 41x29 սմ:

Տպ. Մխիթարեանների:

ՀՄՀ 1901 Ա. տարի, թիվ 1-6

1903-1906 Բ.-Ե. տարի

1909 Ը. տարի, թիվ 8

47. **ԳԻՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ** (Gitakan Sharzhum) [The Scientific Movement]

Կ. Պոլիս, 1885-1887

Հանդես ամսեայ:

Տնօր.-խմբ.՝ Ն. Տաղալարեան:

44-66 էջ, 25x17 էջ:

Տպ. Նշ. Պէրպէրեանի:

ՀՄՀ 1885 Ա. տարի (Յուլ.)

1886 Բ. տարի (Մարտ)

1887 Գ. տարի (Փետր.)

48. **ԳԻՏԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ** (Gitakan Teghekagir) [Scientific Newsletter]

Երևան, 1925-1988

Երևանի պետական համալսարան: Լոյս է տեսել հետևեալ մատենաշարներով.
Ֆիզիկա-մաթեմատիկական, քիմիական, երկրաբանական, աշխարհագրական, կենսաբանական,
տնտեսագիտական, հումանիտար, բանասիրական, պատմա-փիլիսոփայական, իրավաբանական և
այլն: Իւրաքանչիւր մատենաշար ունեցել է իր մասնագէտ-խմբագրական կազմը:
(1-143), 162-400 էջ, 26x17 սմ:

ՀՄՀ 1926-1930

49. **ԳՈՐԾ** (Gorts) [Labor]

Բաքու, 1917-1918

Գրական, գիտական, հասարակական և քաղաքական ամսագիր:
Խմբ.-ներ՝ Ս. Մնացականեան, Կոնստանտին Կրասիլնիկեան, Հրատ.՝ Սարգիս Տէր
Ղազարեան:
136-184 էջ, 26x18 սմ:
Տպ. Կարապետեան եղբ.:

ՀՄՀ 1917 Ա. տարի, թիւ 1-12 (Յունու. - Դեկտ.)

50. **ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ** (Grakan ev Imastasirakan Sharzhum) [Scientific and Philosophical Movement]

Կ. Պոլիս, 1883-1888

Ամսագիր (վերջում երկամսեայ):
Խմբ.-տնօր.՝ Եղիա Տեմիրճիպաշեան (Գրասէր Ատոմ):
16-24 էջ, 19x14 սմ:
Տպ. Գ. Պաղտատլեանի (Արամեան):
1885-ից կոչուել է «Շարժում գրական և իմաստասիրական»:

ՀՄՀ 1883-1888 Ա.-Զ. հատոր

51. **ԴԱՐ** (Dar) [Century]

Կ. Պոլիս, 1889

Հաւաքածոյ ազգային, գրական և գիտական հատուածոց: Հրատարակութիւն Ասիական
ընկերութեան:
Խմբ.- Եղիա Տեմիրճիպաշեան:
(Մէկ տետր), 48 էջ, 22x16 սմ:
Տպ. Գ. Պաղտատլեանի (Արամեան):

ՀՄՀ 1889

52. **ԴՐՕՇԱԿ** (Droshak) [Flag]

Ժնև, 1891-1914, Փարիզ, 1925-1934, Պէյրուի 1935-1985, Աթէնք 1986-1999, Երևան 1999- (Շ)

Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն կուսակցութեան օրգան: (Կիսամսեայ, ապա՝
ամսաթերթ), ներկայիս երկշաբաթաթերթ:

Հիմնադիր՝ Քրիստափոր Միքայելեան, Խմբ. Ռ. Զորեան, Ս. Զաւարեան, Ս. Վրացեան,
Արշ. Զամալեան, Սարգիս Զէյթլեան, Վազգէն Էթրեմեզեան, Ն. Պէրպէրեան և ուրիշներ:
8-14 էջ, 32x22 սմ:

(1 և 2 համարները տպագրուել են Թիֆլիսում, 3 և 4 համարի կէսը՝ Ռուսինիայում
(Կոնստանցա), ապա փոխադրուել է Ժնև: Առաջին տարիների համարների վրայ գրուած Վիեննա
բառը կեղծ է, Ժնև գրուած է 1896-ի թուի 26-ից:

ՀՄՀ 1890-1931, 1986-1999 (Շ)
Բացառիկ 30-րդ տարի 1930, թիւ 11-12 (Նոյ.-Դեկտ.)

53. ԵՐԿՐԱԳՈՒՆՏ (Erkragunt) [Globe]

Կ. Պոլիս 1883

Ամսօրեայ Հանդէս ազգային, գրական, գիտական տնօրէն Թ. Յ. Պարոնեան:
Հրատ. Ասիական Ընկերութեան, Տնօրէն Թ. Յ. Պարոնեան, Տնօր.-Խմբ.-պետ՝ Եղիա
Տեմիրճիպաշեան:
22x29 սմ.:
Տպ. Արամեան:

ՀՄՀ 1883-1888 Ա.-Զ. տարի

54. ԵՐՈՒՍԱՀԷՄ (Erusahgem) [Jerusalem]

Երուսաղէմ, 1946-1948

Կրօնական, ազգային, բանասիրական (ապա՝ քաղաքական) և ընկերային ամսաթերթ:
Խմբ.՝ Հ. Կիրակոսեան:
24 էջ, 28x20 սմ:

ՀՄՀ 1946 Ա. տարի, թիւ 1 և 2 (Յունու., Փետր.)

55. ԶԱՐԹՕՆՔ (Zart'onk') [Revival]

Բէյրութ, 1937-1980 (Շ)

Օրաթերթ (ազգային-քաղաքական):
Հիմնադիրներ՝ Միհրան Տամատեան, Յովսէփ Սեքսենեան:
Խմբ.՝ Վահան Թէքէեան, ապա յաջորդաբար, Լևոն Թիւթիկնճեան, Յովհ. Պօղոսեան,
Յակոբ Դաւիթեան, Միք. Նաթանեան, Գերսամ Ահարոնեան, արտ. և տնօր.՝ Բարունակ
Թովմասեան:
4 էջ, 60x44 սմ:

ՀՄՀ 1962 Բացառիկ նուիրուած «Զարթօնք» օրաթերթի քսանհինգամեակին, 496 էջ:

56. ԶՈՒԱՐԹՆՈՅ (Zuart'nots') [Zvartnots]⁸

Փարիզ, 1929-1931, 1937-1939, 1944, 1947-1948, 1955-1967

Պարբերաթերթ գրականութեան և արուեստներու, (ապա, տարեգիրք, ամսաթերթ,
եռամսեայ, կրկին՝ ամսաթերթ:
Խմբ.՝ Հրանդ Բալուեան:
48-80 էջ, 28x21 սմ, 224-352 էջ, 32x25 սմ, ապա՝ 28x19 սմ, 8-16 էջ, 50x32 սմ:
(1937-ին միաժամանակ լոյս է տեսել թէ՛ ամսաթերթ և թէ՛ տարեգիրք:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիվ 1 (Յունու.) 1929 - թիվ 10 (Հոկտ.) 1930
Բ. տարի, թիվ 1 (Յունու.) - թիվ 5 (Հոկտ.) 1931

57. **ԷՄԻՆԵԱՆ ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ** (Eminian Azgagrakan zhoghovatsu) [Eminian Ethnographic Journal]

Մոսկուա, Վաղարշապատ, Ալեքսանդրապոլ, Մոսկուա-Նախիջևան, Թիֆլիս 1901-1913

Հրատ.՝ Լազարեան ճեմարանի արևելեան լեզուաց:
Տպ. Գ. Սանոյեանի:
338-415 էջ, 24x16 սմ:

ՀՄՀ 1901-1913 Ա.-Թ. տարի

58. **ԷՋՄԻԱԾԻՆ** (Ejmiatsin) [Etchmiadzin]⁹

Էջմիածին, 1920, 1944-1992

Ամսագիր պաշտօնական հայրապետական աթոռի Ս. Էջմիածնի:
Խմբ., Գիւտ Ծ. Վարդապետ:
64 էջ, 28x30 սմ:
Տպ. Մայր աթոռի:

ՀՄՀ 1950 է. տարի, թիվ 7, 8 (Յուլ, Օգոստ.)
1955 ԺԱ. տարի, թիվ 8, 10, 11-12 (Օգոստ., Հոկտ.-Նոյ, Դեկտ.)
1955 ԺԲ. տարի, թիվ 3-7 (Մարտ-Հունիս)
1956 ԺԳ. տարի, թիվ 4-9 (Ապր.-Սեպտ.)
1957 ԺԴ. տարի, թիվ 2-3, 9 (Փետր.-Մարտ, Սեպտ.)
1959 ԺԶ. տարի, թիվ 1-5 (Յունու.-Մայ.)
1960 ԺԷ. տարի, թիվ 6, 8-9 (Յուն., Օգոստ.-Սեպտ.)
1961 ԺԸ. տարի, թիվ 3, 11 (Մարտ, Նոյ.)
1981 ԼԸ. տարի, թիվ 7 (Յուլ.)
1984 ԽԱ. տարի, թիվ 11-12 (Նոյ.-Դեկտ.)
1985 ԽԲ. տարի, թիվ 2-3, 9-12 (Փետր.-Մարտ, Սեպտ.-Դեկտ.)
1986 ԽԳ. տարի, թիվ 1-8, 10-12 (Յունու.-Օգոստ., Հոկտ.-Դեկտ.)
1987 ԽԴ. տարի, թիվ 1-4, 7-12 (Յունու.-Ապր., Յուլ.-Դեկտ.)
1988 ԽԵ. տարի, թիվ 1-6, 9, Նոյ.-Դեկտ.)
1989 ԽԶ. տարի, թիվ 2-4, 9-12 (Փետր.-Ապր., Սեպտ.-Դեկտ.)
1990 ԽԷ. տարի, թիվ 1-12 (Յունու.-Դեկտ.)
1991 ԽԸ. տարի, թիվ 4-12 (Ապր.-Դեկտ.)
1992 ԽԹ. տարի, թիվ 1-8 (Յունու.-Օգոստ.)

59. **ԺԱՄԱՆԱԿ** (Zhamanak) [Time]

Կ. Պոլիս, 1863-1869

Հանդէս հայրենանուէր, շաբաթաթերթ, ապա՝ կիսամսեայ:
Տնօր.-խմբ.՝ Ստեփան Պ. Փափազեանց, խմբ.-ներ Դ. Պետրոսեան, Մ. Սվաճեան:
8 էջ՝ 30x22 սմ:
Տպ. Յ. Միւհենտիսեանի:

ՀՄՀ 1863-1865 Ա.-Գ. տարի

60. **ԺԱՄԱՆԱԿ** (Zhamanak) [Time]

Կ. Պոլիս, 1908-1920, 1924-1980 (Շ)

Ժողովրդական օրաթերթ: Ազգային-քաղաքական և գրական: Երեկոեան հայաթերթ:
Արտ.-խմբ.՝ Միսաք Գոչունեան (Քասիմ), ապա՝ Ենովք Արմէն, տնօր.՝ Սարգիս
Գոչունեան, ապա՝ Արաքսի Գոչունեան, վարչ. տնօր.՝ Արտաշէս Գալիակճեան, ապա՝
Պարոյր Քեչեան, խմբ.-պետ՝ Էդու. Սիմֆեշեան, Գր. Խիւղավերդեան, Վարուժ Սայաճեան,
Արամ Պողոսեան, ապա՝ խմբ.՝ Արա Գոչ, պատ. տնօր.՝ Բարսեղ Թուղլաճեան:
4, Երբեմն՝ 8 էջ, 58x45 սմ, ապա 47x32 սմ, 62x47 սմ, 57x41 սմ:
Տպ. Տէր Սահակեանի, ապա՝ «Ժամանակ»-ի:
(1913-ից մէկընդմէջ լոյս է տեսել «Հեռաձայն» անունով, 1920-1924-ին՝
«Ժողովուրդի ձայնը-Ժամանակ», 1935-ին, «Ժամանակ-Թուրքիա» խորագրով: Ունեցել է
«Մանկական աշխարհ» յաւելուածը):

ՀՄՀ (11 Օգոստ.) 1997 - (Շ)

61. **ԼԵԶՈՒ** (Lezu) [Language]

Կ. Պոլիս, 1887-1888

Ուսումնաթերթ ամսօրեայ:
Խմբ.- Տէր Հ. Մեսրոպէ Տէրվիշեան:
(1-12), 16-32 էջ, 25x16 սմ:
Տպ. Պաղտատլեանի (Արամեան):

ՀՄՀ 1887 Ա. տարի, թիւ 1-8 (Յունու.-Օգոստ.), թիւ 10-12 (Հոկտ.- Դեկտ.)

62. **ԼՈՅՍ** (Loys) [Light]

Կ. Պոլիս, 1895-1908

Լրագիր ազգային, բարոյական և քաղաքական (չաբաթաթերթ):
Արտ.- Վահան Վ. Տէր Մինասեան (Պարտիզակցի):
1897-ից նոր շրջան, հանդէս կիսամսեայ:
Խմբ.-պետ.՝ Մ. Սուլթանեան, վերատեսուչ՝ Մ. Ուղուրլեան:
1899-1902-ին՝ չաբաթաթերթ ազգային, քաղաքական և բանասիրական:
1901-ին՝ երգիծական, տնօր.՝ Մարտիրոս Տէօքմեճեան: Խմբ.՝ Հ. Ս. Հազարապետեան:
1902-1904-ին՝ գիտական հանդէս. տնօր.-խմբ. Վահան Փափազեան:
1905-1906-ին՝ խմբ. տնօր.՝ Բաբկէն Մ. Վրդ. Կիւլէսէրեան, արտ.՝ Վահան Վ.
Մինասեան:
1908-ին գրական հանդէս (նոր շրջան), խմբ. Արամ Անտոնեան, տնօր.՝ Յովհ.
Գայսերեան:
16 էջ, 28x20 սմ, ապա՝ 10-12 էջ, 30x22 սմ, ապա՝ 24-32 էջ, 24x18 սմ:
Տպ. Գ. Պաղտատլեանի, ապա՝ Կ. Պիպերեանի, ապա՝ Մ. Սարեանի, ապա՝ Ճ.
Արամեանի, Վ. Հ. Մանուկեանի, Մ. Մինասեանի:

ՀՄՀ Նոր Շրջան
1897-1908 Բ.-ԺԱ. տարի

63. **ԼՈՅՍ** (Loys) [Light]

Վան, 1913-1914

Ամսօրեայ հանդէս, գիտութեան և դաստիարակութեան: Վան, հրատ. Վանի Հայկական

Բարեսիրական Ընկերութեան:

Պատ. տնօր.՝ Արշաւիր Մ. Աւետադեան, խմբ.-պետ՝ Միքայէլ Մինասեան:

91-240, 16 էջ, 25x17 սմ:

Տպ. Մելիքսեթեանի:

ՀՄՀ 1913 Ա. տարի, թիւ 6 (Հոկտ.)

1914 Ա. տարի, թիւ 9 (Յունու.) և թիւ 10 (Փետր.)

64. **ԼՈՅՍ** (Loys) [Light]

Քեմբրիջ, ԱՄՆ, 1901-1907, Բոստոն, 1907-1908

Հանդէս գիտական, բարոյական և իմաստասիրական (կիսամսեայ, ապա՝ միամսեայ):

Խմբ.՝ Մ. Մինասեան:

8-32 էջ, 27x18 սմ, ապա՝ 22x14 սմ:

(1-6), 16-24 էջ, 28x22 սմ:

ՀՄՀ Ա.-Բ. տարի, թիւ 1 (1 Նոյ.) 1901 - թիւ 13 (15 Հոկտ.) 1903

Է. տարի, թիւ 1 (1 Նոյ.) 1907- թիւ 12 (1 Հոկտ.) 1908

65. **ԼՈՒՄԱՅ** (Lumay) [Mite]

Թիֆլիս, 1896-1912

Գրական, քաղաքական, պատմական և հանրային ամսագիր (նախ կիսամսեայ, ապա՝ երկամսեայ):

Խմբ.-հրատ.՝ Գիւտ Ա. Քհնյ. Աղանեանց:

64 էջ, 25x16 սմ:

Տպ. Մ. Շարաձևի և Ընկ. ապա՝ Մ. Ռոտինեանցի, Ար. Քուլթաթլեանի, Ն. Աղանեանցի:

ՀՄՀ 1902-1904 Թ. տարի

1905 Ժ. տարի, թիւ 2-10 (Ապր.-Դեկտ.)

66. **ԼՈՒՍԱԲԵՐ** (Lusaber) [Bearer of Light]

Կահիրէ, 1904-1908

Լրագիր ազգային, քաղաքական, տնտեսական և գրական (երկօրեայ):

Խմբ.՝ Վահան Քիւրքճեան, ապա՝ Արփիար Արփիարեան, Վահան Թէքէեան (կարճ ժամանակ), վերջում՝ Երուանդ Սրմաքէշխանլեան (Երուխան):

4 էջ, 50x30 սմ:

Տպ. «Լուսաբեր»-ի:

(1909-ին միանում է «Արև»-ին, դառնալով «Լուսաբեր-Արև»:

ՀՄՀ Ա.-Դ. տարի, թիւ 1 (1 Դեկտ.) 1904 - թիւ 312 (20 Նոյ.) 1908

67. **ԼՐԱԲԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ** (Lraber hasarakagitakan gitut'iunneri)

[Herald of Social Sciences]

Երևան, 1966-1988

Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների Ակադեմիա:

Պատ. խմբ.՝ Հովհաննես Ինճիկյան, ապա՝ Ծատուր Աղայան, Վարդգէս Միքայէլյան:

110 էջ, 25x16,5 սմ:

(Շարուն. «Տեղեկագիր» ԳԱ Հասարակական Գիտությունների բաժանմունքի):

ՀՄՀ 1970-1988

68. **ԽԱՐԱԶԱՆ** (Kharazan) [Whip]

Կ. Պոլիս, 1909

Երգիծաթերթ ազգային և քաղաքական:

Պատկերազարդ (լոյս է տեսել և որպէս օրաթերթ, և որպէս շաբաթաթերթ):

Արտ.՝ Զգոն Փափազեան, Խմբ.-ներ՝ Արամ Անտոնեան, ապա՝ Երուանդ Օտեան, Գր.

Թորոսեան:

8-16 էջ, 30x22 սմ:

ՀՄՀ Օրաթերթ

1909 Ա. տարի, թիւ 1-10 (11-27 Մարտ)

Շաբաթաթերթ

1909 Ա. տարի, թիւ 1 (փետր. 7) - թիւ 10 (Ապր. 22)

69. **ԽԻԿԱՐ** (Khikar) [Sage]

Կ. Պոլիս, Ազրբայժանական, 1884-1888

Հանդէս ամսեայ (գրական, երգիծաբանական):

Խմբ.՝ Յակոբ Պարոնեան, տնօր.-գործակ.՝ Նշան Կ. Պէրպէրեան:

32 էջ, 24x16 սմ:

Տպ. Նշ. Պէրպէրեան՝ վերջում՝ Յ. Գաւաֆեան:

ՀՄՀ 1884-1888 Ա.-Ե. տարի

70. **ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ** (Khorhrdayin Hayastan) [Soviet Armenia]

Երևան, 1921-1989

Օրգան Հայաստանի Կոմունիստական Կուսակցութեան Կենտկոմի, Հայկական ՍՍՀ Գերագոյն Սովետի և Մինիստրներին Խորհրդի (նախ ՀԿ(Բ)Կ Կենտկոմի, Երևանի կոմիտէի և ՀՍԽՀ Կենտգործկոմի):

Խմբ. կողմից: Պատ. Խմբ.-ներ, յաջորդաբար՝ Արտ. Կարինյան, Եղիայ Զուբար, Ասքանազ Մուսլյան, Թառ. Մանդալյան, Դրաստ. Տեր-Սիմոնյան, Վահան Երեմյան, Հրանտ Եկավյան, Հմայակ Հովհաննիսյան, Ընձակ Վահանյան, Զարմայր Աշրաֆյան, Ադո Ադոյան, Հովհ. Պետրոսյան, Ներսէս Պոռոսյան, Հայկ Պարոնյան, Հրաչյա Մարգարյան, Հովհ. Մամիկոնյան, Զավ. Գրիգորյան, Հովհ. Բաղդասարյան, Ղևոնդ Դալլաքյան, Կարապետ Վարդանյան, Խաչիկ Հովակիմյան, Լորիս Կրոյան:

2-6 էջ, 60x40 սմ, ապա՝ 70x56 սմ:

ՀՄՀ 1989

71. **ԾԱՂԻԿ** (Tsaghik) [Flower]

Կ. Պոլիս, 1886-1911

Կիսամսեայ հանդէս ազգային, քաղաքական և գրական

Տէր և տնօր.- Անտոն Սազայեան, Խմբ.՝ Հ. Հաճեան, ապա՝ Մ. Տէօքմեճեան:

Տպ. Ն. Պէրպէրեանի, Մ. Փափազեանի:

(Արտօնատէրը միշտ եղել է Ա. Սազայեանը, Խմբագիրները շարունակ փոխուել են,

փոխուել է և թերթի բնոյթն ու ծաւալը):

1890-93-ին՝ շաբաթաթերթ, խմբ.-տնօր.՝ Յովնան Փալազաշեան, Ա. Ա. Սուրէնեան:

1894-ից՝ նոր շրջան, խմբ.՝ Գր. Գայսերեան:

1895-ին՝ «Ազգային, գրական և քաղաքական կիսամսեայ հանդէս», խմբ.՝ Երուանդ

Գարթալեան:

1897-98-ին՝ «Ազգային, գրական, գիտական, մանկավարժական և քաղաքական»

(օրգան), խմբ.-ներ՝ Յովհ. Փալազաշեան, Հ. Հաճեան:

1899-1900-ին՝ «Ազգային, քաղաքական, տնտեսական գրական և գիտական օրաթերթ»,

խմբ.՝ Ղազար(ոս) Բոլատ:

1901-02-ին խմբ.՝ Արամ Անտոնեան:

1903-04-ին՝ գրական, գիտական, ազգային, քաղաքական, տնտեսական

(պատկերազարդ շաբաթաթերթ): խմբ.՝ Միքայէլ Շատմանճեան, Բարսեղ Շահապազ:

1904-05-ին՝ խմբ.-ներ՝ Արամ Անտոնեան, Նշ. Պապիկեան:

1905-07-ին՝ «Ծաղիկ կանանց յատուկ»:

1906-09-ին՝ «Գրական, երգիծական», խմբ.-ներ, Արամ Անտոնեան, Գրիգոր Թորոսեան,

ապա՝ Գ. Համբիկեան, Երուանդ Օտեան, Երուանդ Թոլայեան:

ՀՄՀ Ա.-Գ. տարի, թիւ 1 (15 Սեպտ.) 1890 - թիւ 39 (19 Փետր.) 1894

Նոր շրջան

Ա. տարի, թիւ 1 (14 Մայ.) - թիւ 21 (29 Դեկտ.) 1894

Բ. տարի, թիւ 1 (1 Մարտ) - թիւ 17 (15 Հոկտ.) 1895

ԺԱ.-ԺԵ. տարի, թիւ 1 (6 Սեպտ.) 1899 - թիւ 322 (30 Մարտ) 1902

ԺԸ.-Ի. տարի, (Դեկտ.) 1904 - (Յուլ.) 1907

72. ԾԱՂԻԿ ՄԱՆԿԱՆՑ (Tsaghik Mankants') [Children's Flower]

Կ. Պոլիս, 1889-1893

Պատկերազարդ մանկական հանդէս (երկշաբաթեայ, վերջում շաբաթաթերթ):

Արտ.՝ Ա. Սազայեան, տպագրիչ և հրատարակիչ՝ Նշան Կ. Պէրպէրեան:

1891-1893-ին՝ շաբաթական հանդէս կրթութեան և դաստիարակութեան:

խմբ.-տնօր.՝ Միհրան Ասքանազ(եան):

16 էջ, 23x16 սմ.

ՀՄՀ 1891 Ա. տարի, թիւ 1-22 (Յունու.-Մայ.)

73. ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԳԻՐ (Keank' ev Gir) [Life and Literature]

Գահիրէ, 1944-1950

Գիրք յիշատակարան հայ երիտասարդութեան:

Հրատ.-ներ Դ. Շահլամեան, Արշակ Ալպոյաճեան:

24 էջ, 25x19 սմ:

1939-40 թթ. հրատարակուել է «Զարթօնք» խորագրով:

ՀՄՀ 1946 Բ. հատոր, պրակ Ա.-Ը.

1948 Գ. հատոր, պրակ Ա.-Բ.

74. ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ (Hay Grakanut'iun) [Armenian Literature]

Զմիւռնիա 1911-1914

Հանդէս ամսօրեայ, գրական, գիտական և գեղարուեստական:

Հիմն.-խմբ.՝ Զարեհ Գազազեան:

32-48 էջ, 24x18 սմ:

Տպ. Բ. Քէշիշեանի:

ՀՄՀ 1911-1914 Ա.-Գ. տարի

75. **ՀԱՅ ԿԵԴՐՈՆ** (Hay Kedron) [Armenian Center]

Բուէնոս Այրես, 1932-1970

Ամսագիր կրօնական, գրական, կրթական:

Պաշտօնաթերթ Հայաստանեայց առաքելական եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան:

Վարիչ-տնօր.՝ Թ. Մեծատուրեան, յետագայում, վարիչ տնօր.՝ և խմբ.՝ Վարդան Մուշեան, ապա՝ Բաբկէն Արքեպս. Ապատեան:

16-40 էջ, 32x24 սմ, 26x17 սմ:

ՀՄՀ 1936 Դ. տարի, թիւ 11 (Սեպտ.)

1936 Բացառիկ թիւ (Նոյ.)

1937 Ե. տարի, թիւ 50-51 (Փետր. - Մարտ), թիւ 53-60 (Մայ. - Դեկտ.)

1938 Զ. տարի, թիւ 61-70 (Յունու. - Սեպտ.-Հոկտ.)

Նոր Շրջան

1939 Ա. տարի, թիւ 3, (Մարտ), թիւ 6 (Յուն.), թիւ 12 (Դեկտ.)

1940 Բ. տարի, թիւ 13 (Յունու.)

1941 Թ. տարի, թիւ 98 (Փետր.) - թիւ 107 (Նոյ.)

1942 Ժ. տարի, թիւ 109-1 (Յունու. - Մարտ), թիւ (Յուլ.-Հոկտ.)

76. **ՀԱՅ ՀԱՆԴԷՍ** (Hay Handes) [Armenian Digest]

Վենեսուէլա, 1902-1903

Ազգային և գրական կիսամեայ:

Հիմնադիր-տնօր.՝ Արփիար Արփիարեան, հրատ.՝ Էդուարդ Նահապետեան:

(1-10), 16 էջ, 28x21 սմ:

Տպ. Nahabet Eduardo.

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (1 Օգոստ.) 1902 - թիւ 10 (15 Օգոստ.) 1903

77. **ՀԱՅ ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿ** (Hay Hanragitak) [Armenian Encyclopedia]

Պուերթէշ, 1938-1939

Խմբ.՝ Հ. Մկրտիչ Վրդ. Պոտուրեան (Պարտիզակցի):

200 էջ, 26x19 սմ:

ՀՄՀ 1938 Գիրք Ա., թիւ 1-3

78. **ՀԱՅ ՍԻՐՏ** (Hay Sirt) [Armenian Heart]

Բոստոն, 1939-1985 Ուաթըրթաուն, 1986-1999 (Շ)

Պարբերաթերթ Հայ Օգնութեան Միութեան կենտրոնական վարչութեան (եռամսեայ), ապա՝ միամեայ:

Խմբ.՝ Ժիրայր Միսաքեան (Եւրոպացի), ապա՝ Գոհար Թէօլէօլեան և Սիրանուշ Մխիթարեան: Յաջորդող տարիներին խմբագրութեան պատասխանատուութիւնը ստանձնել են

ՀՕՄԻ Կենտրոնական Վարչութեան քարտուղարները:

64 էջ, 25x18 սմ:

(Շարուն. «Հայ Օգնութեան Միութիւն» պարբերաթերթի, տպագրում է նաև անգլերէն նիւթեր և յօդուածներ:

ՀՄՀ 1939-1959 Ա.-Ի. տարի,
1986-99

79. ՀԱՅ ՎԱՍՏԱԿ (Hay Vastak) [Armenian Labor]

Բոստոն, 1931-1934

Առեւտրական և տնտեսական հանդէս (ամսագիր):

Տէր և տնօր.՝ Շառլ Մովսիսեան:

Խմբ.՝ Մ. Գ. Վերածին:

32 էջ, 26x19 սմ:

ՀՄՀ 1932 Ա. տարի, թիւ 4-6 (Յունու.-Մարտ), թիւ 9-12 (Յուն.-Սեպտ.)
1932-33 Բ. տարի, թիւ 1-4 (Հոկտ.-Յունու.), թիւ 8 (Սեպտ.)

80. ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻ (Hayastaneayts' Ekeghets'i) [Armenian Church]

Նիւ Եորք, 1939-1999 (Շ)

Պաշտօնաթերթ առաջնորդարանի հայոց Ամերիկայի:

Կրօնական-բարոյական-գրական-պատմական-գեղարուեստական: Ամսաթերթ, 1976-ից՝ եռամսեայ:

Խմբ. կազմ.՝ Միւռոն Ծ. Վրդ. Կրճիկեան, Եղիշէ Եպ. Սիմոնեան, ապա՝ Գառնիկ Քհնյ. Հալաճեան, Սուրէն Մանուէլեան, Իսահակ Ծ. Վրդ. Ղազարեան, Նուպար Քիւփեղեան, Գրիգոր Ոսկանեան:

16-126 էջ, 28,5x20 սմ:

ՀՄՀ Ա.-Ժ. տարի 1939 (Հոկտ.) - 1948 (Դեկտ.)

81. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՉՆԱԿ (Hayastani Koch'nak) [The Bell of Armenia]

Բոստոն, Նիւ Եորք, 1900-1968

Ազգային, քաղաքական, տնտեսական, գրական, գեղարուեստական, կրօնաբարոյական:
(Շաբաթաթերթ, վերջում՝ ամսագիր):

Խմբ.-հրատ.՝ Վ. Մ. Քիւրքճեան, Խմբ.-ներ՝ Խաչ. Պեննէեան, Յովհ. Աւագեան, Վահէ Հայկ, Անդր. Պետիկեան:

8-32 էջ, 32,5x22 սմ, ապա՝ 26x19 սմ:

Թերթը 1900-ից լոյս է տեսել «Կոչնակ» անուամբ, 1919-ին դարձել է «Կոչնակ Հայաստանի», 1921-ից, «Հայաստանի կոչնակ»: Բացառիկ համար 1940-ին:

ՀՄՀ 1930-1968

25-ամեայ Յրեկենական յիշատակարան 2 Յունուար 1936:

82. **ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ** (Haykazian Hayagitakan Handes) [Haykazian Armenological Review]
Բէյրութ, 1970-1999 (Շ)

Հրատարակութիւն Հայկազեան կոլեջի Հայագիտական ամբիոնի:
Խմբ. Երուանդ Հ. Քասունի, ապա՝ Հ. Անդրանիկ Վրդ. Կուսեան:
(Հատոր Ա.-Ը.), 236-396 էջ, 24x17 սմ:
(Տպագրել է նաև Ֆրանսերէն ու անգլերէն նիւթեր):

ՀՄՀ 1970-1998 Ա.-ԺԶ. տարի

83. **ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ** (Hayots' Lezun ev Grakanut'iune) [The Armenian Language and Literature]
Երևան, 1936-1941, 1952-1999 (Շ)

«Սովետական մանկավարժ» (ՀՍՍՀ Լուսաւորության մինիստրության տեսական մանկավարժական-մեթոդիկական) ամսագրի յաւելում: (Նախ՝ օրգան ՀՍՍՀ Լուսժողովմատի):
Խմբ.՝ Պ. Գ. Խաչատրյան:
64 էջ, 26x17 սմ:

ՀՄՀ 1989-1990

84. **ՀԱՅՐԵՆԻՔ** (Hayrenik') [Fatherland]
Նիւ Եորք 1899-1900, Բոստոն 1900-1985, Ուաշինգթոն, 1986-1999 (Շ)

Ազգային, գրական, քաղաքական, հասարակագիտական օրաթերթ (նախ՝ շաբաթաթերթ երկօրեայ), ներկայիս՝ կրկին շաբաթաթերթ: Հ. Յ. Դաշնակցութիւն կուսակցութեան (Արեւելեան) Ամերիկայի կենտրոնական կոմիտէի օրգան:

Հիմն.-խմբ.՝ Թ. Զարչաֆճեան, խմբ.-ներ՝ յաջորդաբար՝ Միհրան Մինասեան, Ա. Վռամեան, Արամ Աշոտ (Սարգիս Մինասեան), Նշան Տ. Թաչճեան, Սիւմանթօ, Հ. Զաքմազճեան, Մանուկ Համբարձումեան, Սիմոն Վրացեան, Մերութան Օզանեան, Ս. Զթճեան, Ն. Տեստեկիւլ, Մ. Վերածին, Ռուբէն Դարբինեան, (Արտ. Զիլինկիրեան), Գուրգէն Մխիթարեան, Վալադ Վալադեան, Վարդգէս Ահարոնեան, Երուանդ Խաթանասեան, Մինաս Թէօլէօլեան, Գէորգ Տօնապետեան, Վաչէ Բրուտեան, Վահագն Գարագաշեան, Զաւէն Թորիկեան, Խաժակ Մկրտիչեան:

4 էջ, 56x38 սմ: ապա՝ 23x35 սմ:

Սեփական տպարան, ապա՝ այլ մասնաւոր տպագրատներ:

ՀՄՀ 1899-1999 (Շ)

Բացառիկ թիւեր 1912 (թիւ 1), 1914 (թիւ 2), 1920 (թիւ 3)

85. **ՀԱՅՐԵՆԻՔ** (Hayrenik') [Fatherland]
Կ. Պոլիս, 1870-1896, 1909-1910

Լրագիր քաղաքական, ազգային և առևտրական, ապա օրագիր ազգային, գրական և քաղաքական, օրաթերթ, ապա՝ շաբաթաթերթ կիրակնօրեայ:

Տնօր.-խմբ.՝ Մ. Գափամաճեան, արտ.- Անդրանիկ Վարդանեան, ապա՝ Մկրտիչ Մելիքեան:

1890-ից՝ տէր և տնօր.՝ Յովհ. Շահնազար(եան): Խմբ.-պետ՝ Արփիար Արփիարեան, ապա՝ Լևոն Բաշալեան:

1909-1910-ին, նոր շրջան, արտ.՝ Յովհ. Շահնազարեան, խմբ.՝ Վահան Թէքէեան, Երուանդ Օտեան, վերջում, Յովհ. Գազանճեան:

4 էջ, 54x38 սմ:

Տպ. Պարտիզպանեանի, ապա Պէրպէրեանի, Ճիվէլէքեանի:

ՀՄՀ 22-27-րդ տարի 1891 (13 Յուլ.) - 1896 (11 Յուլ.)
40-41-րդ տարի 1909 (6/16 Յուլ.) - 1910 (5/18 Ապր.)

86. **ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ** (Hayrenik' Amsagir) [Fatherland Monthly]
Բոստոն, 1922-1970

Ամսագիր, երկամսեայ, վերջում եռամսեայ: Օրգան Հ. Յ. Դաշնակցութիւն կուսակցութեան:
Խմբ.՝ Ռուբէն Դարբինեան, (Արտաշէս Չիլինկիրեան), ապա՝ Մինաս Թէօլէօլեան:
80-176 էջ, 25x20 սմ:

ՀՄՀ 1922-1970 Ա.-ԽԳ. տարի

87. **ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՁԱՅՆ** (Hayrenik'i Dzayn) [Voice of the Fatherland]
Երևան, 1965-1990

Սփիւռքահայութեան հետ մշակութային կապի կոմիտէի շաբաթաթերթ:
Խմբ.՝ Վահագն Դավթեան, ապա՝ Կամօ Վարդանյան, Լևոն Զաքարյան:
8 էջ, 42x30 սմ:

ՀՄՀ 1984-89

88. **ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՔՆԱՐ** (Hayrenik'i K'nar) [Fatherland's Lyre]
Կ. Պոլիս, 1908

Պատկերազարդ շաբաթաթերթ, ազգային, գրական, ընկերական:
Խմբ.-տնօր.՝ Տիգրան Սիւրմէեան (Արտաւազդ Ծ. Վրդ.):
(1-17), 24 էջ, 24x16 սմ:
Տպ. Զ. Պէրպէրեանի, ապա՝ Ռ. Սազայեանի, ապա՝ Հ. Փազալաշեանի:

ՀՄՀ 1908 Ա. տարի, թիւ 1 (14 Օգոստ.) - թիւ 15 (13 Դեկտ.)

89. **ՀԱՅՔ** (Hayk') [Armenia]
Նիւ Եորք, 1891-1898

Հանդէս ազգային, գրական և քաղաքական (նախ կիսամսեայ, ազգային, քաղաքական
և առողջաբանական): Հրատարակութիւն Հայկական Միութեան:
Խմբ. և տէր՝ Մ. Սմբատ Գաբրիէլեան:
8 էջ, 28x20 սմ:
Տպ. Հ. Էկինեանի, ապա՝ Գաբրիէլեանի:
(Մէկընդմէջ 8 էջ ևս անգլերէն):

ՀՄՀ 1891 Ա. տարի, թիւ 1, 3-4, 6-16, 19-22
1892 Բ. տարի, թիւ 1-4
1893 Գ. տարի, թիւ 1-4, 6-12, 19
1894 Դ. տարի, թիւ 1, 4, 9-16
1895 Ե. տարի, թիւ 2

90. **ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ** (Monthly Digest)

Վիեննա, 1887-1999 (Շ)

Բարոյական, ուսումնական, արուեստագիտական, 1919-ից՝ հայագիտական ուսումնաթերթ: (1915-ից լոյս է տեսնում երկու, երեք, երբեմն վեց ամիսը մէկ՝ միացեալ համարներով): Հրատարակութիւն Միւթարեան Միաբանութեան:

Հիմնադիր՝ Հ. Արսէն Այտընեան: (Խմբագրում են Միւթարեան միաբանները):
20-32 էջ, 30x22 սմ:

ՀՄՀ 1888-1999

91. **ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿ** (Hanragitak) [Encyclopedia]

Կ. Պոլիս, 1896-1908

Լրագիր ազգային և միջազգային - ապա կոչուել է լրագիր գրական և գիտական, լրագիր ազգային, գրական և քաղաքական (գիտութիւնք-դպրութիւնք, արուեստք և օրալուրք)- ապա՝ հանդէս տասնօրեայ՝ գիտական գրագիտական, արուեստագիտական և մանկավարժական, մանկանց բաժնով, ապա՝ մանկավարժական, գիտական և առաջնորդ վաճառականաց, ապա պակերազարդ շաբաթաթերթ, վերջում (երգիծական) շաբաթաթերթ:

Տէր, տնօրէն և խմբ.՝ Արմէն Լուսինեան, ապա՝ խմբ.-տնօր.՝ Ղազարոս Բոլատ, ապա՝ խմբ.-պետ՝ Երուանդ Տէր Մինասեան, տնօր.՝ Բիւզանդ Մ. Պոզաճեան, ապա՝ Նշան Կ. Պէրպէրեան, ապա՝ տնօր.-խմբ.-պետ՝ Վահան Փափազեան (Լիլա), ապա՝ Մ. Պապոնեան, ապա՝ նորից տնօր.-խմբ.՝ Վ. Փափազեան:

10-24 էջ, 23x16 սմ, ապա՝ 28x20 սմ:

Տպ.-ներ՝ Ժ. Արամեանի, Ախթեր, Նշ. Պէրպէրեանի, Մ. Սարլեանի, Ժիհրան գրատան, Հ. Ասատուրեանի:

ՀՄՀ Բ.-Գ. տարի, թիւ 1 (7 Մարտ) 1898 - թիւ 98 (20 Մայ.) 1900

Թ.-ԺԱ. տարի, թիւ 1 (1 Յունու.) 1905 - թիւ 52 (25 Օգոստ.) 1907

92. **ՀԱՍԿ** (Hask) [Bushel]

Անթիլիաս (Պէյրութ), 1932-1980 (Շ)

Ամսագիր, ապա՝ տարեգիրք, կրօնական, կրթական, գրական ու բանասիրական: Պաշտօնական հրատարակութիւն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան:

Հիմնադիր խմբ.՝ Բաբէն Կաթողիկոս Կիւլէսէրեան, Գարեգին Եպս. Սարգսեան (Գարեգին Ա. Կաթողիկոս), Արտաւազդ Վրդ. Թրթռեան:

16-40 էջ, 24x16 սմ, ապա 27,5x19 սմ:

ՀՄՀ 1932-1989 Ա.-ԾԸ. տարի

1966 Բացառիկ համար

93. **ՀՆՉԱԿ** (Hnch'ak) [Bell]

Ժնև, 1887-1891, Աթէնք, 1892-1894, Փարիզ, 1891, 1894, 1904-1915, Լոնդոն, 1894-1904, Փրովիտենս, 1935-1940

Կենտրոնական օրգան Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութեան: (Ամսաթերթ, երկշաբաթաթերթ, տասնօրեայ, կրկին ամսաթերթ):

Հիմնադիր Աւետիս Նազարբէգեան: Խմբագրութիւն կենտրոնական վարչութեան:
8-32 էջ, 33x25 սմ, ապա՝ 36x30 սմ: 30x22 սմ:

Հայկ Ազատ տպ., «Հնչակ»ի, ապա՝ այլ տպարաններ:

ՀՄՀ 1888 1-ին տարի, թիվ 2-12
 1889 2-րդ տարի, թիվ 1-4
 1890 3-րդ տարի, թիվ 1-4, 6-12
 1891 4-րդ տարի, թիվ 4-8, 10
 1892 5-րդ տարի, թիվ 2, 5-12
 1893 6-րդ տարի, թիվ 1-4, 6-12
 1894 7-րդ տարի, թիվ 1-13
 1895 8-րդ տարի, թիվ 2-20, 22-24
 1896 9-րդ տարի, թիվ 1-13
 1903 16-րդ տարի, թիվ 2
 1935 48-րդ տարի, թիվ 5, 8-9,
 1936 49-րդ տարի, թիվ 14-17, 19-21

94. **ՀՈՍԱՆԿ** (Hosank') [Current]

Գաճիրէ, 1912

Շաբաթաթերթ գրական, հասարակական:
 Տէր և խմբ.՝ Սուրէն Պարթևեան, Ա. Հալաճեան:
 (1-32), 16 էջ, 30x21 սմ:
 Տպ. Զարեհ Ն. Պէրպէրեանի:

ՀՄՀ 1912 Ա. տարի, թիվ 1-32 (1/14 Յունու.- 14/27 Հոկտ.)

95. **ԶԱՅՆ ՀԱՅՐԵՆԵԱՑ** (Dzayn Hayreneats') [Voice of the Fatherland]

Նիւ Եորք, 1899-1900, Ուստր (Վուստր), 1900, Պոստոն, 1900, 1903-1907, Կ. Պոլիս, 1908-1911:

Ազգային, գրական և քաղաքական շաբաթաթերթ Ամերիկահայ հրատարակչական ընկերութեան, ապա օրգան Վերակազմեալ Հնչակեան կուսակցութեան: Յետագային վերածուած «Ազգ»-ի, «Ազգ-Պահակ»-ի և ի վերջոյ «Պայքար»-ի: Խմբ.՝ Գարեգին Զիթճեան, Վ. Շահէնի, Ա. Ասքանազ, Արսէն Տիրան, Հ. Փափագեան և Սարգիս Մալմեզեան, ապա Սուրէն Պարթևեան: Նոր շրջան. արտ.՝ Եր. Զաուչեան, խմբ. Միսաք Սուրեան, Լևոն Լարենց (Քիրիշճեան):

8-12 էջ, 36x25 սմ, ապա, 4 էջ, 56x38 սմ, ապա՝ 16 էջ, 32x23 սմ:
 Տպ. Յ. Ասատուրեանի, Ռ. Սազայեանի (Կ. Պոլսում):

ՀՄՀ 1908-1910 Ժ.-ԺԱ. տարի

96. **ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏ** (Chakatamart) [Combat]

Կ. Պոլիս, 1914-1915, 1918-1924

Օրաթերթ: Քաղաքական, գրական, ազգային:
 Արտ.՝ Վրթանէս Մարտիրեան, պատ.-տնօր. խմբ.՝ Շաւարշ Միսաքեան, Յակոբ Սիրունի,
 Գ. Մխիթարեան, Գուրգէն Քելերեան (Շիրակունի), Կարօ Գէորգեան, ապա Մանուկ Ապանեան:
 4 էջ, 65x48 սմ, ապա՝ 56x41 սմ:
 Տպ. Մ. Իտարաճեանի, ապա՝ Պեճիտեան եղբ.:
 (Շար. Ազատամարտ-ի տես՝ Մարմարա Կ. Պոլիս 1924):

ՀՄՀ Նոր շրջան
 ԺԴ.-Ի. տարի, թիվ 462 (22 Յուն.) 1920 - թիվ 645 (21 Հոկտ.) 1924

97. **ՄԱՍԻՍ** (Masis) [Masis]¹⁰

Կ. Պոլիս, 1852–1908

Լրագիր ազգային, քաղաքական, տնտեսական և բանասիրական: Թերթը իր հրատարակութեան տարիներին կրել է բազմաթիւ փոփոխութիւններ թէ բովանդակութեան և թէ պարբերականութեան տեսակէտներից: Այն լոյս է տեսել որպէս շաբաթաթերթ, օրաթերթ, երկշաբաթաթերթ, ապա՝ կիսամսեայ հանդէս:

Հիմնադիր-խմբ.-պետ՝ Կարապետ Ս. Իւթիւճեան, ապա Էդուարդ Մասիս Իւթիւճեան, կարճ ժամանակով նաև Ստ. Տամատեան: Խմբ.-ներ՝ Գրիգոր Զոհրապ, Տիգրան Արփիարեան, Միքայէլ Շատմանճեան, Բիւզանդ Քեչեան, Ռեթ. Պէրպէրեան, Հր. Ասատուր, Զարեհ Եռսուֆեան, Ենովք Արմէն, Արփիար Արփիարեան, Լ. Բաշալեան:

ՀՄՀ 1878–1884 ԻԷ.–ԼԳ. տարի
1896–1898 ԽԵ.–ԽԶ. տարի

98. **ՄԱՆԱՆԱՅ** (Mananay) [Manna]

Կ. Պոլիս, 1913–1914

Երգիծական շաբաթաթերթ:

16 էջ, 23x15 սմ:

Տպ. Հ. Ասատուրեան և որդիք:

ՀՄՀ 1913 Ա. տարի, թիւ 1 (13 Հոկտ.) – թիւ 13 (4 Յունու.) 1914
1914 Բ. տարի, թիւ 1 (11 Յունու.) – թիւ 13 (5 Ապր.)
1914 Գ. տարի, թիւ 1 (12 Ապր.) – թիւ 14 (12 Յուլ.)

99. **ՄԱՐՄԱՐԱ** (Marmara) [Marmara]

Կ. Պոլիս, 1924–1999 (Շ)

Հասարակական, քաղաքական և գրական օրաթերթ:

Պատ. տնօր.՝ Ս. Մուսամբեր, խմբ.՝ Մ. Ասլանեան, Ռ. Հատտէճեան:

Խմբ.-տնօր.՝ Բ. Զորեան, հիմնադիր՝ Սուրէն Շամլեան:

4 էջ, 57x41 սմ:

Տպ. Մ. Յովակիմեանի:

ՀՄՀ 1924 Ա. տարի (31 Հոկտ.) – (18 Դեկտ.)
1925 Բ. տարի (31 Դեկտ.)

100. **ՄԱՐՏ** (Mart) [Battle]

Լոնդոն, 1897–1901

Ամսաթերթ: Օրգան Հնչակեան Կուսակցութեան:

Հիմն.-խմբ.՝ Արփիար Արփիարեան:

(1–28), 4 էջ, 44x32 սմ:

Տպ. Հնչակեան Կուսակցութեան:

ՀՄՀ Ա.–Գ. տարի, (թիւ 2) 1897 – (թիւ 27) 1900

101. **ՄԱՐՏԿՈՅ** (Martkots') [Bastion]

Փարիզ, 1932-1933, Աթէնք, 1936-1937

Օրաթերթ ազգային, քաղաքական, գրական: Հ. Յ. Դաշնակցութիւն կուսակցութեան
Շւրտպայի բողոքող նոր կոմիտէութեան:

Խմբ. կազմ՝ Մ. Երիցեանց, Մեսրոպ Գոլյումճեան, Լևոն Մոզեան, Վազգէն Շուշանեան,
Աբօ Աբոյեան:

(1-125), 4 էջ, 56x37 սմ:

Ազգային, քաղաքական և գրական շաբաթաթերթ: Օրգան Դաշնակցութիւնից
բաժանուած Ազգային ազատագրական ուխտի:

Խմբ.՝ Միքայէլ Բարթիկեան:

(Փաստօրէն չարուէն. Փարիզի «Ամրոց»ի):

ՀՄՀ 1932 Ա. տարի, թիւ 1-41 (11 Սեպտ. - 30 Դեկտ.)

1933 Բ. տարի, թիւ 42-119 (1 Յունու. - 27 Օգոստ.)

Նոր շրջան

1936 Ա. տարի, թիւ 1-41 (22 Մարտ - 27 Դեկտ.)

1937 Բ. տարի, թիւ 25-42 (3 Յուն. - 12 Սեպտ.)

102. **ՄԵՀԵԱՆ** (Mehian) [Temple]

Կ. Պոլիս, 1914

Հանդէս գրականութեան և արուեստի, (ամսագիր):

Տնօր.-խմբ.՝ Կոստան Զարեան, խմբ.-ներ՝ Գեղամ Բարսեղեան, Յակոբ Քիւֆեճեան
(Օշական):

(1-7), 16 էջ, 30x21 սմ:

Տպ. Օ. Արզումանի:

ՀՄՀ 1914 Ա. տարի, թիւ 1-7 (Յունու.-Յուլ.)

103. **ՄԵՆԿ** (Menk') [We]

Փարիզ, 1931-1932

Պարբերական գրականութեան և արուեստի:

Հրատարակչութիւն երիտասարդ գրողների խմբակի:

Խմբ. մարմին, տնօր. Լ. Գրիգորեան:

(Գիրք Ա.-Ե.) 64 էջ, 26x17 սմ:

ՀՄՀ 1931 թիւ Ա. (Ապր.)

1932 թիւ Դ.-Ե. (Դեկտ.)

104. **ՄՇԱԿ** (Mshak) [Cultivator]

Թիֆլիս, 1872-1921

Գրական և քաղաքական լրագիր: Շաբաթաթերթ, եռօրեայ, երկօրեայ, շաբաթը հինգ
անգամ:

Խմբ.-հրատ.՝ Գրիգոր Արծրունի, ապա՝ Ալեքսանդր Քալանթար, Համբարձում
Առաքելեան, Արշակ Մխիթարեան, Յովհաննէս Ստեփանեան, Լևոն Քալանթար, Առաքել
Բաբախանեան (Լէօ): Հրատ.-ներ՝ Ալ. Քալանթար, Մ. Մելիք-Աղամալեան, Անդրէաս
Արծրունի, Յ. Տէր Մարկոսեան:

4 էջ, 53x35 սմ, ապա՝ 64x44 սմ, 55x38 սմ, 45x32 սմ:

Տպ. Ծերեթելի և ընկ. ապա՝ Յովհ. Մարտիրոսեանի, Կովկասեան կառավարչապետի, «Էկոնոմիստ», «Արվո»:

ՀՄՀ 41-րդ տարի (1 Յունու.) - (30 Դեկտ.) 1912
43-44-րդ տարի (9 Նոյ.) 1914 - (25 Դեկտ.) 1915

105. **ՄՈՒՐՃ** (Murch) [Hammer]
Թիֆլիս, 1889-1907

Գրական, հասարակական և քաղաքական ամսագիր:
Խմբ.-հրատ., Աւետիք Արասխանեանց, ապա հրատ.՝ Փիլիպ Վարդապետեան:
1901-ից՝ նոր շրջան: Խմբ.-հրատ. Կ. Կրասիլնիկեան, ապա՝ պատ. խմբ.՝ Հ. Սպենդիարեան, հրատ.՝ Վ. Քանանեան, ապա խմբ.-հրատ.՝ Լ. Սարգսեան:
126-300 էջ, 26x17 սմ:
Տպ. Մ. Ռոտինեանցի, ապա՝ Վրացական հրատ. ընկերութիւն, ապա՝ Հերմես, վերջում՝ Ա. Քուլթաթելաձէի:

ՀՄՀ Նոր շրջան
1901 Ա. տարի, թիւ 5-6 (Մայ.-Յուն.), թիւ 8-9 (Օգոստ.-Սեպտ.)
1904 Դ. տարի, թիւ 1-8, (Յուն.-Օգոստ.), թիւ 10-12 (Հոկ.-Դեկտ.)
1905 Ե. տարի, թիւ 1-6, (Յունու.-Յուն.), թիւ 7-12 (Յուլ.-Դեկտ.)
1906 Զ. տարի, թիւ 11-12 (Նոյ.-Դեկտ.)

106. **ՅՈՒՍԱԲԵՐ** (Husaber) [Bearer of Hope]
Կահիրէ, 1944-1954

Ամսագիր, նոյնանուն օրաթերթի գրական, գեղարուեստական և գիտական բաժին:
Արտ.՝ Օ. Մաճառեան, խմբ.՝ Գուրգէն Մխիթարեան, Բենիամին Թաչեան:
24-48 էջ, 28x20 սմ:

ՀՄՀ Ա.-Դ. տարի (4 Օգոստ.) 1944 - (25 Յուլ.) 1947

107. **ՆԱՅԻՐԻ** (Nayiri) [Nayiri]¹¹
Հալէպ, 1941-1949, Պէյրութ, 1951-1980

Պարբերագիրք, ապա՝ ամսագիր գրականութեան և արուեստի՝ վերջում՝ չաբաթաթերթ ազգային-գրական:
Արտ.՝ Մարք Տոնիկեան, խմբ.՝ Անդրանիկ Ծառուկեան:
40-80 էջ, 28x18 սմ, ապա՝ 96 էջ, 20,5x15 սմ, 56 էջ, 28,5x19 սմ, 4-16 էջ, 45x30 սմ:

ՀՄՀ 1941-1951 Ա.-Ժ. տարի
1952-1983 Ա.-ԻԵ. տարի

108. **ՆԱՒԱՍԱՐԴ** (Navasard) [Navasard]¹²
Գլենդէլ 1982-1999 (Շ)

Գրական, մշակութային, ազգային ամսագիր:
Խմբագրական կազմ՝ Մանուէլ Մարութեան, Տօքթ. Յարութիւն Սաղրեան, Զաւէն Դոլաբջեան, Վահրամ Հաճեան, Վարդգէս Ֆրանգեան, Հենրիկ Անասեան:
Վարիչ խմբ.՝ Արմէն Տոնոյեան:

61-70 էջ, 8,25x11 սմ:

ՀՄՀ 1982-1999 (Շ)

109. **ՆՈՐ ԱԶԴԱՐԱՐ** (Nor Azdarar) [New Monitor]
Կալկաթա, 1950-1957

Եռամսեայ պարբերաթերթ, ապա՝ պարբերագիրք:
Տնօր.-խմբ.՝ Զեբեղիա Հանանեան:
(1-25, 10 գիրք), 45-63 էջ, 28x20 սմ:

ՀՄՀ 1951 Ա. տարի, թիւ 1-3 (Նոյ.-Յունու.)
1952 Բ. տարի, թիւ 4-5 (Դեկտ.-Մարտ) - թիւ 6-8 (Ապր.-Դեկտ.)
1953 Գ. տարի, թիւ 9-11 (Յունու.-Սեպտ.)
1953-54 Դ. տարի, թիւ 12-13 (Հոկտ.-Մարտ) - թիւ 14-16 (Ապր.-Դեկտ.)

110. **ՆՈՐ ԳԻՐ** (Nor Gir) [New Literature]
Նիւ Եորք, 1936-1937, 1939-1954

Եռամսեայ հանդէս գրականութեան և արուեստի (նախ՝ ամսաթերթ գրականութեան և արուեստի):
Խմբ.-ներ՝ Անդրանիկ Անդրէասեան (ամսաթերթի) ապա՝ Բենիամին Նուրիկեան:
48-64 էջ, 24,5x17,5 սմ:

ՀՄՀ 1936-1952 Ա.-ԺԴ. տարի

111. **ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐ** (Nor Zhamanakner) [New Times]
Կահիրէ, 1906

Շաբաթաթերթ քաղաքական և գրական:
Խմբ.-հրատ.՝ Վահան Թէքէեան:
(1-3), 16 էջ, 22,5x14,5 սմ:
Տպ. Օննիկ Հալէպեանի:

ՀՄՀ 1906 Ա. տարի

112. **ՆՈՐ ԽԱՐԲԵՐԴ** (Nor Kharberd) [New Kharberd]
Բոստոն, 1936, 1954, 1956

Պաշտօնական պարբերաթերթ Համա-խարբերողցիական Միութեան կեդրոնական գործադիր մարմնի:
Ատենապետ՝ Մուշեղ Աճէմեան:
40 էջ, 26,5x20 սմ:

ՀՄՀ 1936 Ա. տարի, թիւ 1 (Օգոստ.)
1954 Բ. տարի, թիւ 1 (Նոյ.)
1956 Գ. տարի, թիւ 3 (Ապր.)

113. **ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ** (Nor Keank') [New Life]

Լոնտոն, 1898-1902

Հանդէս ազգային, գրական, քաղաքական:

Հրատ. (Վերակազմեալ) Հնչակեան կուսակցութեան (կիսամսեայ):

Խմբ.՝ Արփիար Արփիարեան, Լևոն Բաշալեան, վերջում՝ Սուրէն Պարթևեան:

(1-100), 16 էջ, 30x22 սմ:

ՀՄՀ 1898 Ա. տարի, թիւ 1-5 (1 Յունու. - 1 Մարտ), թիւ 7-24 (1 Ապր. - 15 Դեկտ.)
 1899 Բ. տարի, թիւ 1-24 (1 Յունու. - 15 Դեկտ.)
 1900 Գ. տարի, թիւ 1-24 (1 Յունու. - 15 Դեկտ.)
 1901 Դ. տարի, թիւ 1-24 (1/15 Յունու. - 15 Դեկտ.)
 1902 Ե. տարի, թիւ 1-10 (15 Ապր. - 15 Յուն.)

114. **ՆՈՐ ՀՈՍԱՆՔ** (Nor Hosank') [New Current]

Թիֆլիս, 1913-1915

Գրական, գիտական, քաղաքական-հասարակական ամսագիր:

Խմբ.-հրատ.՝ Արշակ Ղազարեան, Նիկոլ Աղբալեան:

(19 համար) 32-88 էջ, 27x18 սմ:

Տպ. Ն. Աղանեանի:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (Մարտ) 1913 - թիւ 7-8 (Սեպտ.-Հոկտ.) 1913
 Բ. տարի, թիւ 1-3 (Յունու.-Մարտ) - թիւ 5-6 (Մայ.) 1914

115. **ՆՈՐ ՈՒՂԻ** (Nor Ughi) [New Path]

Երևան, 1929-1932

Գրական-գեղարուեստական, հասարակական-քաղաքական, տնտեսական և գիտական ամսագիր, ապա՝ երկամսեայ:

Խմբ. կոլեգիա: (Պատ. խմբ. Պօղոս Մակինցեան, ապա՝ Արտաշէս Կարինեան, Եղիա

Չուբար, Դրաստամատ Տէր Սիմոնեան:

(1-32), 96-364 էջ, 25x18 սմ:

ՀՄՀ 1929 Ա. տարի

116. **ՆՈՐՔ** (Nork') [Novelties]

Երևան, 1922-1928

Գրական, գիտական և քաղաքական, ապա գրական հասարակական և քաղաքական հանդէս:

Խմբ.-թեմաթ.՝ Աշոտ Յովհաննիսեանի և Ասքանազ Մուսեանի, ապա խմբ. կոլեգիա՝ Ա. Յովհաննիսեան, Պօղոս Մակինցեան, Ա. Մուսեան, Արտաշէս Կարինեան, Եղիշ Չարենց:

(1-8), 230-268 էջ, 27x18 սմ:

ՀՄՀ 1923 Գիրք երկրորդ (Յունու.-Մարտ)
 Նոր շրջան
 1926 Գիրք առաջին

117. ՇԱՆԹ (Shant') [Thunderbolt]
Կ. Պոլիս, 1911-1915, 1918, 1919

Կիսամսեայ հանդէս գրական և գեղարուեստական, ապա՝ օրաթերթ, ապա՝
պատկերազարդ շաբաթաթերթ ազգային, գրական-գեղարուեստական, քաղաքական, գիտական:
Պատ. տնօր.՝ Ե. Եազըճեան, արտ.-խմբ.՝ Մերուժան Պարսամեան:
4-16 էջ, 33x24 սմ:
Տպ. «Շանթ»:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (15/28 Յուն.) 1911 - թիւ 24 (1/14 Յուն.) 1912
Բ. տարի, թիւ 25 (1/14 Յուն.) 1912 - թիւ 49 (1/14 Նոյ.) 1913
Գ. տարի, թիւ 50 (15/28 Նոյ.) 1913 - թիւ 59 (1/14 Յուն.) 1914
Նոր Շրջան
Դ. տարի, թիւ 1 (16 Նոյ.) 1918 - թիւ 38 (19 Յուն.) 1919
Ա. Գեղարուեստական Յաւելուած թիւ 22 (4 Ապր.) 1919

118. ՇԱՆԹ (Shant') [Thunderbolt]
Բոստոն, 1910

Գրական, հասարակական ամսաթերթ:
Խմբ. Շահան Նաթալի:

ՀՄՀ 1910 Ա. տարի, թիւ 1-7 (Մարտ - Սեպտ.)

119. ՇԻՐԱԿ (Shirak) [Shirak]¹³
Ալեքսանդրիա, 1905, Կահիրէ, 1906-1907, Կ. Պոլիս, 1909

Գրական և ընկերային ամսաթերթ:
Խմբ.-ներ՝ Միքայէլ Կիւրճեան, Վահան Թէքէեան:
(1-11):

Խմբ.՝ Արփիար Արփիարեան, արտ. և տնօր.՝ Վ. Թէքէեան:
(1-9):

Շաբաթական հանդէս գրական և քաղաքական, խմբ.-ներ Վ. Թէքէեան, Միք. Ս.
Կիւրճեան:

(1-26):

64-128 էջ, ապա՝ 24 էջ, 24x16 սմ:

Տպ. Վ. Թէքէեան և ընկ. ապա Օն. Հալէպ(եան)-ի ապա՝ Վ. և Յ. Տէր Ներսիսեանների:

ՀՄՀ 1905 Ա. տարի, թիւ 1 (Յունու.) - թիւ 11 (Հոկտ.-Նոյ.)
1906 Բ. տարի, թիւ 1 (Յունու.)
1907 Գ. տարի, թիւ 6-9 (Մարտ - Դեկտ.)
Նոր Շրջան
1909 Ա. տարի, թիւ 1 (7 Փետր.) - թիւ 25/26 (15 Օգոստ.)

120. ՇԻՐԱԿ (Shirak) [Shirak]
Պէյրուի, 1956-1969, 1971-1975, 1977-1999 (Շ)

Ամսագիր գրականութեան, արուեստներու և մշակոյթի: Հրատարակութիւն Թէքէեան
Մշակութային Միութեան:

Խմբ.՝ Զարեհ Մելքոնեան, ապա՝ Օննիկ Սարգիսեան, Վաչէ Ղազարեան, վարչ.-պատասխ.
Հայկ Նազգաչեան:

32-104 էջ, 28x19,5 սմ:

ՀՄՀ 1956-1999 Ա.-ԼԳ. տարի

121. **ՈՍՏԱՆ** (Ostan) [Capital city]

Կ. Պոլիս, 1911-1912, 1919-1922

Եռամսեայ մեծ պարբերագիր արուեստներու գրականութեանց և գիտութեանց:

Խմբ.-ներ՝ Միքայէլ Շամտանճեան, Տիգրան Զէօկիւրեան:

(1-9), 240 էջ, 25x17 սմ:

1919-1922 (թիւ 1-24), նոր շրջան, կիսամսեայ:

Խմբ.՝ Մ. Շամտանճեան:

48 էջ, 25x17 սմ:

Տպ. Մ. Սանգակճեանի, Օ. Արզուման, ապա՝ Հ. Ասատուրեան և որդիք:

ՀՄՀ 1911 Ա. տարի, թիւ 1-4

1912 Բ. տարի, թիւ 5-6

Նոր շրջան

1919-1922 Գ. տարի թիւ (1) - (24)30

122. **ՊԱՀԱԿ** (Pahak) [Guard]

Փրավիտենս, 1911-1915, Բոստոն, 1915-1921

Ազգային, գրական, քաղաքական:

Շաբաթաթերթ, կիսաշաբաթաթերթ, ապա երկօրեայ:

Հրատ. Վերականգնեալ Հնչակեաններու (ապա՝ օրգան Ազատական Կուսակցութեան

Ամերիկայի շրջանակին):

Խմբ.-ներ՝ Հրաչ Երուանդ, Երուանդ Մեսիսեան, Արշակ Տէր-Մարկոսեան:

4 էջ, 54x38 սմ:

(1921 թուին միացել է «Ազգ» լրագրին և կոչուել՝ «Ազգ-Պահակ»: Բացառիկ համար

1921-ին):

ՀՄՀ Ե.-ԺԱ. տարի, թիւ 39 (18 Նոյ.) 1915 - (15 Հոկտ.) 1921

Բացառիկ (անթուակիր)

123. **ՊԱՅԲԱՐ** (Payk'ar) [Struggle]

Բոստոն, Ուաթըրթաուն, 1923-1993 Երևան, 1995-1997

Օրաթերթ ազգային, քաղաքական և գրական: Օրգան Ռամկավար Ազատական

Կուսակցութեան Ամերիկայի շրջանակին:

Խմբ.՝ Արմենակ Նազար(եթեան), Երուանդ Մեսիսեան, Հրաչ Երուանդ (1936-1957):

Վերջինիս բացակայութեան ընթացքին խմբագրութիւնը միջանկեալ վարում է Սամուէլ Թումայեանը: Յաջորդաբար՝ Անդրանիկ Անդրէասեան (1957-1961), Տոբթ. Նուպար Պէրպէրեան, (1961-1982), Գրիգոր Քէօսէեան (1982-1993):

Շաբաթաթերթ 1982-1993, իսկ 1993-1997 գաղափարաբանական-տեսաբանական ամսագիր և օրգան Ռ. Ա. Կուսակցութեան կենտրոնական վարչութեան: 1995-ին ամսագիրը փոխադրուում է Հայաստան և դառնում Հայաստանի Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան հրատարակչութիւն ունենալով զոյգ խմբագիրներ՝ Յարութիւն Կարապետեան Երևան, իսկ սփիւռքի բաժին Գրիգոր Քէօսէեան:

4 էջ, 56x41 սմ, ապա՝ 44x29 սմ, վերջում՝ 17x23 սմ:

ՀՄՀ Ա.-ԻԹ. տարի, (1 Յունու.) 1923 - (30 Դեկտ.) 1952
 1958 Նոր տարուայ բացառիկ
 1960-1992
 Շաբաթաթերթ 1992-1993
 Ամսաթերթ 1993-1997

124. **ՊԱՅՔԱՐ** (Payk'ar) [Struggle]
 Բոստոն, 1930-1931

Հանդէս ազգային, գրական և տնտեսական:
 Հրատ. «Պայքար» օրաթերթի:
 128-164 էջ, 27x19 սմ:

ՀՄՀ 1930-1931

125. **ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ** (Patanekan Ardzagang) [Youth Echo]
 Բէյրութ, 1936-1980

Մանկա-պատանեկան ամսաթերթ (նախ՝ երկշաբաթաթերթ), ապա՝ երիտասարդական
 երկշաբաթաթերթ: Հրատ. Հայ Աւետ. Քրիստոնէական ջանից միութեան:
 Պատ. խմբ., Մանասէ Շնորհքեան, ապա՝ Խմբ.՝ Լ. Փոլ Ներսէսեան, Արամ Սարգիսեան:
 32 էջ, 21x14 սմ, ապա՝ 24,5x17 սմ:
 («Պատ. Արձագանգ»-ը լոյս չի տեսել 1976-1977-ին):

ՀՄՀ 1946-1948 Ժ.-ԺԲ. տարի

126. **ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ** (Patmabanasirakan Handes) [Historio-Philological Digest]
 Երևան, 1958-1988 (Շ)

Հայկական ՍՍՀ, Գիտութիւնների ակադեմիա: Եռամսեայ:
 Գլխ. խմբ.՝ Մկրտիչ Ներսիսյան:
 306-370 էջ, 25x17 սմ:

ՀՄՀ 1970-1988

127. **ՊԱՐՏԷՉ** (Partez) [Garden]
 Ալեքսանդրիա, 1903-1904

Շաբաթական հանդէս: Գրական, գիտական և մանկավարժական:
 Խմբ.-Տնօր.՝ Միհրան Ասքանազ(եան):
 (1-50), 16-32 էջ, 28x21 սմ:
 Տպ. Ասքանազեանի:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (1 Նոյ.) 1903 - թիւ 50 (16 Հոկտ.) 1904

128. **ՌԱԶՄԻԿ** (Razmik) [Warrior]
 Ֆիլիպոպոլիս (Պլովդիվ), 1905-1909

Լրագիր ազգային, գրական և քաղաքական, (կիսաշաբաթաթերթ):

Արտօն՝ Ալեքսան Մխաբեան, հրատ՝ Մ. Օվանեսով: Խմբ.՝ Ռուբեն Զարդարեան,
ապա՝ Տաճատ Կամսարական:
Տպ. Թորգոմսկա:

ՀՄՀ Ա.-Դ. տարի, թիւ 1 (15 Հոկտ.) 1905 - թիւ 331 (21 Մարտ) 1909

129. ՍԻՈՆ (Sion) [Zion]

Երոստղէմ, 1866-1877, 1927-1999 (Շ)

Ամսագիր ազգային, բանասիրական և գրագիտական: Պաշտօնաթերթ
Պատրիարքութեան Հայոց Երոստղէմի:
Խմբ. Տիգրան Թ. Սալաւանեան, ապա՝ Մելիքսեդեկ Վրդ. Մուրատեանց, Կիւրեղ Վրդ.
Սրապեան, Սահակ Վրդ. Խապեան:
Նոր շրջան: Ամսագիր կրօնական, գրական, բանասիրական:
Խմբ.-պետ՝ Բաբկէն Արք. Կիւլիսէրեան, ապա՝ Տիգրան Վրդ. Ներստեան, Թորգոմ
Արք. Գուշակեան, Եղիշէ Արք. Տէրտէրեան, (Եղիվարդ), Շնորք Եպս. Գալուստեան, կրկին
Եղիշէ Արք. Տէրտէրեան, Արայ Գալայճեան:
24 էջ, 26x17 սմ, ապա 32-52 էջ, 28,5x20 սմ:
Տպ. Ս. Յակոբեանց:

ՀՄՀ Նոր շրջան

1927	Ա. տարի, թիւ 2-12
1928-29	Բ.-Գ. տարի
1930	Դ. տարի, թիւ 1-5, 7-12
1931	Ե. տարի
1932	Զ. տարի, թիւ 1-6, 8-9
1933	Է. տարի, թիւ 1-4, 9, 11-12
1934-35	Ը.-Թ. տարի
1936	Ժ. տարի, թիւ 1-4, 6-8
1937	ԺԱ. տարի, թիւ 2, 4-5, 8, 10, 12
1938	ԺԲ. տարի
1939	ԺԳ. տարի, թիւ 1-6, 8, 10-12
1942	ԺԶ. տարի, թիւ 3-8, 11-12
1943	ԺԷ. տարի, թիւ 3-6
1944	ԺԸ. տարի, թիւ 7-9
1945	ԺԹ. տարի, թիւ 5-8, 9-12
1948	ԻԲ. տարի, թիւ 1-3, 9-10
1949	ԻԳ. տարի, թիւ 9, 11-12
1950	ԻԴ. տարի, թիւ 1-9
1951	ԻԵ. տարի, թիւ 4-5, 7-12
1952	ԻԶ. տարի, թիւ 1-2, 4-6, 9-10
1953	ԻԷ. տարի, թիւ 1, 3-9
1955	ԻԹ. տարի, թիւ 2, 4-8
1956	Լ. տարի, թիւ 1
1957	ԼԱ. տարի, թիւ 1-11
1959	ԼԲ. տարի, թիւ 1-5, 7-8
1960	ԼԳ. տարի, թիւ 1-3, 11
1961	ԼԵ. տարի, թիւ 3-8
1963	ԼԷ. տարի, թիւ 1, 5-6, 8-9
1964	ԼԸ. տարի, թիւ 1-2, 4, 8-12
1965	ԼԹ. տարի, թիւ 1-3, 5-8, 10-12
1966	Խ. տարի, թիւ 1, 4, 7, 8, 9-12
1967	ԽԱ. տարի, թիւ 1-4

1968	ԽԲ. տարի, թիւ 1-12
1969	ԽԳ. տարի, թիւ 3-12
1970	ԽԴ. տարի, թիւ 1-12
1971	ԽԵ. տարի, թիւ 1-6
1972	ԽԶ. տարի, թիւ 3-12
1973	ԽԷ. տարի, թիւ 1-10
1976	Ծ. տարի, թիւ 4-6
1977	ԾԱ. տարի, թիւ 4-6
1980	ԾԴ. տարի, թիւ 1-4, 6-12
1981	ԾԵ. տարի, թիւ 1-2, 5-6, 9-12
1982-84	ԾԶ.-ԾԸ. տարի
1985	ԾԹ. տարի, թիւ 1-10
1986	Կ. տարի, թիւ 11-12
1987	ԿԱ. տարի, թիւ 3-4, 8-12
1988	ԿԲ. տարի, թիւ 1-9
1989	ԿԳ. տարի, թիւ 1-6
1991	ԿԵ. տարի, թիւ 9-12
1992	ԿԶ. տարի, թիւ 9-12
1993	ԿԷ. տարի
1995	ԿԹ. տարի, թիւ 4-6
1996	Հ. տարի, թիւ 1-3
1997	ՀԱ. տարի, թիւ 7-12

130. **ՍԻՍՈՒԱՆ** (Sisuan) [Cilicia]

Ալեքսանդրիա, 1905

Ամսաթերթ ազգային, գրական և բանասիրական:

Խմբ. մարմին՝ Սմբատ Բիւրատ, Երուանդ Սրմաքեշխանլեան (Երուխան):

(1-2), 32 էջ, 29x21 սմ:

Տպ. Սիսուան:

ՀՄՀ 1905 Ա. տարի, թիւ 1 (1 Յունու.)

131. **ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԱՐՎԵՍՏ** (Sovetakan Arvest) [Soviet Art]

Երևան, 1932-1941, 1943-1989

Օրգան Հայկական ՍՍՀ կուլտուրայի մինիստրութեան և մինիստրների խորհրդի կինեմատոգրաֆիայի պետական կոմիտէի:

Ամսագիր: (Նախ՝ Հասարակական-քաղաքական գեղարուեստական մասսայական պատկերազարդ ամսաթերթ. օրգան ՀՍՍՀ Լուսժողկոմատի):

Պատ. խմբ.՝ Ազատ Վչտունի, ապա՝ Սարգիս Մելիքսեթյան, նորից՝ Ազատ Վչտունի, Սարգիս Բայանդուր, Գուրգէն Առաքելյան:

63-65 էջ, 29x22 սմ:

Հրատարակուել է հետևեալ խորագրերով՝ 1926-1927 թթ.՝ «Արվեստ», 1932-1940 թթ.՝ «Խորհրդային արվեստ», 1943-1955 թթ.՝ «Սովետական գրականություն և արվեստ»:

ՀՄՀ 1962-1989

132. **ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ** (Sovetakan Grakanut'yun) [Soviet Literature]

Երևան, 1934-1989

Գրական-գեղարուեստական, տնտեսական-քննադատական ամսագիր: Օրգան Հայաստանի սովետական գրողների միութեան:

Գլխ. խմբ.՝ Հար. Մկրտչյան, ապա յաջորդաբար, Նորայր Դաբաղյան, Հովիկ Մելիքյան, Հմ. Սիրաս (Ոսկանյան), Ռ. Զարյան, Դ. Սողոմոնյան, Գ. Բորյան, Վ. Մնացականյան, Էդ. Զրբաշյան, Ստ. Կուրտիկյան, Հրաչյա Հովհաննիսյան:

118-160 էջ, 26x17 սմ, ապա 30x20 սմ:

1934-1940 (Օգոստ.) լոյս է տեսել «Խորհրդային գրականություն» խորագրով:

1943 (Օգոստ.)-1955 թիվ 3-ը «Սովետական գրականություն և արվեստ» խորագրով:

ՀՄՀ 1965-1986

133. **ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ** (Sovetakan Hayastan) [Soviet Armenia]

Երևան, 1945-1991

Հասարակական, գրական-գեղարուեստական, հրապարակախոսական հանդէս (պատկերազարդ): Օրգան Սփիւռքահայութեան հետ մշակութային կապի կոմիտէի (նախ՝ օրգան արտասահմանի հետ կուլտուրական կապի հայկական ընկերութեան):

1989-ից վերանուանուել է «Վերածնված Հայաստան», իսկ 1991-ից «Հայրենի եզերք»:

Պատ. խմբ., Զաքար Բաշինջաղյան, ապա, Սուրեն Հարությունյան, Պատրիկ Սելյան, Հրաչյա Գրիգորյան, Աշոտ Թադևոսյան, Շահեն Թաթրիկյան, Վահագն Դավթյան:

48 էջ, 28,5x22 սմ, ապա՝ 42 էջ, 35,5x25 սմ:

Ունեցել է «Ղողանջներ» ու «Երաժշտական թերթիկ» ներդիր յաւելուածները՝ 1977-ից և «Newsletter» «Տեղեկագիր» յաւելուածը՝ 1978-ից:

ՀՄՀ 1950-1992

134. **ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ** (Surhandak) [Messenger]

Կ. Պոլիս, 1888

Շաբաթական հանդէս ազգային:

Տէր-խմբ.՝ Տիրան Գ. Փափագեան:

(1-19), 8-18 էջ, 31x23 սմ:

Տպ. Գրաչարաց ընկերութիւն:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիվ 2 (9 Մարտ) 1899 - թիվ 312 (7 Մարտ) 1900

Նոր շրջան

Թ. տարի, թիվ 1 (31 Մայ.) 1908 - թիվ 130 (14 Դեկտ.) 1908

135. **ՎԱՆ-ՏՈՍՊ** (Van Tosp) [Van-Tosp]

Վան, 1911-1914, Թիֆլիս, 1915-1918, Երևան, 1919

Կիսամսեայ հանդէս (Հրատ. Երիտ. Քքրիստ. Ընկ.):

Խմբ.-պետ՝ Յովհաննէս Աւագեան, պատ. տնօր.՝ Սպ. Ժամկոչեան, արտ.՝ Ղ.

Յարութիւնեան:

Տպ. Ժամկոչեանի, ապա, Յովնանեանի:

Նոր շրջան (1912-ից):

Շաբաթաթերթ գրական, գիտական, կրօնական: Օրգան Հայ Սահմանադրական

Ռամկավար Կուսակցութեան Վասպուրականի շրջանակի:

Պաշտ. խմբ.՝ Նշան Յակոբեան, ապա՝ պատ. տնօր.՝ Արմենակ Տէր Պօղոսեան,

խմբ. Վարդան Պապիկեան:

12-24 էջ, 24x16 սմ, ապա՝ 30x22 սմ:

Հասարակական, քաղաքական, գրական շաբաթաթերթ: Հրատ. Հայ Ռամկավար կուսակցութեան:

Արտ.-հրատ.՝ Տիգրան Նազարեան, ապա՝ (պատ. խմբ.՝ Արտակ Դարբինեան, վերջին օրերին՝ Յովհաննէս Յակոբեան):

Տպ. էպոխա, ապա Հրատապ, ապա՝ Ս. Թառումեանի:

Հասարակական, քաղաքական, գրական (շաբաթաթերթ): Հրատ. Հայ Ռամկավար կուսակցութեան:

(1-12 . . .), 4 էջ, 53x35 սմ:

Տպ. «Լոյս»:

ՀՄՀ Ա. տարի, թիւ 1 (29 նոյ.) 1915 - թիւ 52 (20 նոյ.) 1916

136. **ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ** (Veratsnund) [Rebirth]

Փարիզ, 1917-1921

Փարիզահայ ամսաթերթ, (կիսամսեայ հանդէս):

Տնօր.-խմբ.՝ Լևոն Համբարձումեան, 1918-ին:

ՀՄՀ 1917 Ա. տարի, թիւ 1-6 (14 Յուլ.-Դեկտ.)

1918 Բ. տարի, թիւ 1-24 (1/14 Յունու. - 1/14 Դեկտ.)

1919 Գ. տարի, թիւ 3-40 (1 Փետր. - 27 Դեկտ.)

1920 Դ. տարի, թիւ 1-50 (17 Յունու. - 30 Դեկտ.)

1921 Ե. տարի, թիւ 1-31 (15 Յունու. - 31 Յուն.)

137. **ՎԷՄ** (Vem) [Rock]

Փարիզ, 1933-1939

Երկամսեայ, հանդէս մշակոյթի և պատմութեան (վերջում՝ եռամսեայ):

Խմբ.՝ Սիմոն Վրացեան:

(1-24), 80-160 էջ, 25x16 սմ:

ՀՄՀ 1933-1939

138. **ՏԱՃԱՐ** (Tachar) [Temple]

Կ. Պոլիս, 1909-1918

Կրօնա-եկեղեցական կիսամսեայ հանդէս, 1910-ից՝ ժողովրդային կիսամսեայ հանդէս կրօնական, ազգային, գրական, 1916-ից՝ նոր շրջան, կրօնական, գրական և քաղաքական շաբաթաթերթ:

Խմբ. Գարեգին Վրդ. Խաչատրեան, վարիչ՝ Ղևոնդ Մ. Վրդ. Դուրեան, արտ.՝ Հմայակ Քհնյ. էքսերճեան, ապա տնօր.- խմբ.՝ Զարմայր Քհնյ. Կեզիւրեան, ապա պատ. տնօր.՝ Հրանտ Մ. Վրդ. Յովասափեան:

16-32 էջ, 29x21 սմ:

Տպ. Օսմանեան գործակց. ընկ. ապա Օ. Արզումանեանի, Գ. Պաղտատեանի՝ Նշ. Պապիկեանի, Մ. Սանգակճեանի, վերջում Յ. Ասատուրեան և որդիք:

ՀՄՀ 1909-1910

139. **ՏԱՐՕՆԻ ԱՐՄԻԻ** (Taroni Artsiv) [Eagle of Taron]

Սոֆիա-Դիարոյթ, 1938-1952, Հալէպ, 1952

Օրգան Տարօնական ոգու: Ամսաթերթ (ապա՝ քառամսեայ պարբերաթերթ) Տարօն-Տուրուբերանի Հայրենակցական միութեան: Գրական և պատմական:

Պատ.-խմբ.՝ Ներսէս Աստուածատրեան, ապա՝ Ս. Շահնազարեան, վերջում՝ Մ. Մ. (Մկրտիչ Մկրտիչեան):

(32 գիրք), 32-72 էջ, 25,5x17,5 սմ:

(Հալէպում լոյս է տեսել մէկ համար: Բացառիկ համար 1944-ին):

ՀՄՀ 1941 Գ. տարի, թիւ 14, 15

1942 Դ. տարի, թիւ 16, 19, 25

1945 է. տարի (Բացառիկ)

140. **ՏՆՏԵՍ** (Tntes) [Economist]

Կ. Պոլիս, 1886-1888

Ամսօրեայ հանդէս ժողովրդական տնտեսագիտութեան: Հրատարակութիւն Արեւելեան տնտեսական միութեան:

Տնօր.-խմբ.-պետ.՝ Եղիա Տեմիրճիպաշեան, 1887-ի Մայիսից՝ տնօր.- Ովրեստես Յակոբեան, արտ.- Հ. Արշակ:

Տպ. Գ. Պաղտատեան (Արամեան):

ՀՄՀ 1886 Ա. տարի, թիւ 1-2 (Հոկտ.-Դեկտ.)

1887 Բ. տարի, թիւ 1-2 (Հոկտ.-Նոյ.)

1888 Գ. տարի, թիւ 10-11 (Յուլ.-Օգոստ.)

141. **ՓԱՐՈՍ** (P'aros) [Beacon]

Կահիրէ, 1897-1898, 1901-1902

Լրագիր ազգային, գրական և քաղաքական (եռօրեայ, ապա՝ երկօրեայ):

Խմբ.-տնօր.- Յարութիւն Արփիար, Տիգրան Արփիարեան:

4 էջ, 50x33 սմ:

ՀՄՀ Բ. շրջան, թիւ 2 (21 Սեպտ.) 1901 - թիւ 60 (11 Փետր.) 1902

142. **ՓԻՒՆԻԿ** (P'iunik) [Phoenix]

Բոստոն, 1918-1920

Գրական-գեղարուեստական ամսաթերթ: Հրատ. Ամերիկահայ Հրատարակչական ընկերութեան:

Խմբ.-ներ Շահան Նաթալի, Նշան Տեստեկիւլ, Եղ. Մելեքեան, Սահակ Զթճեան, Փիլ. Մինասեան:

64 էջ, 25x19 սմ:

Տպ. «Հայրենիք»-ի:

ՀՄՀ Յունու. 1918- Յուլիս 1920

143. **Փիւնիկ** (P'iunik) [Phoenix]

Ատտիս-Ապապա, 1958-1962

*Եթովպիահայ պարբերագիրք: Գրական, գեղարուեստական, տեղեկագրական:
Հրատ. ազգային Գէորգոֆֆ վարժարանի:
24-40 էջ, 28x23 սմ:*

ՀՄՀ 1960 **Գ.** տարի, թիւ 8-12 (*Օգոստ.-Դեկտ.*)
1961 **Դ.** տարի, թիւ 3-4 (*Մարտ-Ապր.*), թիւ 10 (*Հոկտ.*)
1962 **Ե.** տարի, թիւ 1-11 (*Յունու.-Նոյ.*)

144. **Փորձ** (P'ordz) [Experiment]

Տփիսիս (Թիֆլիս), 1876-1881

*Ազգային և գրականական միամսեայ հանդէս (նախ. եռամսեայ):
Խմբ.-հրատ.՝ Աբգար Յովհաննիսեան:
150-486 էջ, 27x18 սմ:
Տպ. Համբ. Էնֆիաճեանց և ընկ.:*

ՀՄՀ **Ա.** տարի, թիւ 1 (*Յունու.*) 1876 - **Զ.** տարի, թիւ 6 (*Մայ.-Յուն.*), 1881

1 One of the months of the Armenian year.

2 An Iranian-Armenian goddess.

3 The medieval capital of Armenia.

4 A mountain in Armenia.

5 An Armenian town in northwest Anatolia.

6 A mountain in western Armenia.

7 Territory in northwest Anatolia.

8 A 7th century church in Armenia.

9 The Seat of the Supreme Patriarch of the Armenian Apostolic Church in Armenia.

10 Armenian name for Mt. Ararat.

11 Ancient name for Armenia.

12 The first of the Armenian months.

13 A district in Armenia.

Տարեգրքեր . Yearbooks

1. **ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐԿԸ** (Amenun Taregirk'e) [Everybody's Yearbook]
Բէյրութ, 1954-1968

Կազմեց և խմբագրեց՝ Կարօ Գէորգեան:
(1-14), 500-804 էջ, 23,5x16,5 սմ:

ՀՄՀ 1954-1968

2. **ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ** (Amenun Tarets'oyts'e) [Everybody's Yearbook]
Կ. Պոլիս, 1907-1923, Փարիզ, 1924, Վիեննա, 1925, Վենետիկ, 1926, Փարիզ, 1927-1929

Գրական, բանասիրական, գիտական (տարեգիրք):
Խմբ.-հրատ.՝ Թէոդօրիկ (Թէոդորոս Լաբճինճեան):
(19) գիրք, 446-736 էջ, 19x13 սմ, ապա՝ 22x14 սմ:
Տպ. Մ. Յովակիմեանի, ապա՝ Յ. Տէր Ներսիսեանի:

ՀՄՀ 1907-1914, 1921-1923, 1928-29

3. **ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ** (Amerikahay Tarets'oyts'e) [The American-Armenian Yearbook]
Բոստոն, 1912-1913

Տնօր. Խմբ.՝ Մուշեղ Արք. (Սերոբեան):
(2 գիրք), 431, 478 էջ, 24x26 սմ:
Տպ. «Կիլիկիա»:

ՀՄՀ 1912-1913

4. **ԱՐԵՎԵԼԿ՝ ՏԱՐԵԳԻՐԿ՝** (Arevelk' Taregirk') [The East Yearbook]
Հալէպ, 1948

Տարեգիրք: Ազգային, գրական և գիտական:
Խմբ.-ներ՝ Մինաս Թէօլէօլեան և Անդրանիկ Ծառուկեան, արտ.՝ Ներսէս Պարսամեան:
314 էջ, 24,5x17 սմ:

ՀՄՀ 1948 Ա. տարի

5. **ԳԱՐՈՒՆ ԱԼՄԱՆԱԽ** (Garun Almanakh) [Spring Almanac]
Մոսկուա, 1910-1912

Ալմանախ գրական-գեղարուեստական, ապա՝ գրական-քննադատական:
Խմբագրութեամբ Պօղոս Մակինցեանի, Յովակ Խանզադեանի և Վահան Տէրեանի:
(1-3 գիրք), 203-396 էջ, 23x26,5 սմ:
Տպ. Ե. Ավետիքեանի:

ՀՄՀ 1910-1912 Գիրք Ա.-Բ.

6. ԳԱՒԱՌԱՅԻՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ (Gavarayin Tarts'oyts'e) [Provincial Yearbook]

Կ. Պոլիս, 1911

(Ցեղին կեանքին թերթերը):

Խմբ. Սահակ-Մեսրոպ:

240 էջ, 20x14 սմ:

ՀՄՀ 1911

7. ԵՐՋԱՆԻԿ (Erjanik) [Felicity]

Կ. Պոլիս, 1928-1967

Տարեգիրք: (Գրական, գեղարուեստական, բանասիրական, առողջապահական, տնտեսական, երգիծաբանական):

Տնօր. Խմբ.՝ Բազարատ Թևեան:

122-296 էջ, 16x12,5 սմ, ապա՝ 21x14 սմ, ապա՝ 28,5x20 սմ:

ՀՄՀ 1946, 1948-1952, 1954, 1956-1959:

8. ԶՈՒԱՐԹԱՊԱՏՈՒՄ (Zuart'apatum) [Anectodes]

Բոսսոն, 1925

Երգիծական տարեցույց:

(Կազմեց)՝ Մեղու Շնորհալի (Մինաս Վերածին):

192 էջ, 20x13 սմ:

ՀՄՀ 1925

9. ԶՈՒԱՐԹՆՈՅ (Zuart'nots') [Zuartnots]

Փարիզ, 1929-1931, 1937-1939, 1944, 1947-1948, 1955-1967

Պարբերաթերթ գրականութեան և արուեստներու (ապա՝ տարեգիրք, ամսաթերթ, եռամսեայ, կրկին՝ ամսաթերթ):

Խմբ. Հրանտ Բալուեան:

48-80 էջ, 28x21 սմ, 224-352 էջ, 32x25 սմ, ապա՝ 28x19 սմ, 8-16 էջ, 50x32 սմ:

ՀՄՀ 1943, 1957

10. ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՏԱՐԵՑՈՅՑ Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅԻ (Endardzak Tarets'oyts' S. P'rkch'ian Azgayin Hivandanots'i) [The Expanded Yearbook of St. Savior National Hospital]

Կ. Պոլիս, 1884-1897, 1900-1910, 1924-1949

Հրատարակութիւն հիւանդանոցի տեսչութեան:

Օրացույց ժամանակագրական և աշխարհագրական, պետական, վիճակագրական հայ եկեղեցւոյ և պատրիարքարանի տեղեկութիւնք գործնական հմտութիւնք:

Խմբ.-ներ և կազմիչներ՝ Հրանտ Ասատուր, Ն. Տաղավարեան, Արշակ Ալպոյաճեան, Թ. Ազատեան, Մ. Զուխանեան, Պ. Մանուէլեան, Յ. Քէչիչեան, Արտ. Գալփակճեան և ուրիշներ:

172-567 էջ, 23x15 էջ:

Տպ. Տէր Մինասեանի, Գ. Պաղտատլեանի, Յ. Մատթէոսեանի, ապա՝ սեփական:

ՀՄՀ 1927-1929, 1934, 1936-1941, 1943-1949

11. **ԼՈՅՍ** (Loys) [Light]

Թիֆլիս, 1904-1905

Պատկերազարդ օրացույց հանդէս (տարեգիրք):

Խմբ. Եղիշէ Թոփչեան, ապա՝ Ա. և Բ. Թոփչեան:

192-308 էջ, 23x15 սմ:

Տպ. «Հերմես» ապա՝ «Մամուլ»:

ՀՄՀ 1904-1905

12. **ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ ՏԱՐԵԳԻՐՔ** (Keank' ev Aruest Taregirk') [Life and Art Yearbook]

Փարիզ, 1931-1940

Տարեգիրք (ապա՝ ամսագիր):

Վարիչ՝ Վաղարշակ Թազուրեան, խմբ.-ներ՝ Մկրտիչ և Մերուժան Պարսամեաններ:

274 էջ, 26x17 սմ, ապա՝ 16-32 էջ, 26x17 սմ:

ՀՄՀ 1933 Գ. տարի

13. **ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑ** (Kilikian Tarets'oyts') [Cilician Yearbook]

Ադանա, 1922

Միամեայ օրգան, գրական, ընկերաբանական, պատմա-գեղարուեստական:

Կազմեցին՝ Նուարդ Ասպետ, Արամ Ասպետ:

318 էջ, 21x14 սմ:

(Տպագրուել է Կ. Պոլսում), Տպ. Կ. Քէչիչեանի:

ՀՄՀ 1922

14. **ՀԱՅԱՐՏՈՒՆ** [Hayartun (Hay Arvestagetneri Tun)] [Armenian Artists' Home]

Բաքու, 1925

(Ա. Մարտունի-Միասնիկեանի անվան Արվեստագետների տուն): Տարեգիրք:

Պատ.-խմբ. Ե. Սուրեն (Սուրեն Երզնկյան):

(Մէկ համար), 182 էջ, 24x16 սմ:

ՀՄՀ 1925 թիւ 1 (Յունիս)

15. **ՀԱՅՈՒՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ** (Hayun Tarets'oyts'e) [Armenian's Yearbook]

Կ. Պոլիս, 1913-1914

Խմբ.՝ Սահակ-Մեսրոպ:

236-368 էջ, 20x14 սմ:

Հրատ. Պ. Պալենց գրատան:
 Տպ. Օսմանեան գործակցական ընկերութեան:
 (Շար. «Հայրենի տարեցոյց»-ի, Կ. Պոլիս: Հրատարակուել է «Գաւառին տարեցոյց»ը
 խորագրով:

ՀՄՀ 1913-1914

16. **ՀԱՅՐԵՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՏ** (Hayreni Tarets'oyts') [Yearbook of the Fatherland]
 Կ. Պոլիս, 1912

(Ցեղին կեանքին թերթերը):
 Խմբ.՝ Սահակ-Մեսրոպ:
 240 էջ, 20x14 սմ:
 Տպ. Մ. Գոչունեանի:
 (Շար. «Գաւառին տարեցոյց»-ի տես Հայուն Տարեցոյցը՝ Կ. Պոլիս):

ՀՄՀ 1912

17. **ՀԱՅՐԵՆԻՔ ՏԱՐԵԳԻՐՔ ՏՕՆԱՅՈՅՏ** (Hayrenik' Taregirk' Tonats'oyts') [Fatherland Yearbook Calendar]
 Բոստոն, 1943-1948

Տարեգիրք-տօնացոյց, գեղատիպ և պատկերազարդ:
 Կազմեց՝ Սիմոն Վրացեան:
 (6 գիրք), 202-270 էջ, 22,5x15,5 սմ:
 (Տպագրուել է 1942-1947-ին՝ 1943-1948-ի համար):

ՀՄՀ 1944-1945, 1947

18. **ՀԱՍԿ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔ** (Hask Hayagitakan Taregirk') [Hask Armenological
 Yearbook]
 Անթիլիաս, 1948-1950, 1957, 1980-99 (Շ)

Հայագիտական տարեգիրք: Հրատ. Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան:
 Խմբ. կազմ.՝ Գարեգին Կաթողիկոս Յովսէփեան, Դեր. Եպս. Փոլատեան, Գնել Մ.
 Վրդ. Ճերեճեան, Սիմոն Սիմոնեան, Բիւզանդ Եղիաեան:
 Նոր շրջան (1980-ից), Խմբ. կազմ.՝ Նախ Գարեգին Բ. Աթոռակից Կաթողիկոս, գործ.
 Խմբ.՝ Արտ. Տէր Խաչատուրեան:
 (Չորս գիրք), 208-352 էջ, 28x20,5 սմ:
 Անթիլիաս Տպ. Կաթողիկոսութեան Կիլիկիոյ:

ՀՄՀ 1948

19. **ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ-ՆՈՅԵՄԲԵՐ ՏԱՐԵԳԻՐՔ** (Hoktember-Noyember Taregirk') [October-November Yearbook]
 Երեան, 1932

Տարեգիրք (գրականութեան, արուեստի, գիտութեան և քաղաքական տնտեսութեան):
 Խմբ.-նեը՝ Եղիշէ Չարենց, Ակսել Բակունց, Եղիա Չուբար:
 (Մէկ համար), XVI+658 էջ, 30x22 սմ:

ՀՄՀ 1932

20. **ՀնչԱԿԵԱՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔ** (Hnch'akian Taregirk') [Hnchakian Yearbook]

Փրովիդենս, 1931-1932

Հրատարակութիւն Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութեան Ամերիկայի շրջանի:
Խմբ.՝ Ե. Սիրվարդ (Գրիգորեան):

(Գիրք Ա.-Բ.), 284-390 էջ, 23x15,5 սմ:

ՀՄՀ 1932

21. **ՄԻՋՆԱԲԵՐԴ** (Mijnaberd) [Citadel]

Բէյրութ, 1957, 1959

Գրական տարեգիրք:

Խմբ.՝ Պօղոս Սնապեան:

Տպ. «Հայկ», ապա «Սևան», 1957, 1959:

(Երկու գիրք), 332, 356 էջ, 25x18 էջ:

ՀՄՀ 1957 Ա. տարի

1959 Բ. տարի

22. **ՄՇԱԿՈՅԹ** (Mshakoyt') [Culture]

Ստամբուլ, 1948

Ազգագրական տարեգիրք:

Կազմեց՝ Թորոս Ազատեան:

Տպ. «Մշակոյթ», գրատուն «Պեսիտ», 1947-1948:

160 էջ, 21x15 սմ:

ՀՄՀ 1948

23. **ՅՈՒՆԱՀԱՅ ՏԱՐԵԳԻՐՔ** (Hunahay Taregirk') [Greek-Armenian Yearbook]

Աթէնք, 1927-1930

Հրատարակութիւն «Նոր Օր»-ի:

Կազմեց՝ Անտոն Կազէր:

(1-4), 366-430 էջ, 21x14 սմ:

ՀՄՀ 1927

24. **ՆԱՒԱՍԱՐԴ** (Navasard) [Navasard]

Կ. Պոլիս, 1914, Պուքրէշ 1923

Գրական և գեղարուեստական տարեգիրք:

Պատ. տնօր.՝ Յակոբ Ճոլոյեան (Սիրունի):

Խմբ.-ներ՝ Դանիէլ Վարուժան և Հ. Ճ. Սիրունի:

(Մէկ գիրք), 342 էջ, 25x15 սմ:

Հրատ.՝ «Ատրուշան» Ընկերակցութիւն:

Տպ. Օ. Արզումանի:

ՀՄՀ Նոր շրջան
1923-1924 Ա. տարի, պրակ Ա.-ԺԲ.
1925-1926 Բ. տարի, պրակ Ա.-ԺԲ.

25. **ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՏԱՐԵՏՈՅՏԵ** (Nor Serundin Tarets'oyts'e) [New Generation's Yearbook]
Բոստոն, 1916

Կազմեց՝ Յարութիւն Փափազեան (Արի-Արանց):
ԺԹ+208 էջ, 22x15 սմ:
Տպ. «Ազգ»-ի:

ՀՄՀ 1916

26. **ՈՍԿԵԳԵՏԱԿ** (Okegetak) [Golden River]
Բէյրութ, 1945-1946, 1948

Տարեգիրք:
Խմբ.՝ Սարգիս Բախտիկեան:
Տպ. «Հայկ»:
219-448 էջ, 15x23 սմ:

ՀՄՀ 1946, 1948

27. **ՊԱՅԳԱՐ ՏԱՐԵԳԻՐԿ** (Payk'ar Taregirk') [Struggle Yearbook]
Բոստոն, Ուոթերթաուն, 1942-1968

Տարեգիրք, ապա՝ եռամսեայ հանդէս գրականութեան և արուեստներու:
Խմբ.՝ Հրաչ Երուանդ, ապա՝ Անդրանիկ Անդրէասեան, ապա՝ (հանդէսի)՝ Երուանդ
Ազատեան և Նուպար Ակիչեան:
1942-1962-ին՝ տարեգիրք, (1-21):
1963-1968-ին՝ եռամսեայ, (1-21):
336, ապա՝ 64-80 էջ, 26,5x18 սմ:
(Առաջին համարները լոյս են տեսել որպէս «Պայքար» թերթի նոր տարուայ
բացառիկներ):

ՀՄՀ 1942-1963

28. **ՊԱՐՍԿԱՀԱՅ ՏԱՐԵՏՈՅՏ** (Parskahay Tarets'oyts') [Iranian-Armenian Yearbook]
Թեհրան, 1927, 1929-1930

Խմբ.՝ Հայկ Գարազաչ, ապա՝ Կ. Պիոնեան, (ծաղրանկարները՝ ԴԼ):
Տպ. «Փարոս»:
276-487 էջ, 23x15 սմ:

ՀՄՀ 1927

29. **ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ ՏԱՐԵՑՈՅՑ** (Veratsnund Tarets'oyts') [Rebirth Calendar]

Փարիզ, 1920

Կազմեց՝ Լևոն Համբարձումեան:

287+17 էջ, 20x14 սմ:

ՀՄՀ 1920 Ա. տարի

30. **ՎԻԹՈՇ-ԱՐԱՐԱՏ** (Vitosh-Ararat) [Vitosh-Ararat]

Պլովդիւ, 1935

Պուլկարահայ տարեգիրք:

Խմբ. մարմին՝ Տ. Մարտիրոսեան, Յար. Պօղոսեան և Հրանտ Հրահան:

Տպ. «Փարոս», Պլովդիւ:

344 էջ, 23x15,5 սմ:

ՀՄՀ 1935

31. **ՏԱԹԵՒ ՏԱՐԵՑՈՅՑ** (Tat'ev Tarets'oyts') [Tat'ev Yearbook]

Կ. Պոլիս, 1925, Հալէպ, 1926-1930

Տարեցոյց կրօնական-բանասիրական-գրական (պատկերազարդ):

Տնօր. Բ. Յ. Թօփալեան, Խմբ. Արտաւազդ Վրդ. Սիւրմէեան:

Տպ. Հ. Մ. Սեթեանի, ապա «Արաքս»:

312-400 էջ, 20x14 սմ:

ՀՄՀ Ա.-Զ. տարի 1925-1930

32. **ՏԱՐԵՑՈՅՑ ՆՇԱՆ ՊԱՊԻԿԵԱՆ** (Tarets'oyts' Nshan Papikian) [Yearbook: Nshan Papikian]

Կ. Պոլիս, 1905-1908

(Տարեգիրք պատկերազարդ):

Խմբ.-տնօր.՝ Նշան Պապիկեան:

122-280 էջ, 28x20 սմ, ապա՝ 255 էջ, 21x14 սմ:

Տպ. Սազայեանի, ապա՝ Վ. Յ. Տէր Ներսիսեանի:

ՀՄՀ Ա.-Դ. տարի 1905-1908

33. **ՏԻԵՋԵՐԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑ** (Tiezerakan Tarets'oyts') [Universal Yearbook]

Կ. Պոլիս, 1873

Խմբ.-տնօր.՝ Կ. Կ. Ղազարոսեան:

266 էջ, 21x14 սմ:

Տպ. Ժ. Արամեանի:

ՀՄՀ 1873

34. **ՐԱՖԳԻ**(Raffi) [Raffi]

Թեհրան, 1969-1970

Հրատ.-խմբ.՝ Տաճատ Պողոսեան:

(Ա.-Բ.) տարի, 583-687 էջ, 24x17 սմ:

ՀՄՀ 1969-1970

35. **ՓԱՐԻԶԱՀԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑ** (P'arizahay tarets'oyts') [Paris-Armenian Yearbook]

Փարիզ, 1917-1918

Վտարանդի հայուն փոքր յիշատակարանը:

Հրատ. խմբ.՝ Գ. Յ. Ներսէս(եան):

(6 գիրք), 104-160 էջ, 16x12 սմ, ապա՝ 21x13,5 սմ:

ՀՄՀ 1917-1918

1 Prominent nineteenth century Armenian writer.

Մատենաշարներ . Monographic Series

Ազգային Մատենադարան . National Repository

Աղոնց, Նիկողայոս, Մաշտոց և նրա աշակերտները ըստ օտար աղբյուրների (Mashtots' and His Students According to non-Armenian Sources), [թիւ 110-112 (ՃԺԱ.)], (Վիեննա, 1925), 56 էջ:

Բովանդակություն:- Աշխատութիւնը քննում է հիմնականում յոյն եւ լատին յիշատակարաններում գտնուող Մաշտոցի եւ իր աշակերտների մասին եղած ակնարկներն եւ տեղեկութիւնները:

Աբեղեան, Արտաշէս, Դորպատի հայ ուսանողությունը [Armenian Student Body of Dorpat (Tartu)], [թիւ 47-50 (Ծ.)], (Վիեննա, 1942), 44 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Խաչատուր Աբովեան, Բ.- Ստեփան Նազարեանց, Գ.- Միւս հայ Դորպատեանները (Քերովբէ Պատկանեանց, Գէորգ Դողոխեանց, Պետրոս Սիմէոնեանց եւ այլք՝ ներառած Դորպատի գիմնազիայի հայ ուսանողութիւնը թուով՝ 54:

—, **Քերովբէ Պատկանեան** Դորպատում [K'ero vbe Patkanian in Dorpat (Tartu)], [թիւ 159-162 (ՃԿԱ.)], (Վիեննա, 1940), 54 էջ: Քերովբէ Պատկանեանի աշխատութիւնների մատենագիտութիւն, էջ 49-54:

Բովանդակություն:- Ա.- Համառօտ կենսագրական գծեր Քերովբէ Պատկանեանի, Բ.- Քերովբէ Պատկանեանի ուսանողական տարիները Դորպատում:

Ալիսեան, Հ. Ներսէս Ա., Տիմոթէոս Կուզ հայ մատենագրութեան մէջ [Timothy the Cat (Aelurus) in Armenian Literature], [թիւ 58-60 (ԾԼ.)], (Վիեննա, 1909), 87 էջ:

Բովանդակություն:- 1.- Թարգմանութիւնը 2. դարու սկիզբներէն, 2.- Տիմոթէոսի կենսագրութիւնը, 3.- Գրութիւնք եւ մատենախօսութիւն, 4.- Հակաճառութեան նիւթը, 5-8.- Քննութիւնք հայ եւ յունարէն թարգմանութեանց, 9.- Տէր Մկրտչեանի կարծիքը եւ հերքումն, 10.- Հանգամանք հայ թարգմանութեան, 11-12.- Տիմոթէոսի հեղինակութիւնն հայոց քով եւ հակաճառութեան ազդեցութիւնը, 13.- Լեւոնի Տոմարի եւ Քաղկեդոնի ժողովոյն սահմանին հայ թարգմանութիւնը, 14.- Նեստորի գրութիւնք հայոց քով, 15.- Մովսէս Խորենացւոյ ընծայուած ճառ, 16.- Հակաճառութեան ազդեցութիւնը լեզուական տեսակէտով, 17.- Հակաճառութեան նշանակութիւնը հայրախօսութեան համար, 18.- Նեստորի հատակոտորք, 19.- Նոր բառեր Նեստորի հատուածոյ մէջ, - Յաւելուած Տիմոթէոս Ա. Աղեքսանդրացի հայ մատենագրութեան մէջ:

—, **Զաքարիա Եպիսկոպոս Գնունեաց** եւ իր տաղերը (Bishop Zak'aria Gnuni and His Lyrics), [թիւ 58-60 (ԾԹ.)], (Վիեննա, 1910), 87 էջ: Բառարան, էջ 81-87:

Բովանդակություն:- Ներածական եւ կենսագրական տեղեկութիւններ, - Տաղք (12), - Յաւելուած-Տաղ վասն Ղարիպութեան ի Տէր Մելքիսեդեկէ:

—, **Կիրիոն Կաթողիկոս Վրաց,** Պատմութիւն Հայ-Վրական յարաբերութեանց եօթներորդ դարու մէջ (Քառասնամեայ շրջան Հայոց եկեղեցական պատմութեանէն, 574-610) [Kiurion Catholicos of Georgia: The History of Georgian-Armenian Relations in the 7th Century (Forty-Year Period History of the Armenian Church: 574-610)], [թիւ 58-60 (Կ.)], (Վիեննա, 1910), 315 էջ: Մատենագիտութիւն, էջ ԺԷ-ԻԷ:

Ցանկ յատուկ անունների, էջ 301-15:

Բովանդակություն:- 1.- Հայ-վրական յարաբերութիւնը Դ.-Է. դարուց մէջ, 2.- Վրաստանի քաղաքական հանգամանքները 2.-Է. դարուց մէջ, 3.- Աղբերք Վրաց բաժանման պատմութեան, 4.- Թղթոց Գիրքը, 5.- Ուխտանէս եպիսկոպոս պատմագիր, Կիրիոն Կաթողիկոս Վրաց.-

Ա.- Միաբանութիւն եր Վրաց եւ հայոց ընդ միմեանս, Բ.- Հայկական ազդեցութիւնը Վրաց Մատենագրութեան վրայ, Գ.- Մովսէս Բ. Եղիվարդեցի, Դ.- Յովհաննէս Կաթողիկոս Բագարանցի, Ե.- Աբրահամ Կաթողիկոս Աղբաթանցի, Զ.- Սմբատ Բագրատունի Վրկանի Մարգպան, Է.- Կիրիոնի Առաջին կեանքը եւ Կաթողիկոս ձեռնադրութիւնը, Ը.- Կիրիոնի գործունէութիւնն ի Վերս Խուժիկ

Նեստորականաց խնդիրը եւ Գրիգոր Մեծի թուղթը առ Կիւրիոն, Թ.- Կիւրիոն եւ Մովսէս Յուրտաւայ եպիսկոպոսը, Ժ.- Կիւրիոն, Աբրահամ եւ Սմբատ, ԺԱ.- Բաթանուժն Հայոց ի Վրաց, ԺԲ.- Կիւրիոն բաթանուժն ետքը, ԺԳ.- Կիւրիոն իբրեւ Մատենագիր, ԺԴ.- Պետրոս եպիսկոպոս, Յաւելուածք:

—, Յովնաթան Նաղաշ Նաղաշ Յովնաթանեանք (Hovnat'an Naghash: Naghash Hovnat'aniank'), [Թիւ 64-66 (ԿԵ.)], (Վիեննա, 1911), 117 էջ:

Բովանդակութիւն:- Նաղաշ Յովնաթանեանի կեանքը եւ գործը:

—, Գաւազանագիրք Կաթողիկոսաց Աղթամարայ, պատմական ուսումնասիրութիւն (The Succession of Aght'amar Catholicoi: Historical Research), [Թիւ 85-86 (ՁԶ.)], (Վիեննա, 1920), 200 էջ:

Բովանդակութիւն:- Աղթամարայ կաթողիկոսաց գաւազանագիրքը, - Սկզբնաւորութիւն Աղթամարայ կաթողիկոսութեան, Յաջորդութիւն կաթողիկոսաց- Պարունակում է թուով 47 կաթողիկոսների կեանքի եւ թողած վաստակի մասին տեղեկութիւններ Աղթամարի կաթողիկոսութեան աւելի քան 700 տարուայ գոյութեան ընթացքին՝ 1113-1895:

—, Հինգ պանդուխտ տաղասացներ (Five Expatriot Lyrics), [Թիւ 92-93 (ՂԲ.)], (Վիեննա, 1921), 223 էջ: Բառարան ռամկօրէն եւ օտար բառերու, էջ 217-23:

Բովանդակութիւն:- 1.- Վրթանէս Սոնկեցի եպիսկոպոս Կաֆայի (1520-1570), 2.- Մինաս Դպիր Թոխաթեցի (1510-1622), 3.- Ստեփանոս երէց Թոխաթեցի (1558-1630), 4.- Յակոբ երէց Թոխաթեցի (1573-1680), 5.- Ղազար եպիսկոպոս Թոխաթեցի (1550-1610), կենսագրական տեղեկութիւններ եւ բնագիրներ:

—, Մատենագրական հետազոտութիւններ, քննութիւն և քնագիր հատ. Ա. (Literary Research, Commentary and Text, Vol. I), [Թիւ 94-95 (ՂԴ.)], (Վիեննա, 1922), 232 էջ:

Բովանդակութիւն:- 1.- Գրիգոր որդի Աբասայ, Դաւիթ Քոբայրեցի, Վարդան Հաղբատացի, 2.- Վկայաբանութիւն Ս. Կիպրիանոսի, 3.- Թէոդորոս Ապիկուրա եւ Նանա Ասորի Հայաստանի մէջ, 4.- Շապուհ Բագրատունի եւ իւր պատմութիւնը:

—, Մատենագրական հետազոտութիւններ, քննութիւն և քնագիր հատ. Բ. (Literary Research, Commentary, and Text, Vol. II), [Թիւ 104-106 (ՃԴ.)], (Վիեննա, 1924), 150 էջ:

Բովանդակութիւն:- 5.- Սեբիոս եպիսկոպոս Բագրատունեաց, 6.- Երգ Տոփանացն Տիրիթայ. անտեսուած եղբերգութիւն մը, 7.- Փաւստոս Բիւզանդ:

—, Մատենագրական հետազոտութիւններ, քննութիւն և քնագիր հատ. Գ. (Literary Research, Commentary, and Text, Vol. III), [Թիւ 127-128 (ՃԽԸ.)], (Վիեննա, 1930), 334 էջ:

Բովանդակութիւն:- 8.- Ղեւոնդ Երէց Պատմագիր, 9.- Ղեւոնդ Երէց եւ Մովսէս Խորենացի, 10.- Հայ Բագրատունիներու տոհմածառը:

—, Մատենագրական հետազոտութիւններ քննութիւն և քնագիր հատ. Դ. (Literary Research, Commentary, and Text, Vol. IV), [Թիւ 145 (ՃԽԵ.)], (Վիեննա, 1938), 406 էջ: Յանկ անունների եւ յաւելուած ամփոփում գերմաներէն լեզուով:

Բովանդակութիւն:- 11.- Յակոբ Թոխաթեցի, 12.- Յովհաննէս Ոսկերեան, 13.- Թոռնիկեանց ճիւղագրութիւնը, 14.- Թէոնեայ Յաղագս ճարտասանական կրթութեանց, 15.- Յակոբ Նետրարենց Եպս. Արծկէի, 16.- Խրատք Անուշըրուան (Նուշիրվան) թագաւորին, 17.- Խաչատուր Խասպէկ երէց Կաֆացի, 18.- Սիմէոն Խրմպէյի որդի Կաֆացի, 19.- Բիւրասպի Աժդահակ եւ համայնական Մագդակ հայ աւանդավէպի մէջ ըստ Մովսէս Խորենացու, 20.- Ազարիա Վրդ. Սասնեցի, 21.- Կարապետ Վրդ. Բաղիշեցի, 22.- Դաւիթ երէց Սալաճորեցի

—, Մատենագրական հետազոտութիւններ քննութիւն և քնագիր հատ. Ե. (Literary Research, Commentary, and Text, Vol. V), [Թիւ 173 (ՃՃԳ.)], (Վիեննա, 1953), 431 էջ:

Բովանդակութիւն:- 23.- Ազաթանգեղոս, 24.- Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի տօները Նէապոլիսի մարմարեայ Տօնացոյցին վրայ, 25.- Արտաշիր Բաբականի յունարէն Ազաթանգեղոսի մէջ, 26.- Տիմոթէոս Վարդապետ, 27.- Գէորգ Վ. Մեղրիկ, 28.- Ականց կամ Ակների վանքը, 29.- Գրիգոր

ՔՀՆԵՐԳԻ, 30.- Կիրակոս Վ. Գիտնական, 31-32.- Հեթում Ա. Թագաւորի մահուան տարին, 33.- Յովհաննէս Նսարեղինեան Արք. Հայոց Լիովի եւ ամենայն Ռուսաց եւ Վրասաց աշխարհի, 34.- Գիր օրհնութեան առթիւ Ղալաթիայի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ շինութեան, 35.- Կոստանդնուպոլսոյ Հայ պատրիարքութեան սկզբնաւորութիւնը, 36.- Մականունակերտ ածանցներ հայերէնի մէջ:

—, Թուղթ Մակարայ Բ. Երուսաղէմի հայրապետի Առ Վրթանէս Եպիսկոպոսապետ Սիւնեաց յաղագս կարգաց եկեղեցւոյ, բնագիր և քննութիւն (Letter of Macarius II Patriarch of Jerusalem to Vrt'anes Chief Bishop of the Church of Siunik'), [Թիւ 127-128 (ՃԻԸ.)], (Վիեննա, 1930), 128 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ընդարձակ քննութիւն Մակարայ Թղթին՝ գրութեան պատճառը, — Գրութեան ժամանակի մասին խնդիրներ եւ այլն մանրամասնութիւններ:

—, Դասական հայերէնը և վիեննական Մխիթարեան դպրոցը, պատմութիւն հայ դասական լեզուի զարգացման, անկման եւ վերածնունդի. հանդերձ համառօտ ակնարկով Հ. Յովսէփ Գաթրըճեանի կենսագրութեան (1820-1882) եւ վիեննայի Մխիթարեան դպրոցի գրական գործունէութեան (1840-1854) վրայ [The Classical Armenian and Mkhitarist School of Vienna: The History of the Evolution, Demise and Rebirth of Classical Armenian with a Brief Biographical Sketch of Fr. Hovsep' Gat'erchian (1820-1882), and Literary Activity of the Mkhitarist School of Vienna (1840-1854)], [Թիւ 134 (ՃԼԴ.)], (Վիեննա, 1932), 387 էջ: Ամփոփուած գերմաներէն լեզուով, էջ 364-87:

Բովանդակութիւն:- Հայ մատենագրութեան ոսկեդարը, Բ.- Հայ մատենագրութեան արծաթի դարը, Գ.- Հայ մատենագրութեան պղնձի դարը, Դ.- Հայերէն լեզուի ընթացքը 450-1850, Ե.- Դասական հայերէնի վերածնունդը, Զ.- Հ. Յովսէփ Գաթրըճեան. կեանքն եւ գրական գործունէութիւնը, Է.- Վիեննայի Մխիթարեան դպրոցը:

—, Երեմիա Չէլէպի Քէօմուրճեան, կեանքն ու գրական գործունէութիւնը (Eremia Ch'elepi K'eomurchian: His Life and Work), [Թիւ 135-136 (ՃԼԵ.)], (Վիեննա, 1933), 280 էջ:

—, Մովսէս Գ. Տաթևացի հայոց Կաթողիկոսն ու իր ժամանակը, նպաստ մը հայոց եկեղեցւոյ պատմութեան 1577-1633 շրջանի համար. առթիւ Կաթողիկոսին մահուան 300 ամեայ տարեդարձին 1633-1933 (Movses III of Tat'ev Catholicos of Armenians and His Time: A Contribution to the History of the Armenian Church 1577-1633 on the Occasion of the 300th Anniversary of the Death of the Catholicos 1633-1933), [Թիւ 139 (ՃԼԹ.)], (Վիեննա, 1936), 473 էջ: Ցանկ գործածուած ձեռագիրների եւ անունների, էջ 409-50:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Կեանքն եւ ժամանակը, Բ.- Գործունէութիւնը, Գ.- Մովսէս Տաթևացւոյ ողբ ի մահն Սրապիոն Կաթողիկոսի:

—, Սիմէօն դարի լեհացւոյ ուղեգրութիւն, տարեգրութիւն և յիշատակարանք (The Travelogue, Chronology, and Memoirs of Simeon the Scribe of Poland), [Թիւ 141 (ՃԽԱ.)], (Վիեննա, 1936), 493 էջ:

Բառարան էջ 421-57, ցանկ անունների եւ ամփոփում գերմաներէն լեզուով, էջ 459-484:

Բովանդակութիւն:- Ուղեգրութիւն (նկարագրութիւն այցելած բազմաթիւ քաղաքների), Տարեգրութիւն (ինքնակենսագրութիւն, Արշաւանք սուլտան Օսմանի ի վերայ Լեհաց (տարեգրութիւն 1623-1635 ամաց ԺԴ. գլուխներից բաղկացած), Յաւելուած.- Յիշատակարաններ՝ թուով 10:

—, Ս. Մաշտոց վարդապետ, կեանքն ու գործունէութիւնը հանդերձ կենսագրութեամբ Ս. Սահակայ (St. Mesrob Vardapet: His Life and Work Accompanied with a Biography of St. Sahak), [Թիւ 158 (ՃԾԸ.)], (Վիեննա, 1949), 473 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ս. Գրքի հայերէն թարգմանութեան 1500ամեակը, 2.- Պատմական աղբիւրները 380-450 շրջանի համար, 3.- Հայաստանի քաղաքական հանգամանքները 380-450, 4.- Մեծն Սահակ Կաթողիկոս Հայոց, 6.- Մաշտոց Վարդապետ Հացեկացի, 7.- Ս. Գրքի հայերէն թարգմանութիւնը, 8.- Եզնիկ Կողպացւոյ Թուղթն առ Մաշտոց վարդապետ, 9.- Հայերէն Այբուբենի գիւտը, 10.- Վրական նշանագիրներու գիւտը, 11.- Աղուան-գոթական Այբուբենի գիւտը, 12.- Գոթական Այբուբենի վերապրումը Ռուս նշանագիրներու մէջ:

- , Տեսիլ Ս. Սահակայ, մատենագրական-պատմական քննություն (The Vision of St. Sahak: Literary and Historical Study), [թիւ 156-157 (ՃԾԷ.)], (Վիեննա, 1948), 93 էջ:
 Բովանդակություն:- Ա.- Տեսլեան բովանդակութիւնը, Բ.- Ձեռագիրներ, Գ.- Հրատարակութիւններ, Դ.- Նախնեաց վկայութիւններ (Ղ. Փարպեցի, Յովհ. Մայրապետեցի, Վահան Գողթնեցի, Մովսէս Խորենացի, Յովհ. Դրասխանակերտցի, Թովմաս Արծրունի, Գրիգոր Մագիստրոս, Ստ. Ասողիկ, Ներսէս Շնորհալի, Ն. Լամբրոնացի, Մ. Ուռհայեցի, Կոստանդին Ծիրանածին, Վարդան Արեւելցի, Կիր. Գանձակեցի, Դանիէլ Աղթամարցի, Յովհ. Միայնակեաց, Թովմաս Մեծոփեցի), Ե.- Կարծիքներ (Մ. Էմին, Գր. Խալաթեան, Հ. Յ. Գաթրժեան, Հ. Կ. Տէր Սահակեան, Հ. Գ. Սարգսեան, Ն. Ադոնց, Հ. Վ. Հացունի), Զ.- Քննութիւն, Է.- Խմբագրութիւնը:
- , Քրիստոնէութեան մուտքը Հայաստան և Վրաստան «Գերի կինը», Ս. Հոփսիսմէ և Ս. Նունէ (The Arrival of Christianity to Armenia and Georgia "The Prisoner Woman" St. Hrip'sime and St. Nune), [թիւ 159-162 (ՃԾԹ.)], (Վիեննա, 1949), 348 էջ: Գերմաներէն համառոտ:
 Բովանդակություն:- Քրիստոնէութեան մուտքը Հայաստան եւ Վրաստան ըստ աւանդութեան Բակուր Իշխանի, Բ.- Սոկրատի եկեղեցական պատմութեան հայերէն թարգմանութիւնը («Մեծ Սոկրատ»), Գ.- Ահարոն Վանանդացի եւ պատմութիւն, Դ.- Փոքր Սոկրատ, Ե.- Փոքր Սոկրատ եւ Մ. Խորենացի, Զ.- Ս. Նունէ եւ Վրաստանի դարձը:
- , Քննություն Ս. Սահակի վերագրուած կանոններու և հայոց եկեղեցական տարին Է. դարու սկիզբը հետ. Ա. (Examination of Canons Attributed to St. Sahak and the Armenian Liturgical Year at the Beginning of the Seventh Century, Vol. 1), [թիւ 162-163 (ՃԿԳ.)], (Վիեննա, 1950), 192 էջ:
 Բովանդակություն:- Ա.- Ս. Սահակին վերագրուած կանոնները, Բ.- Հայոց եկեղեցական տարին Է. դարու սկիզբը:
- , Սիմէոն Պղնձահանեցին եւ իր թարգմանությունները վրացերէնէ (Simeon of Pghndzahan and His Translations from Georgian), [թիւ 164-165 (ՃԿԴ.)], (Վիեննա, 1951), 276 էջ: Յաւելուած գերմաներէն լեզուով, էջ 267-76:
 Բովանդակություն:- 1.- Պրոկղ Դիադոխոս, 2.- Յովհ. Դամասկացի, 3.- Յովհ. Կլիմակոս, 4.- Յովհ. Աստուածաբան, 5.- Պատմութիւն Վրաց, 6.- Յունական շարաւիտոց, 7.- Հայ-Հռոմ գրականութեան նմացորդներ:
- , Կարմիրն Վարդան եւ Աւարայրի ճակատամարտը ըստ Ղազար Փարպեցոյ, 451 - Մարտ 26 - 1951 մատենագրական-պատմական ուսումնասիրություն (Vardan the Red and the Battle of Avarayr According to Ghazar of P'arpi, 451 - March 26 - 1951: A Literary-Historical Study), [թիւ 169-171 (ՃԿԹ.)], (Վիեննա, 1951), 112 էջ:
 Բովանդակություն:- Ա.- 15երորդ դարադարձը, Բ.- Աղբիւրներու քննութիւն (Ղազար Փարպեցի, Եղիշէ Կողբացի, Աբրահամ Մամիկոնեան), Գ.- Աւարայրի ճակատամարտը, Դ.- Վարդանանց պատերազմի արձագանգը օտար գրականութեան մէջ:
- , Բաղէշի դպրոցը 1500-1704, նպաստ մը հայոց եկեղեցւոյ պատմութեան եւ մատենագրութեան (The School of Baghesh 1500-1704: A Contribution to the History of the Armenian Church and Literary Studies), [թիւ 172 (ՃՀԲ.)], (Վիեննա, 1952), 396 էջ: Յանկ անունների, էջ 383-94:
 Բովանդակություն:- 1.- Արեւելեան եւ Արեւմտեան Դպրոցներ, 2.- Կարգ վարդապետաց, 3.- Յովհաննէս Վ. Համչէնցի, 4.- Բաղէշի վանքերը, 5.- Ներսէս Վ. Մատաղ (Մոկացի), 6.- Ներսէս Վ. Բաղիշեցի, 7.- Ներսէս Վ. Ամկեցի (Գնունեցի), 8.- Կարգ արեւելեան վարդապետաց, 10.- Ազարիա Վ. Շահկերտցի, Բարսեղ Վ. Բաղիշեցի, 12.- Թուղթ Յովհաննէս Եպս.-ի առ Բարսեղ Վ. Բաղիշեցի, 13.- Ներսէս Վ. Բեղլու Մոկացի, 14.- Ստեփանոս Վ. Շատախեցի, Սիմէոն Վ. Ապարանցի Մեծն, 16.- Կարապետ Վ. Կաթենց Մոկացի, 17.- Սիմէոն Վ. Ապարանցի Փոքրն, 18.- Կարապետ Վ. Փարխնդեցի, Ներսէս Վ. Մանուկենց, Սոխրաբերդցի, 20.- Հայրապետ Ղուլթիկցի, 21.- Բարսեղ Վ. Աթախցի, 22.- Մեսրոպ Վ. Բաղիշեցի, 23.- Դաւիթ Վ. Բաղիշեցի, 24.- Աւետիք Վ. Բաղիշեցի, 25-26.- Վարդան Վ. Բաղիշեցի եւ իր աշակերտները, 27.- Գրիգոր Շիրուանցի, 28.- Յովհաննէս Վ. Բաղիշեցի Կոլոտ, 29.- Աբրահամ Վ. Քեղեցի:

Աճառյան, Հրաչեայ, Նորագիտ բառեր մնացորդաց գրոց մէջ (Newly Found Words in the Chronicles), [թիւ 55-56 (ԾԶ.)], (Վիեննա, 1908), 38 էջ:
Բովանդակութիւն:- Վերլուծական քննութիւն 88 բառերի:

——, Հայերէն նոր բառերը Տիմոթէոս Կուզի հակաճառութեան մէջ [New Armenian Words in the Discourses of Timothy the Cat (Aelurus)], [թիւ 58-60 (ԾԸ.)], (Վիեննա, 1909), 106 էջ:

——, Հայոց գրերը (The Armenian Alphabet), [թիւ 69 (ԿԹ.)], (Վիեննա, 1928), 495 էջ:
Բովանդակութիւն:- Ա.- Հայթեան գրերը, Բ.- Խալդեան բեւեռագրեր, Գ.- Նշանագրեր, Դ.- Դանիէլեան գրեր, Ե.- Պարսիկ, Յոյն եւ Ասորի գրերը, Զ.- Մեսրոպեան գրերը (ա.- գրերու թիւը, բ.- գրութեան ուղղութիւնը, գ.- գրերու ձեւը եւ անոնց ծագումը, ե.- գրերու դասակարգութիւնը, զ.- գրերու անունները, է.- Մեսրոպեան գրերու հնչումը կամ արժէքը, Ը.- Մեսրոպեան գրերու տեսակները եւ զարգացումը), Ի.- Հայերէն ծածկագրեր, Յաւելուած.- Հայերէն նշանագրերու նոր ցուցակ մը:

——, Եւրոպական փոխառեալ բառեր հայերէնի մէջ (European Loan Words in the Armenian Language), [թիւ 166-167 (ՃԿԶ.)], (Վիեննա, 1951), 185 էջ:
Բովանդակութիւն:- 860 փոխառեալ բառերի վերլուծական ուսումնասիրութիւն:

Անդերսըն, Հ. Գ. Կ. եւ Փր. եւ Եւգ. Կիւմոն Եղբարց (Andersen, J. G. C., and E. and F. Cumont Brothers) Հետազոտական ուղեւորութիւն ի Պոնտոս Մասն Ա.- Հետազոտական ուղեւորութիւն ի Պոնտոս, Մասն Բ.- Ուղեւորութիւն հնախօսական հետազոտութեան ի Պոնտոս եւ ի Փոքր Հայս (Research Expedition to Pontus, Part I: Research Expedition to Pontus; Part II: Archeological Research Expedition to Pontus and Lesser Armenia), [թիւ 80-81 (ԶԱ.)], (Վիեննա, 1919), 127 էջ: Յանկ տեղանունների, էջ 395-420: Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Տաշեան:
Բովանդակութիւն:-

Մասն՝ Ա.- Ա.- Իսկելիբէ Ամասիա, Բ.- Ամասիայէ Տաւիում, Գ.- Միհրդատիոն-Եւագինա, Դ.- Եւագինայէ Սեբաստոպոլիս, Ե.- Սեբաստոպոլիսէն Սեբաստիա, Զ.- Վերիսայէ Զելա, Է.- Զելայէ Եւագինա, Ը.- Ամասիայէ Սամսոն, Թ.- Ամիսոս-Փանարէա-Նէոկեսարիա, Ժ.- Կոմանա եւ Դագիմոնիտիս, ԺԱ.- Նէոկեսարիայէն Աղիւս Գետ:

Մասն՝ Բ.- Ա.- Ամիսոս, Բ.- Փագիմոնիտիս Գ.- Ամասիա քաղաքը, Դ.- Զերտի եւ Սեբաստոպոլիս, Ե.- Սեբաստիա եւ Կողոպենէ, Զ.- Վերիաս, Դագիման եւ Կոմանա, Է.- Նէոկեսարիա եւ Պարիադէս, Ը.- Կողոնիա եւ Նիկոպոլիս Հայոց, Թ.- Հայաստանի սահմանազուլիս եւ Երիզա, Ժ.- Սատաղա եւ Տրապիզոն: Անջրպետք տեղեաց:

Առաքելեան, Հ., Պարսկաստանի հայերը, նրանց անցեալը, ներկան և ապագան. Մասն Ա. (The Armenians of Persia: Their Past, Present, and Future, Part I), [թիւ 64-66 (ԿԴ.)], (Վիեննա, 1911), 97 էջ:
Բովանդակութիւն:- Աշխատութիւնը բաժանուած է զլուխների: Պարունակում է պարսկերէն փաստաթղթերի հայերէն թարգմանութիւններ:

Ատրպետ, Ծորոխի աւազանը (The Chorokh Basin), [թիւ 118-119 (ՃԺԸ.)], (Վիեննա 1929), 238 էջ:
Բովանդակութիւն:- Ա.- Հովտիկ եւ Մասսատի հովիտը, Բ.- Բայբուրդ կամ Սմբատաւան, Գ.- Բալխոռ եւ Սինուր դաշտ, Դ.- Սպերի Հովիտը, Ե.- Կիսկիմ կամ Կիցկա, Զ.- Բահլի եւ Պալխարի Հովիտը, Է.- Լիվանայի Հովիտը եւ Խալխալ, Ը.- Թորդում, Թ.- Ուղթիք կամ Օլթի Գաւառ, Ժ.- Շաւէտ, Իմերխեւ, եւ Կլարջէտ, ԺԱ.- Արդվին եւ Խատիլա, ԺԲ.- Սուրդուլի հովիտը եւ Դեւիս Վտակի Աւազանը, ԺԳ.- Իշկալա եւ Բէհլեվան Վտակները, ԺԴ.- Մաճիխեւ վտակի Աւազանը եւ նորա շրջակայ Վտակ-Աւազանները, ԺԶ.- Կորդէտի եւ Կինդրիշի:

Աւդալբէկեան, Թադէոս, Միհրը հայոց մէջ (The Mithra Amongst Armenians), [թիւ 120-122 (ՃԻ.)], (Վիեննա, 1929), 160 էջ:
Բովանդակութիւն:- Ա.- Միհր անունը, Բ.- Միհր անունն նոր կարգի փոփոխակներ, Գ.- Միհրապաշտութեան կենդրոնները, Դ.- Միհրի հաւատալիքը, Ե.- Միհր-Նեւն:

—, Անյայտ աղանդատորներ հայոց մէջ ԺԶ.-ԺԷ. դարերում, յաւելուած բանասէրի օրագրից (Unknown Sects Amongst Armenians 16th-17th Centuries, Amended from the Diary of a Philologue), [Թիւ 115-117 (ՃԺԵ.)], (Վիեննա, 1926), 76 էջ:

Բովանդակութիւն: Աշխատութեան առաջին մասում հեղինակը քննում է բուն նիւթը յիշեալ դարաշրջաններում: Յաւելուած խորագրի ներքոյ ներկայացուած է բանասէրի օրագրից հետեւեալ բաժինները, Ա.- Մեհրուտան Արծրունու զայրոյթը, Բ.- Նորից Կորիւնը Վրաստանի Եպիսկոպոս չէ եղել, Գ.- Կունդ Արամազդ, Դ.- Կողմ Սեպհական գնդին- Վասպուրական, Ե.- Երեւանը Սեբէոսի «Պատմութեան» մէջ:

Բիւզանդացի, Նորայր, Քննադատութիւն Հայրուսակի (Critique of Haybusak) [Թիւ 107-109 (ՃԺ.)], (Վիեննա, 1925), 215 էջ: Յանկ, էջ 203-15: Օգտագործուած աղբիւրներ, էջ 215:

Բովանդակութիւն: Բուսաբանագիտական ընդարձակ աշխատութիւն ներառեալ քննադատական ակնարկներ ուղղուած անցեալի աշխատութիւններին յաւելումներով:

Գաբրիէլեան, Դկտ. Մ. Ս., Անկայ գաւառաբարբառը և արհի հայերէն լեզուն (The Dialect of Akn and Contemporary Armenian Language), [Թիւ 67-68 (ԿԷ.)], (Վիեննա, 1912), 416 էջ:

Բովանդակութիւն: Ա.- Ներածական դիտողութիւն, Բ.- Աղառաղմուք, Գ.- Ակնայ բարբառին քերականութիւնը, Դ.- Ընտիր բառեր, Ե.- Ակնայ բարբառին գեղեցկաբանութիւններն, Զ.- Ակնայ բարբառին բանաստեղծութիւններն, Է.- Գողթան եւ Ակնայ երգոց Քերթողական Արուեստին նոյնութիւնը, Ը.- Գաւառական բարբառներուն բառամթերքը եւ Արդի Հայերէն լեզուն, Թ.- Գաւառաբարբառի եւ Արդի Հայերէնի քերականութիւնը, Ժ.- Ակնայ գաւառաբարբառոյն Բառարանը: Եզրակացութիւնք:

Գազանձեան, Յովհաննէս, Եւդոկիոյ հայոց գաւառաբարբառը Մասն Ա. և Բ. (The Dialect of Yevdokia Armenians Parts I and II), [Թիւ 34-36 (ԼԴ.)], (Վիեննա, 1899), 124 էջ:

Բովանդակութիւն: Ա.- Եւդոկիոյ Հայոց բառերը, 1.- Ձայնագիտութիւն, 2.- Բառացուցակ, Բ.- Առածներ, ոճեր, ասացուածքներ:

Գալէմբեարեան, Հ. Գրիգորիս Մ. Վրդ., Կենսագրութիւն Սարգիս Արքեպի Սարաֆեան եւ Ժամամակին հայ կաթողիկէայք 1720-1775 (The Biography of Archbishop Sargis Sarafian and The Catholics of the Time 1720-1775), [Թիւ 55-56 (ԾԵ.)], (Վիեննա, 1908), 433 էջ: Յանկ յատուկ անունների, էջ 412-33:

Բովանդակութիւն: Բնագիր Յովհաննէս Քահանայի Նուրտինյեան: 1720-1775. Սարգիս Արքեպս. Սարաֆեան եւ իւր ժամանակը: Բաղկացած 10 գլուխներից աշխատութիւնը քննում է Արքեպս. Սարաֆեանի կեանքն ու գործունէութիւնը էջմիածին յաճախած օրերից մինչեւ Եւրոպայի զանազան համայնքներ: Վերջին բաժինը պարունակում է Սարաֆեանի բազմաթիւ հետեւորդների ցանկը:

—, Կենսագրութիւն Ա. Կենսագրութիւններ երկու հայ Պատրիարքներու և տասն եպիսկոպոսներու և ժամանակին հայ կաթողիկէայք 1554-1822 (Biographies: A. The Biographies of Two Armenian Patriarchs and Ten Bishops, and The Armenian Catholics of the Time 1554-1822), [Թիւ 78 (ՀԸ.)], (Վիեննա, 1915), 378 էջ: Մատենագիտական աղբիւրներ: Յանկ յատուկ անունների, էջ 359-76:

Բովանդակութիւն: Ա.- Յովհաննէս Եպս. Խուլ, Պատրիարք Կ. Պոլսոյ (1554-1634), Բ.- Ջաքարիա Եպս. Վանեցի, Պատրիարք Կ. Պոլսոյ (1576-1639), Գ.- Սարգիս Վրդ. Սահէթի Գասպարեան Եպս. Բեթղէհէմի (1651-1731), Դ.- Գէորգ Եպս. Եւդոկիացի (1759-1765), Ե.- Անտոն Վրդ. Պուրադեան, Արքեպ. Ղարսի, Ադմինիստրատոր Ղարասու-Պազարի (1760-1822), Զ.- Յարութիւն Վրդ. Լեւոնեան, Կ. Պոլսեցի, Արքեպս. Կեսարիոյ Պաղեստինացոյ (1670-1738), Է.- Կարապետ Վրդ. Մելիքեան Հնձեցի, Արքեպս. Թիֆլիզի (1736-1790), Ը.- Յովակիմ Վրդ. Զուղայեցի Արքեպս. էջմիածնի (1666-1720), Աբել Արքեպս. Եփեսոսցի Առաջնորդ Դեոնոյ Վանայ (իբր 1700-1782), Ժ.- Յակովբոս Մեսրոպ Վրդ. Քահանա Օղլու Արապեան Կ. Պոլսեցի Արքեպս. Լամբրոնի եւ Տարսոնի Կիլիկիոյ (1707-1779), ԺԱ.- Առաքել Վրդ. Շոռոթի, Բոբիկ Արքեպս. Երնջակայ Գաւառին (1613-1680), ԺԲ.- Յովնան Վրդ. Եղիաեան Եւդոկիացի Եպս. Սեբաստիոյ (1665-1728), Յաւելուածք:

—, Ռումինասիրութիւնք լեհահայոց դատաստանագրոյն (A Study of Polish-Armenian Codex), [Թիւ 1-3 (Ա.)], (Վիեննա, 1890), 851 էջ:

Բովանդակութիւն: 1. Պիշոֆ, լեհահայոց հին իրաւունքը, 2. Գոյէր, իրաւունք հայոց:

——, Նորագոյն աղբերք Եզնկայ Կողբացոյ ընդդէմ աղանդոց մատենին (New Sources on Eznik of Kolb's Book Against the Heresies), [թիւ 82-84 (ՁԳ.)], (Վիեննա, 1919), 98 էջ:

Բովանդակութիւն:- Եզնիկ Կողբացուն վերաբերող նորագոյն աղբիւրների քննութիւն եւ վերլուծում: Յաւելուած՝ Կողբացու գերմաներէնի թարգմանութեան քննութիւն եւ քննադատութիւններ:

Գարանֆիլեան, Հ. Գարեգին, Տիգրան Բ. և հայ լուկուլեան պատերազմները (Tigranes II and The War of the Armenians Against Lucullus), [թիւ 113-114 (ՃԺԳ.)], (Վիեննա, 1926), 295 էջ: Ցանկ անուանց, էջ 285-91: Աշխատութիւն հիմնուած է Կուրտ Էքհարդի ընդարձակ աշխատութեան վրայ: Բովանդակութիւն:- Ա.- Հայաստան Տիգրանի օրով՝ պատերազմէ յառաջ, Բ.- 69ի պատերազմի տարին (ա.- Մինչեւ Տիգրանակերտի բաժանումը, Բ.- Լուկուլլոս Տիգրանակերտի մէջ, Գ.- Ճակատամարտին, ու Տիգրանակերտի գրաւման հետեւանքը, Դ.- Պատրաստութիւնք երկու թշնամի բարեկամներու, եւ արշաւանք Լուկուլլոսի դէպի հայկական բարձրագաւառ, Ե.- Պատմական մաս զօրաչուերու եւ ընդհարումներու, Գ.- Տեղագրական մաս երկրորդ տարւոյ պատերազմներու եւ զօրաչուերու:

Գարիէր, Ա., (Carriere, Auguste), Նորագոյն աղբերք Մովսիս Խորենացոյ քննադատական ուսումնասիրութիւնք (The New Sources of Moses of Khoren: Critical Studies), [թիւ 6-10 (Ը.)], (Վիեննա, 1893), 51 էջ: Բովանդակութիւն:- Մովսէս Խորենացի եւ ժամանակագրութիւն Մաղաղասայ: Վերլուծական եւ քննական ուսումնասիրութիւն:

——, Նորագոյն աղբերք Մովսիսի Խորենացոյ (The New Sources of Moses of Khoren), [թիւ 12-15 (ԺԴ.)], (Վիեննա, 1894), 43 էջ: Բովանդակութիւն:- Վերլուծական եւ քննական աշխատութիւն բաղկացած Դ. մասերից:

Գէլցեր, Հ., (Gelzer, H.), Համառոտ պատմութիւն հայոց (A Concise History of the Armenians), [թիւ 24-26 (ԻԵ.)], (Վիեննա, 1897), 133 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Գր. Վ. Գալէմբերեան: Բովանդակութիւն:- 1.- Պատմութիւն, 2.- Մատենագրութիւն, 3.- Եկեղեցական պատմութիւն Հայոց.- Ցանկ 1895-1897 Հայոց կոտորածներու առթիւ լոյս տեսած գրքերու, Գաւազանագիրք կաթողիկոսացն Հայոց, էջ 105-117, Պատրիարքն Հայոց, էջ 118-126:

——, Սկզբնաւորութիւնք Բիզանդեան բանակաթեմերու դրոշմեան (The Origins of the Byzantine Themes), [թիւ 42-45 (ԽԴ.)], (Վիեննա, 1903), 88 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Գարեգին Գարանֆիլեան: Քարտէս եւ Տախտակ ասիական այրուծի եւ ծովային գումարտակների, էջ 72-83: Բովանդակութիւն:- Ա.- Ներածութիւն, Բ.- Յուստինիանոսի ըրած բարենորոգութիւնքը, Գ.- Երկու Վեցերորդ պետութեան ծագումը, Դ.- Բանակաթեմերուն կազմակերպութեան սկիզբը, Ե.- Հրամանատարք, Զ.- Բիւզանդական պետութեան քաղաքային վարչութիւնը Է. Դարուն մէջ, Ը.- Լեւոն Խաւրացոյն թեմերու մէջ ըրած նորոգութիւնը, Ամորեան հարստութեան ժամանակ բանակաթեմերու վարչութիւնը, ըստ իբն Խորդադբէի եւ Կողամա իբն Ջաֆար-էլ-Բագդադի, Ժ.- Ասիական թեմերու քաղաքները՝ ըստ Խորդադբէի եւ Կ. Միրանածնի, ԺԱ.- Երկկողմանի պատերազմ մղելու եղանակը, ԺԲ.- Բանակին կազմակերպութիւնը, ըստ Իբն Խորդադբէի:

Գիւտ Եպիսկոպոս, Սևանայ վանքը (The Monastery of Sevan), [թիւ 120-122 (ՃԻԱ.)], (Վիեննա, 1929), 130 էջ: Մատենագիտական աղբիւրների յաւելուած: Բովանդակութիւն:- Աշխատութիւն բաղկացած է. մասերից: Յաւելուածներ երկու՝ ա.- Վանահայրերի եւ միաբանների անուանցանկ թուականներով 1801-1896, Բ.- Սեւանայ մենաստանի ելեւմտից պատկեր:

Գիւտերբոք, Կ., (Gütterbock, K.), Հռոմէական Հայաստան և հռոմէական Սատրապութիւնները Դ.-Ձ. դարերուն (Roman Armenia and Roman Satrapies 4th-6th Centuries), [թիւ 72-75 (ՀԵ.)], (Վիեննա, 1914), 94 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Մկրտիչ Վրդ. Նորշուան: Բովանդակութիւն:- Ա.- Հռովմ եւ Հայաստան մինչեւ վերջնոյն բաժանումը, 387, Բ.- Հռովմէական Մեծ Հայաստան՝ բաժանումէն ետքը, Գ.- Հռովմէական-Հայկական սատրապութիւնները, Դ.- Յուստինիանու բարենորոգումները:

——, *Բիզանդիոն և Պարսկաստան, անոնց դիւանագիտական եւ ազգային-իրաւական յարաբերութիւնները Յուստինիանոսի ժամանակ* (Byzantium and Persia: Their Diplomatic, International-Legal Relations at the Time of Justinian), [թիւ 61-63 (ԿԲ.)], (Վիեննա, 1911), 162 էջ: Թարգմանեց՝ Հ.

Հմայեակ Համբարեան: Օգտագործուած աղբիւրների ցանկ, էջ 2-է:

Բովանդակութիւն: Ա.- Կայսեր եւ արքայից արքայ փոփոխ յարաբերութեանց մէջ, Բ.- Յուստինիանոս եւ խոսրով Ա., Գ.- Յետագայ բանակցութիւններ, Դ.- խաղաղութիւն՝ նոր պատերազմ:

Գովրիկեան, Հ. Գրիգորիս Վրդ., Հայք յԵղիսաբեթուպոլիս Դրանսիլուանիոյ. այս գաղթականութեան պատմութիւնը հատ. Ա. 1680-1779 [Armenians of Elizabetpol, Transylvania: History of the Colony, Vol. I, (1680-1779)], [թիւ 11 (ԺԱ.)], (Վիեննա, 1893), 533 էջ:

Բովանդակութիւն: 1.- Նախաշաւիղ՝ 2.- Պաշտպալովի նորածին գաղթականութիւնը, հրդեհը եւ այլ դէպքեր, 3.- Եղիսաբեթուպոլսեցիք կը կանգնեն 1723ին Ս. Երրորդութեան եկեղեցին, 4.- Դիմում նոր արտօնութիւնների ստանալու, 5.- Կայսերական արտօնուած նախագումար, 6.- Քաղաքին նոր պաշտօնատարութիւնը, 7.- Պատգամաւորներ եւ նոր խնդիրներ, 8.- Կաշառակերութիւն, պարգեւաբաշխութիւն, ծախք եւ այլ հարցեր, 9.- Կոնդակ եւ առանձնաշնորհումներ, 10.- Մարիամ Թերեզիայի կոնդակը, 11.- Երկու միջանկեալ դէպք, 12.- Նոր տումարի մտցնում, 13.- Երիտասարդաց ընկերութիւն եւ խնկանոսեան, 14.- Պատգամաւորներ եւ անմիաբանութիւն, 15.- Երկրորդ դէպք. Եղիսաբեթուպոլսի կնիքը, 16.- Քաղաքի կալուածատէրութեան վարչութիւն, 17.- Քաղաքի նիւթական վիճակը, 18.- Կալուածների վաճառք, 19.- Պարտքեր եւ երկիրների վաճառք, 20.- Քաղաքի համարակալութիւն, 21-22.- Տնտեսական նոր խնդիրներ, 23.- Անմիաբանութիւն ու խռովութիւններ, 24.- Եղիսաբեթուպոլիսը իբրեւ զատ ազգային գաղթականութիւն, 25-27.- Եղիսաբեթուպոլիսը իբրեւ փոքրիկ հասարակապետական իշխանութիւն, 28.- Քաղաքային վարչութեան օրէնսդրութիւն, 29.- Մասհատութեան իրաւունք եւ կանոնագրութիւններ:

——, Հայք յԵղիսաբեթուպոլիս Դրանսիլուանիոյ, այս գաղթականութեան պատմութիւնը հատ. Բ. 1780-1825 [Armenians of Elizabetpol, Transylvania: History of the Colony, Vol. II, (1780-1825)], [թիւ 33 (ԼԳ.)], (Վիեննա, 1899), 558 էջ:

Բովանդակութիւն: 1.- Եղիսաբեթուպոլսոյ եկեղեցական վիճակը, 2.- Եկեղեցւոյ վերաբերեալ որոշմունքներ, 3.- Քահանայից ձեռքն եղած գրօրէնքը, 4.- Թղթատարութեան պաշտօնը, 5.- Այլեւայլ կարգադրութիւններ, 6.- Հայերու ի դիմաց օտարազգիներուն, 7.- Եղիսաբեթուպոլսոյ վերին իշխանութիւնը հայոց վրայ, 8.- Արքունական գանձ եւ կալուածների գնում, 9.- փորձեր նոր ազատութիւններ ձեռք բերելու համար, 10.- Յովսէփ Բ. Կայսեր տուած կոնդակի թարգմանութիւնը, 11.- Եղիսաբեթուպոլիսու Զատիկեան գերդաստանը, 12.- Նոր առանձնաշնորհութիւն, 13.- Ազգայինք այդրէնածնութեան ետեւից ընկած, 14.- Քաղաքաբաշխութիւն եւ պատգամաւորներ, 15.- Ազատութեան պահանջ հասարակաց ծանրաբեռնութիւններէն, 16.- Գիւղացիք Եղիսաբեթուպոլսի հասարակութեան մէջ, 17-18.- Եղիսաբեթուպոլսեցիների հակառակութիւնը բողոքականների դէմ՝ 19.- Արգելքներ օտարազգիների Եղիսաբեթուպոլիս բնակութիւն հաստատելու դէմ:

——, Հայք յԵղիսաբեթուպոլիս Դրանսիլուանիոյ, այս գաղթականութեան պատմութիւնը հատ. Գ. 1826-1904 [Armenians of Elizabetpol, Transylvania: History of the Colony, Vol. III (1826-1904)], [թիւ 49 (ԽԹ.)], (Վիեննա, 1904), 663 էջ:

Բովանդակութիւն: 1.- Նախաշաւիղ.- Հայոց թոյլ տրուած է ազատ վաճառականութիւն, 2.- Դրանսիլուանիոյ ազգայինք եւ արհեստներ, 3.- Հոգեւոր եղբայրութիւններ, 4.- Ներքին կարգադրութիւններ, 5.- Զինուորաց բնակութիւն, ազգայինք եւ այդրէնածնութիւն, 6. Քաղաքացիութեան իրաւունք, 7.- Նոր արտօնութիւններ, 8.- Պարապ յոյսեր, 9.- Կայսերական Կոնդակ, 10.- Գամէլլէրի ստացուածքը Եղիսաբեթուպոլսոյ ազգայիններին թողած, 11.- Կաղդիական յեղափոխութիւնը եւ ստեղծուած միջնորոտը, 12.- Գապուէպովեան հիմնարկութիւն, 13.- Բողոքականաց եկեղեցին ազգայինների ձեռքը անցած, 14.- Եղիսաբեթուպոլսոյ ազգայինք՝ եպիսկոպոսութեան խնդրոյն մէջ, 15.- Եղիսաբեթուպոլսի եկեղեցականները, 16.- Հարիւրոց ժողովոյն համար կանոնագրութիւն, 17.- Ոստիկանութեան վերատեսչութիւն, 18.- Հարկաւոր սովորութիւններ երկրին համար, 19.- Դրամաժողով դպրոցը բարձրացնելու համար, 20.- Հիմնարկութեան հաստատում, 21. Եղիսաբեթուպոլսի հրապարակական շէնքերն ու յիշատակարանները, 22.- Եղիսաբեթուպոլիս քաղաքի համար նորագոյն կարգադրութիւններ, 23.- Եղիսաբեթուպոլսի եկամուտները:

——, *Դրանսիոլանիոյ Հայոց մետրոպոլիսը կամ նկարագիր Կերլա Հայաքաղաքի* (The Armenian Metropolis of Transylvania or the Description of the Armenian City of Gherla), [թիւ 19 (ԺԹ.)], (Վիեննա, 1895), 352 էջ:

Բովանդակութիւն:– Ներածութիւն:–

Մասն Ա.– Հայաքաղաքին անցեալը:– 1.– Հռոմէական գաղթականութիւն Հայաքաղաքին շրջակայքը, 2.– Մարդինուցցի դղեակը, 3.– Հայաքաղաքին հիմնարկութիւնը, 4.– Երկու Արաֆինները, Հապսպուրկեան–լոթարինկեան տան կայսրներն եւ Հայաքաղաքի ազգայինք, 5.– Հայաքաղաքին առաջին ընտրեալ խորհրդարանը, 6.– Հայաքաղաքի մաշկագործաց եղբայրութիւնը, 7.– Վաճառահանաց եղբայրութիւնը, 9.– Հայ եպիսկոպոսութիւնը, 10.– Ազգային եկեղեցիներ, 11.– Եկեղեցւոյ ու բարոյական կենաց վերաբերեալ կարեւոր որոշմունքներ, 12.– Հայաքաղաքին երեւիները, 13.– Մխիթար Աբբայ, Մխիթարեանք ու Հայաքաղաք, 14.– Պր. Ռափայէլ Ղարամեան ու Հայաքաղաք, 15.– Հայաքաղաքի պատմութեանը վերաբերեալ մասնական տեղեկութիւններ:

Մասն Բ.– Հայաքաղաքին ներկան:– 1.– Հայաքաղաքին հիմնական դիրքն ու յատկագիծը, 2.– Քաղքին կնիքն ու գինանշանը, 3.– Հրապարակական յիշատակարաններ, 4.– Ազգային տօնախմբութիւն, 5.– Ռուբէնի խաչելութիւնը, 6.– Մայր եկեղեցւոյն հանդերձները, 7.– Արմէնիա ամսաթերթը, 8.– Այլեւայլ տեղական սովորութիւններ, 9.– Ժողովրդեան պարտէզը, 10.– Բժշկական բաղանիքները, 11.– Մեծ հրդեհ – Ողորում, 12.– Բարեխառնութիւն ու բերք, 13.– Ազգային ասացուածներ, առածներ, 14.– Ազգային երգեր, 15.– Ազգային առասպելներ, 16.– Կերլայի Մատենադարանէն մէկ երկու ձեռագիր:

Դաղբաշեան, Յ., Փ. Բիւզանդացի և իւր պատմութեան խարդախողը, քննութիւն Մ. Խորենացու աղբիրներու մասին, (P'. Biuzandats'i and the Distorter of His History: A Study of the Sources of Moses of Khoren), [թիւ 27–29 (ԻԹ.)], (Վիեննա, 1898), 178 էջ:

Բովանդակութիւն:– Քննութիւն Փ. Բիւզանդացու պատմութեանը աւրնչուող խնդրահարոյց հարցերի:

Դաւիթ–Բէկ, Մելիք Ս., Արաբկիրի գաւառաբարբառը ձայնաբանական և քերականական ուսումնասիրութիւն (The Arabkir Dialect: A Study of The Phonetic Structure and The Grammar), [թիւ 79 (ՀԹ.)], (Վիեննա, 1919), 292 էջ:

Բովանդակութիւն:– Ա.– Նմոյշներ եւ բառագիտութիւն, Բ.– Ձայնական ուսումնասիրութիւն, Գ.– Ձեւախօսութիւն, Դ.– Բայեր, Ե.– Անփոփոխ բառեր:

Դեմետրիոս, Տանի, (Demeter, Dan), Արեւելեան Հայք ի Պոքովինա (Eastern Armenians in Bukovina), [թիւ 4–5 (Դ.)], (Վիեննա, 1891), 79 էջ:

Բովանդակութիւն:– Ներածութիւն, Ա.– Պատմութիւն Պուքովինայի արեւելեան Հայոց, Բ.– Պուքովինայի արեւելեան Հայոց կրօնական յատկութիւններն ու սովորութիւնները, Գ.– Պուքովինայի Հայոց աշխարհական բարքն ու սովորութիւնքն:

Երեմեան, Արամ, Պարսկահայ նորագոյն աշուղներ (Modern Persian-Armenian Minstrels), [թիւ 104–106 (ՃԶ.)], (Վիեննա, 1925), 120 էջ: Բառարան էջ 109–20:

Բովանդակութիւն:– Ա.– Միակին Մաթէոս, Բ.– Աշուղ Ալլահվերդի, Գ.– Մարտիրոս Մանուկեան, Դ.– Միակին Ստեփան:

——, *Զահարմահալի հայ ժողովրդական բանահիւստիւնը* (Popular Armenian Philology of Ch'aharmahal), [թիւ 96–98 (ՂԶ.)], (Վիեննա, 1923), 81 էջ: Դժուարիմաց բառերի բառարան, էջ 77–81:

Բովանդակութիւն:– Ներածութիւն, 1.– Մանկական երգեր, 2.– Մերային, 3.– Հարսանեկան, 4.– Սգոյ երգեր, 5.– Երգիծական, 6.– Տօնական երգեր, 7.– Կրօնական երգեր, 8.– Աղօթքներ, 9.– Քաղի երգեր, 10.– Մանկական խաղեր ու երգեր, 11.– Հէքեաթներ, 12.– Առածներ եւ ասացուածքներ, 13.– Հանելուկներ, 14.– Օրհնանքներ, 15.– Անէծքներ եւ հայհոյեանքներ, 16.– Երդումներ, 17.– Սպառնալիքներ, 18.– Մնոտիապաշտութիւններ եւ նախապաշարումներ:

——, *Փշրանքներ ջողահայ և հնդկահայ բանահիւստիւնից* (տաղեր եւ ժողովրդական երգեր) 17–19րդ դար (Remnants from Julfa-Armenian and Indian-Armenian Philology: Lyrics and Popular Songs 17–19 Centuries), [թիւ 129–130 (ՃԻԹ.)], (Վիեննա, 1930), 80 էջ: Յաւելուած բառարան, էջ 65–70:

Բովանդակություն:– Ա.– 17-րդ դարի հայ գաղթականությունը, Բ.– 17-19րդ դարաշրջանի պատկերը, Գ.– Երգերն ու տաղերը [1.– Սիրոյ երգեր (14), 2.– Հարսանեկան երգեր (4), 3.– Միւս երգերը (3)]:

—, Թիֆլիսի հայկական պանթեոններում (In the Armenian Pantheons of Tiflis), [թիւ 147-150 (ՃԽԸ.)], (Վիեննա, 1940), 110 էջ:

Բովանդակություն:– 1.– Խօջիվանքի գերեզմանատանը, 2.– Կուկիայի գերեզմանատանը: Իւրաքանչիւր բաժին պարունակում է զոյգ պանթէոններում թաղուած նշանաւոր հայ մտաւորականների մասին կենսագրական տեղեկութիւններ եւ ակնարկներ:

Էսապալեան, Հ. Պօղոս, Տատիանի համաբարբաւոն, հայերէն Աւետարաններու առաջին թարգմանութիւնը (Tatian's Concordance: The First Translation of the Armenian Gospels), [թիւ 142 (ՃԽԲ.)], (Վիեննա, 1937), 127 էջ:

Բովանդակություն:– Ա.– Հայերէն Աւետարաններու նախատիպը ըստ ներքին ու արտաքին տուեալներու, Բ.– Ագաթանգեղոս, Եզնիկ, Ղ. Փարպեցի եւ Տատիան, Գ.– Ագաթանգեղոս եւ Ղ. Փարպեցի ինքնակաց, Դ.– 1.– Ագաթանգեղոս, Ղ. Փարպեցի եւ Աւետարանները, 2.– Զօհրապ, Տատիան եւ Ագաթանգեղոս, Ե.– Եզրակացութիւն, Յաւելուած Ամփոփում Ֆրանսերէն լեզուով:

—, Դիոնիսիոս Բարսալիբիի հակաճառութիւնը հայոց դէմ (Dionysius Barsalibi's Critique Against Armenians), [թիւ 147-150 (ՃԽԸ.)], (Վիեննա, 1938), 112 էջ:

Բովանդակություն:– Ա.– Ճառ (հայ) ժողովուրդի մասին եւ թէ ան ե՞րբ ընդունեցաւ Քրիստոնէութիւնը, Բ.– Հայոց դէմ, որոնք Երեւութականութեան կը հակին, Գ.– Հայոց դէմ, Դ.– Հայոց դէմ. երկրորդ սովորութիւն, Ե.– Հայոց դէմ, Զ.– Հայոց սովորութիւններու դէմ, Է.– Ընդդէմ հայոց, Ը.– Հայոց սովորութեանց դէմ, Թ.– Հայոց դէմ, Պատասխան հայոց անկարգ հարցումներուն, Հերքում Բ. հարցման Դիոնիսիոսէ, Հերքում Գ. հարցման Մար Դիոնիսիոսէ:

Թադէոսեան, Յովսէփ, Պատմութիւն Լազարեան տոհմի և Լազարեան ճեմարանի (Արեւելեան լեզուաց) (The History of Lazarian Clan and Lazarian College of Oriental Languages), [թիւ 176 (ՃՀԶ.)], (Վիեննա, 1953), 516 էջ:

Բովանդակություն:– Նախաբան.– Ներածութիւն.– Մասն Ա.– Պատմութիւն Լազարեան տոհմի (Գլխ. Ա.-Ը.), Մասն Բ.– Պատմութիւն Լազարեան ճեմարանի Արեւելեան լեզուաց (Գլխ. Ա.-Ժ.), Մասն Գ.– Պատմութիւն արեւելեան լեզուների Մասնագիտական Դասարանների կամ Լիկէոնի: Յաւելուած.– 1.– Յուցակ Լազարեանների դրամական նուիրատուութիւնները Լազարեան ճեմարանին, 2.– ճեմարանի շրջանաւարտների համառօտ անուանացանկ:

Թէրլէմէզեան, Ռուբէն, Կոմիտաս Վարդապետ կեանքը և գործը (Komitas Vardapet: His Life and Work), [թիւ 101-103 (ՃԲ.)], (Վիեննա, 1924), 92 էջ:

Բովանդակություն:– 1.– Երաժիշտը, 2.– Նրա կեանքը, 3.– Գործունէութիւն, 4.– Երգի նկարագիր եւ հայ ժողովրդական երգը, 5.– Երաժշտական գործերը, 6.– Վերջաբան:

—, Քրիստափոր Կարա-Մուրզա նրա կեանքը և գործունէութիւնը (Kristap'or Kara-Murza: His Life and Work), [թիւ 107-109 (ՃԸ.)], (Վիեննա, 1925), 86 էջ:

Բովանդակություն:– 1.– Երաժիշտը, 2.– Նրա կեանքը, 3.– Երկեր եւ յօդուածներ, 4.– Կարա-Մուրզա եւ Եկմայեան, 5.– Վերջաբան:

Թորգոմեան, Տոբթ. Վահրամ Բ., Երեմիա Չէլէպիի Քէօմիւրճեան Ստամպուլի պատմութիւն հատ. Ա. (Eremia Ch'elepi K'eomiurchian: History of Istanbul, Vol. I), [թիւ 70-71 (ՀԱ.)], (Վիեննա, 1913), 412 էջ: Յանկ օտար բառերու, էջ Ժէ-ԼԴ:

—, Երեմիա Չէլէպիի Քէօմիւրճեան Ստամպուլի պատմութիւն հատ. Բ. (Eremia Ch'elepi K'eomiurchian: History of Istanbul, Vol. II), [թիւ 129-30 (ՃԼ.)], (Վիեննա, 1932), ԺԸ+413-862 էջ: Յանկ անունների, էջ 833-60:

——, Երեմիա Չէլէպիի Քէօմիւրճեան Ստամպուլոյ պատմութիւն հատ. Գ. (Eremia Ch'elepi K'oomiurchian: History of Istambul, Vol. III), [թիւ 144 (ՃԽԴ)], (Վիեննա, 1938), ԻԸ+ 294 էջ: Յաւելուած բաժին եւ ցանկ անուններ:

Ինգլիզեան, Դկտ. Հ. Վահան Վ., Հայաստան Սուրբ գրքի մէջ, Սուրբ գրական-աշխարհագրական ուսումնասիրութիւն (Armenia in the Holy Scriptures: A Biblical and Geographical Study), [թիւ 152 (ՃԾԲ)], (Վիեննա, 1947), 236 էջ: Մատենագիտութիւն ուսումնասիրութեան ընթացքին գործածուած աղբիւրներ, էջ ԺԷ-ԼԶ.

Բովանդակութիւն:-

Գլուխ Ա.- Արարատ.- 1.- Արարատն Աստուածաշնչի գրքերուն մէջ, 2.- Արարատի հարցը հին մատենագիրներու քով, 3.- Արարատի հարցը նորագոյն ժամանակներս, 4.- Մասիս իբրեւ տապանակիր լեռ, 5.- Կորդուած լեռն իբրեւ տապանակիր լեռ, 6.- Արարատ եւ բեւեռագրերու Արարդի-Ուրարտուն, 7.- Արարատ-Մարաթիէն, 8.- Արարատ-Կուրդուք-Տաւրոս-Մասիոս, 9.- Բաբելական ջրհեղեղի գրոյցին տապանալեռը՝ Նիծիր-Մաշու-Մասիոս, 10.- Տապանալեռան երկիրն՝ Ուրարտու եւ անոր բնակիչները, 11.- Եզրակացութիւն:

Գլուխ Բ.- 1.- Միննիի հարցը մեկնիչներուն քով, 2.- Միննի բեւեռագրերուն մէջ:

Գլուխ Գ.- Ասքանազ.- 1.- Ասքանազ-Աշքենազ-Աշգուզայի- (կամ Իշքուզայի-) Սկիւթացիք, 2.- Սկիւթացիներն իբրեւ Մերձաւոր Արեւելքի սարսափն Աստուածաշունչի մէջ, 3.- Աշգուզա-Սկիւթացիներուն սերունդը:

Գլուխ Դ.- Թորգոմ.- 1.- Թորգոմ-Թորգոմա-Թագարամա-Թիլ-Գարիմմու, 2.- Թորգոմի ժողովուրդն իբրեւ ձիավաճառ, 3.- Թորգոմ-Հայաստան:

——, Սեբաստիայի վանքերը, Ա. մաս Սեբաստիայի քաղաքի վանքերը (The Monasteries of Sebastia (Sivas): Part I The Monasteries of the City of Sebastia), [թիւ 153 (ՃԾԳ)], (Վիեննա, 1946), 79 էջ: Բովանդակութիւն:- Ուսումնասիրութիւնը պարունակում է 15 վանքերի մասին պատմական եւ տեղագրական տեղեկութիւններ:

Խայրթեան, Գր., Զենոպ Գլակ, համեմատական ուսումնասիրութիւն [Zenop (Xenob) Glak: A Comparative Study], [թիւ 12-15 (ԺԲ)], (Վիեննա, 1893), 79 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Նիւթեր՝ Բ.- Քննադատութիւն:

——, Մովսէս Խորենացու նորագոյն աղբիւրներու մասին, քննադատական ուսումնասիրութիւնք (About the More Recent Sources of Moses of Khoren: Critical Studies) [թիւ 27-29 (ԻԷ)], (Վիեննա, 1898), 56 էջ:

Բովանդակութիւն:- Թ.-Ժ.- Մեծն Տրդատ, ԺԵ.- Գահ-Նամակ, ԺԶ.- Ս. Սահակ եւ Ս. Մաշտոց, ԺԷ.- Անկումն Արշակունեանց, եզրակացութիւն:

Խայրթեանց, Բագրատ, Հայ ժողովրդական դիցազնական վէպը (The Armenian Heroic Epic), [թիւ 39-41 (ԽԱ)], (Վիեննա, 1903), 72 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- «Հայ ասողները», Բ.- Դիւցազնական աւանդութեանց արուեստական կողմը, Գ.- Տեղական մշակման ազդեցութիւնը Հայ ժողովրդական դիւցազնական վէպի բովանդակութիւնը (Սանասար եւ Ասլի մելիք Բաղդասար, Մեծ Մհեր, Փոքր Մհեր), - Հայ դիւցազնական վէպի պատմական սերմն, Դաւթի աւանդութեանց ծագումն, - Մհերի առասպելը:

——, Արաբացի մատենագրեր Հայաստանի մասին (Arab Writers About Armenia), [թիւ 82-84 (ՁԴ)], (Վիեննա, 1919), 147 էջ:

Բովանդակութիւն:- Աշխարհացոյց Հայաստանի, Ա.- Բելազորի (Baladhuri), Բ.- Իբն Մասկավայ (Miskawayh), Գ.- Տաբարի (Tabari), Դ.- Եաքուբի (Yaqubi), Ե.- Իբն-ըլ Աթիր (ibn-al-Athir):

Խայրթեանց, Պրոֆ. Գր., Հայ Արշակունիք ըստ Մովսէս Խորենացոյ կամ նոր ուսումնասիրութիւններ Մովսէս Խորենացու մասին (Armenian Arsacids According to Moses of Khoren or New Studies about Moses of Khoren), [թիւ 50-52 (ԾԱ)], (Վիեննա, 1906), 132 էջ: Թարգմանեց՝ Արսէն Սարկ. Միմոնեանց: Բովանդակութիւն:- 1.- Ս. Սահակի եւ Ս. Մաշտոցի գործունէութիւնը յօգուտ Հայ լուսաւորութեան, 2.- Արտաշիր եւ Արշակունեաց անկումն Հայաստանում, 3.- Մեծն Տրդատ (գլխ. Ա.), 4.- Գահ-

նամակի մասին, 5.- Մեծն Տրդատ (գլխ. Բ.):

Կարապետեան, Հ. Ռաֆայէլ, Լիակատար ցուցակ հայերէն լրագիրներու որոնք կը գտնուին Մխիթարեան Մատենադարանին մէջ ի վիեննա (Complete Catalogue of Armenian Periodicals Available at the Mkhitarist Library of Vienna), [թիւ 101-103 (ՃԳ.)], (Վիեննա, 1924), 79 էջ:

Բովանդակութիւն:- Մատենագիտութիւն դասաւորուած այբուբենական կարգով:

Կարրիէր, Ա., (= Գարրիէր, Ա.) (Carriere, Auguste), Արգարու զրոյցը Մովսէս Խորենացոյ պատմութեան մէջ (The Legend of Abgar in The History of Moses of Khoren), [թիւ 21-23 (ԻԲ.)], (Վիեննա, 1897), 107 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Գաբրիէլ Վ. Մէնչվիշեան:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Եղեսիոյ դիւանները, Բ.- Լերուբնայի (Ղաբուբնայի) գիրքը, Գ.- Աբգարու զրուցին Հայոց Պատմութեան մէջ մոռնուիլը, Դ.- Մ. Խորենացու Պատմութիւնը:

—, Հեթանոս Հայաստանի ութ մեհեաններն Ագաթանգեղոսի և Մ. Խորենացոյ համեմատ (The Eight Pagan Temples of Armenia According to Agathangelos and M. of Khoren), [թիւ 34-36 (ԼԵ.)], (Վիեննա, 1899), 48 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Վ. Տաշեան:

Բովանդակութիւն:- Աշխատութիւն բաղկացած Դ. բաժանումներից:

Կիւլէսէրեան, Բաբէկէն Ծ. Վրդ., Ծովք, Ծովք-Տլուք և Հոռոմ-Կլայ, պատմական եւ տեղագրական ուսումնասիրութիւն (Tsovsk', Tsovsk'-Tluk' and Hrom-Klay: Historical and Topographical Study), [թիւ 42-45 (ԽԵ.)], (Վիեննա, 1904), 123 էջ:

Բովանդակութիւն:- ՝ Ծովքի կաթողիկոսարանը, ՝ Սոֆ, ՝ Տլուք կամ Տիւլիւք, ՝ Հոռոմ-Կլայ, Յաւելուածներ.- ա.- Սիւրիա կամ Ասորիք, բ.- Տլուք, գ.- Հատաթ եւ Այնթապ, դ.- Ծովք:

—, Եղիշէ, քննական ուսումնասիրութիւն (Eghish: A Critical Study), [թիւ 57 (ԾԷ.)], (Վիեննա, 1909), 463 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ներածութիւն, ՝ Զեռագիրներ, Ա.- Եղիշէ եւ Վարդանանց պատմութեան խորագիրը, բովանդակութիւնը, Յեղանակների բաժանումը, նոր պատմածներ, զրութեան ժամանակը, Ղազար Փարպեցի, պատճէներ եւ Վարդանանց Պատմագիրը թարգմանիչ եւ մատենագիր եւ նրա դերը դասական Հայերէնի մէջ, Բ.- ա-գ.- Նախարարութիւնք, Սիւնիք, Վասակ, Մամիկոնեանք, Վարդանանք, պատերազմի արդիւնքը, է-ժ.- Կարմիրն Վարդան, կրթութիւնը եւ կեանքը, Գ.- ա.- Սասանեանք, Մոգութիւն, Աւեստայի լեզուն եւ Եղիշէն, բ.- Վարդապետութիւն, գ.- Օտար դէմագրէզի մէջ եւ Քրիստոնէութիւն, դ.- Հայաստանի Քրիստոնէութիւնը Չորրորդ դարուն, Յաւելուած:

—, Կոլոտ Յովհաննէս Պատրիարք, պատմագրական եւ քանասիրական ուսումնասիրութիւն (Patriarch Hovhannes Kolot: A Historiographical and Philological Study), [թիւ 46-48 (ԽԶ.)], (Վիեննա, 1904), 232 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Կոլոտի կեանքը եւ գործը, Կոլոտի մատենագրանը եւ գրքերը, էջ 89-100, Բ.- Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցի շինութիւն եւ վերաշինութիւն-ժամանակագրութիւն, Գ.- Կոլոտի Յիշատակարաններ.- Պատմագրաբար (Թ. 1719), Լուսաւորութիւն Խոստովանութեան (Թ. 1725), Անտառի այլաբանութեան (Թ. 1740), Յաւելուածք:

—, Իսլամը հայ մատենագրութեան մէջ (Islam in Armenian Literature), [թիւ 123-124 (ՃԻԳ.)], (Վիեննա, 1930), 240 էջ: Բառացանկ եւ ծանօթագրութիւններ, էջ 223-38:

Բովանդակութիւն:- Գիրք Հարցմանց, Գլխ. Ա.-ԺԶ. Մոլորութիւն Այլազգաց, Ի Քաշունէ Քաղածու եւ Մխիթար Անեցի:

Կիւմոն, Փր. և Եւգ. Եղբարք, (Cumont, Franz and E.), Ուղևորութիւն հնախօսական հետազոտութեան ի Պոնտոս եւ ի փոքր-հայս Մասն Բ. (Archeological Expedition to Pontus and Lesser Armenia, Part II), [թիւ 80-81 (ՁԱ.)], (Վիեննա, 1919), 131-420 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Տաշեան:

Կոզեան, Դկտ. Հ. Սահակ, Մակարայեցոյ Բ. գրքին հայերէն թարգմանութիւնը, քննական ուսումնասիրութիւն (The Armenian Translation of the Maccabees Book II: A Critical Study), [թիւ 99-100 (ՂԹ.)], (Վիեննա, 1923), 207 էջ: **Յանկ աղբիւրների, էջ 2-4:** Մատենագիտութիւն, էջ 201-03: Բառացանկ, էջ 205-07:

Բովանդակութիւն: - Հայերէն թարգմանութեան ժամանակը, - Թարգմանիչը, - Ո՞ր լեզուէ եղած է հայ թարգմանութիւնը, - Հայ թարգմանութեան սկզբնագիրը, - Սկզբնագրին արժէքը, - Հայ թարգմանութեան արժէքն ու որպիսութիւնը, - Հայ թարգմանութեան լեզուն:

—, **Կամսարականները «Տիրաք Ծիրակայ և Արշարունեաց» պատմական ուսումնասիրութիւն** (The Kamsarakans, "The Lords of Shirak and Arsharunik:" A Historical Study), [թիւ 110-112 (ՃԺ.)], (Վիեննա, 1926), 180 էջ:

Կոնիբեր, Փր. Կ. (Conybeare, Frederic Cornwallis), **Քննութիւն գրոց Դաւթի Անյաղթի կամ թարգմանութեանց Արիստոտէլի եւ յաւելուած Արիստոտէլի յաղագս Աստուծոյ** (The Study of the Works of Davit the Invincible), [թիւ 6-10 (Ժ.)], (Վիեննա, 1893), 94 էջ:

Բովանդակութիւն: Վերլուծական եւ պատմական աշխատութիւն եւ թարգմանութիւն Արիստոտէլի **Յաղագս Աստուծոյ:**

Հիւսչման, Հ. (Hübschmann, Heinrich), **Հին հայոց տեղւոյ անունները, հայոց աշխարհին պատմական տեղագրութեան մասին ուսումնասիրութիւններ** (Ancient Armenian Place Names: Historical-Topographic Studies about Armenia), [թիւ 53-54 (ԾԳ.)], (Վիեննա, 1907), 448 էջ: **Թարգմանեց՝ Հ. Բ. Պիլէզիկճեան:** **Յանկ տեղանունների Ա.-Դ. հատուածների, էջ 432-43:**

Բովանդակութիւն: Ա.- Հայաստան մինչեւ 650 թուականը յետ Քրիստոսի, Բ.- Հայաստանի հին բնակչութիւնը, Գ.- Հայկական նահանգներուն անունները (թուով ԺԵ.), Դ.- Գաւառներուն անունները (թուով ԺԵ.), գետեր ու լեռներ, Ե.- Տեղւոյ անուններուն կազմութիւնը, Զ.- Այբուբեն-նական ցանկ տեղւոյ անուանց, էջ 288-422, Մեր աշխարհացոյցը:

Հիւսչման, Հ. և Փրոքէլման, Կ. (Hübschmann, H. & Brockelmann, C.) **Ուսումնասիրութիւնք հայերէնի փոխառեալ բառից** (Studies on Armenian Loan Words), [թիւ 12-15 (ԺԵ.)], (Վիեննա, 1894), 145 էջ: **Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Վրդ. Տաշեան:**

Բովանդակութիւն: Ա.- Սեմական փոխառեալ բառեր հայերէնի մէջ, Բ.- Յունական փոխառեալ բառեր հայերէնի մէջ, Յաւելուած.- Հայկական յատուկ անուանք:

Մանանդեան, Յակոբ, Յունաբան դպրոցը եւ նրա զարգացման շրջանները, քննական ուսումնասիրութիւն (Hellenophile School and The Stages of Its Development: A Critical Study), [թիւ 118-119 (ՃԺԹ.)], (Վիեննա, 1923), 299 էջ:

Բովանդակութիւն: Ա.- Յունաբան դպրոցի ու լեզուի ինդիւրները, Բ.- Դաւիթ Անյաղթին ու էլիսաին վերագրուած մեկնութիւնների հեղինակները, Գ.- Հնագոյն թարգմանութիւնների երեք տարբեր շրջանները, - Յաւելուած էջմիածնի Մատենադարանի իմաստասիրական հնագոյն ձեռագիրները (թուով 6 ձեռագրերի բովանդակութեան քննութիւն):

Մառ, Ն. (Marr, Nicolaus), **Ամառնային ուղեւորութիւն դէպի Հայս, նկատողութիւններ եւ քաղուածքներ հայկական ձեռագրերից** (Summer Expedition to Armenia: Notices and Selections from Armenian Manuscripts), [թիւ 6-10 (Է.)], (Վիեննա, 1892), 90 էջ: **Թարգմանեց՝ Ոնոփրիոս Անտիեան:**

Բովանդակութիւն: Ա.- Բաղամի վարուց թարգմանիչ՝ Ասատ, Բ.- Մովսէս Խորենացու Պատմութեան ձեռագիրը, Գ.- Թուեկաց երգերի մասին, Դ.- Քաջերի եւ Արտաւազդի մասին, Ե.- Հայոց այբուբենը, Զ.- «Ոսկեփորիկի» նշանակութիւնը, Է.- Վրաց տարեգրութիւնների հայկական բնագրի մասին, Ը.- Աղամ եւ Եւա, Թ.- Մովսէփի եւ Ասանէթ, Ժ.- Յիսուսի մանկութիւնը, ԺԱ.- Աստուածածնի Տեսիլը, ԺԲ.- Պօղոս առաքեալի Տեսիլը, ԺԳ.- Պետրոս առաքեալի երազը, ԺԴ.- Ս. Գրիգորի Տեսիլը եւ Հոգու ու մարմնի վէճը, ԺԵ.- Մի բանաստեղծութիւն, ԺԶ.- Վերջաբան:

Մատիկեան, Հ., **Անանունը կամ կեղծ-Սեբէոս, քննական ուսումնասիրութիւն** [The Anonymous (Historian) or Pseudo-Sebeos: A Critical Study], [թիւ 70-71 (Հ.)], (Վիեննա, 1913), 91 էջ:

Բովանդակութիւն: Անանունը կամ կեղծ-Սեբէոս, Ա.- Փաւստոսի Առաջին պատմութիւնը, Բ.- Փաւս-

տոսի Ա. Պատմութեան հատակոտորները Անանուհի մէջ, Փաւստոսի Ա. Պատմութեան հատակոտորները:

—, Կրօնի ծագումը և դիցաբանութիւնը ըստ համեմատական կրօնագիտութեան (The Origin of Religion and Mythology According to Comparative Religion), [թիւ 87 (25-)], (Վիեննա, 1920), 334 էջ: Մատենագիտութիւն օգտագործուած աղբիւրների, էջ 5-ԺԲ: Յանկ նիւթերի եւ անունների, էջ 329-34: Բովանդակութիւն: Ներածութիւն- Համեմատական կրօնագիտութեան վրայ, Ա.- Կրօնի ծագումը, Քննադատութիւն.- 1. Դրապաշտութեան քննութիւն, 2. Հոգեպաշտութեան քննութիւն, 3. Քննութիւն Մոզապաշտութեան, 4. Գերագոյն էակը սեմական եւ հնդեւրոպական ազգերու քով: Բ.- Դիցաբանութիւն.- 1. Դիցաբանութեան ծագումն ու էութիւնը, 2. Դիցաբանութեան տիեզերականութիւնը, 3. Դիցաբանութեան առարկաները,

—, Արայ Գեղեցիկ, համեմատական քննական ուսումնասիրութիւն (Ara the Fair: A Comparative and Critical Study), [թիւ 126 (ՃԻԶ)], (Վիեննա, 1930), 351 էջ: Յանկ նիւթերի եւ անունների, էջ 335-41: Բովանդակութիւն: Ա.- Ազգային աղբիւրներ Արայի մասին, Բ.- Օտար աղբիւրներ Արայի մասին եւ համեմատութիւններ:

Մարկուարտ, Պրոֆ. Դոկտ. Յ., [Marquart (Markwart), Josef], Պատմութիւն հայերէն նշանագրերու և վարոց Ս. Մաշտոցի (The History of The Armenian Alphabet and The Life of S. Mashtots'), [թիւ 67-68 (ԿԸ)], (Վիեննա, 1913), 60 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Ա. Վարդանեան: Բովանդակութիւն: Աշխատութիւն նուիրուած հայերէն տառերին, որը պարունակում է նաեւ Մաշտոցի կեանքի մասին տուեալներ սուղ էջերի մէջ:

—, Հայ Բագրատունեաց ճիւղագրութիւնը ծանօթութիւններով (The Genealogy of the Armenian Bagratids with Notes: Parts I and II The Origin of the Georgian Bagratids), [թիւ 72-75 (ՀԳ)], (Վիեննա, 1913), 152 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Մ. Հապոզեան: Բովանդակութիւն: Ա.- Հայ Բագրատունիք, Բ.- Վրական Բագրատունիք:

—, Հայ Բղեաշխք քննական ուսումնասիրութիւն (The Armenian Margraves: A Critical Study), [թիւ 42-45 (ԽԳ)], (Վիեննա, 1903), 44 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Թովմաս Կէտիկեան: Բովանդակութիւն: Հակիրճ պատմական ակնարկ նուիրուած Բղեաշխքի:

Մէնէվիչեան, Հ. Գաբրիէլ Ծ. Վրդ., Ազգաբանութիւն Տիւզիանց (Genealogy of the Tiuziants'), [թիւ 1-3 (Բ)], (Վիեննա, 1890), 50 էջ: Բովանդակութիւն: Տիւզեան տոհմի եւ նրա Թ.-ը նշանաւոր դէմքերի մասին կենսագրական եւ այլ տեղեկութիւններ:

—, Արդի Լեզուագիտութիւնը, Հատոր Ա. (Modern Linguistics Vol. 1), [թիւ 42-45 (ԽԲ)], (Վիեննա, 1903), 204 էջ: Յանկ աշխատութեան մէջ յիշատակուած հայերէն բառերի, էջ 187-99: Բովանդակութիւն: Ա.- Լեզուագիտութիւնն եւ մարդկային սեռի մէկ աղբիւրէ յառաջ գալը, Բ.- Լեզուաց ձեւախօսական դասակարգութիւնը, Ձեւախօսական դասերու փոփոխակի աղբիւրը, Ձեւախօսական դասակարգներն իբր լեզուի զարգացման աստիճաններ, Ե.- Լեզուաց ազգաբանական դասակարգութիւնը, Զ.- Լեզուաց այլազանութիւնը, Է.- Լեզուացեղերն ու լեզուի մէկ ծագում ունենալու խնդիրը:

—, Հայերէն լեզուի ուղղագրութեան խնդիրը (Issues Concerning Armenian Orthography-Spelling), [թիւ 61-63 (ԿԱ)], (Վիեննա, 1910), 80 էջ: Բովանդակութիւն: Ա.- Հայերէնի դէմ յանդգնութիւն մը, Բ.- Հայ լեզուի ուղղագրութիւնը, Գ.- Ստ. Մալխասեան «Ձախող լեզուայարգար», Դ.- Երկու հայ քերականներու կարծիքը հայերէն ուղղագրութեան նկատմամբ:

—, Գրիգորի Մագիստրոսի «Գամագտականի» ամբողջական լուծումը (The Complete Decipherment of Grigor the Magistros' "Gamagtakan"), [թիւ 64-66 (ԿԶ)], (Վիեննա 1912), 162 էջ: Յանկ լուսաբանուած հայերէն բառերի, էջ 159-62:

—, Գիրք գրելու արուեստը, յաւելուած գիրք կարդալու արուեստը, Գորուս հեղինակներուն ուղղեալ քանի մը կարեւոր անկարկութիւններ (The Art of Writing Books: Addendum, The Art of Reading Books: A Few Important Remarks Addressed to Newly Educated Writers), [Թիւ 24-26 (ԻԶ.)], (Վիեննա, 1828, Բ. տպագրութիւն 1926), 168 էջ: Գրախօսականներ Ա. տպագրութեան առթիւ, էջ 154-63: Բովանդակութիւն:-

Հատուած Ա.- ա.- Ինչ է գիրքը, Ո՞վ պէտք է մատենագրել, Կրնա՞ք գիրք շարադրել, Դ.- Մատենագրելու համար պահանջուած յատկութիւններ, Ե.- Պէ՞տք է գրել, կարեւոր համարած գիրքն ստուգիլ կարեւոր է, Գ.- Ե՞րբ գիրք մը կարեւոր է, Եւ Ե՞րբ հրատարակութիւնը հարկաւոր, Է.- Թարգմանութիւնը, Ը.- Գիրք կարդալու արուեստին տեղեակ ըլլալ, Թ.- Հեղինակելու համար երրորդ դիւրացուցիչ միջոցն է գոնէ մէկ օտար լեզու լաւ գիտնալ, Ժ.- Գրական պատուէրներ, Ժա.- Գործնական ակնարկներ, Ժբ.- Գաղափարաց բացատրութիւն, Ժգ.- Գրելու աստեն պահուելիք առողջապահիկ կանոններ:

Հատուած Բ.- ա.- Ձեռագիրը, Բ.- Ձեռագրին թուղթը, Գ.- Ձեռագրին վրայ յաւելուածներ, Դ.- Ծանօթութիւններ ու կոչումներ, Ե.- Ձեռագրին եւ տպագրութեան համեմատութիւնը, Զ.- Տպագրելի գրելու ընտրութիւնը, Ը.- Գրքին ցանկը, յաւելուած եւ փոփոխութիւն, Թ.- Գրքին ձեւը, Ժ.- Սրբագրութիւն (եւ փորձ), Ժա.- Հեղինակներու համար քանի մը կարեւոր գիտելիքներ, Ժբ.- Քննադատութեան օգուտները, Ժգ.- Հեղինակներու իրաւունքը, Ժդ.- Յօդուածագիրներու խրատ մը: Յաւելուած.- Գիրք կարդալու արուեստը- ա.- Գիտնական մը ի՞նչպէս պէտք է գիրք կարդալ, Բ.- Օգտաւէտ ընթերցման օգնական միջոցներ:

—, Հայերէն բարբառախօսութիւններ անալիզի Գալուստ Լևոն Մսերեանցի (The Armenian Dialectology: An Introductory Lecture by Levon Mseriants'), [Թիւ 30-32 (Լ.)], (Վիեննա, 1899), 29 էջ:

Սկրտչեան, Գ. Տ. և Աճառյան, Հ. Յ., Քննութիւն և համեմատութիւն Եզնիկայ Գորազիտ ձեռագրին (The Examination and Collation of The Newly Discovered Manuscript of Eznik), [Թիւ 46-48 (ԽԸ.)], (Վիեննա, 1904), 110 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ձեռագրի նկարագրութիւնը, Բ.- Հանգամանք համեմատութեան ձեռագրին ընդ տպագրին, Գ.- Ձեռագրական տարբերութիւնը, Դ.- Քննութիւնը յիշեալ համեմատութեանց, Ե.- Ձեռագրական սրբագրութիւններ Եզնիկայ մէջ, Զ.- Եզնիկայ կորսուած մասերը:

Մսերեանց, Լեւոն, Հայ բարբառախօսութիւն անոր ուսումնասիրութեանց պատմութիւն, ոճն եւ խնդիրները, հայերէն լեզուի պատմութեան ակադեմիայի ունեցած նշանակութեամբն հանդերձ (Armenian Dialectology: The History of Its Research, Methods and Problems, and Its Significance for the History of The Armenian Language), [Թիւ 30-32 (Լ.)], (Վիեննա, 1899), 16 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Գաբրիէլ Մէնէվիչեան:

Բովանդակութիւն:- Ժառի բնագիր խօսուած Ս. Պետրեբուրգի Կայսերական Համալսարանի մէջ Սեպտեմբեր 28 (Հոկտ. 10), 1897:

Սովսէսեան, Հ. Ղևոնդ, Լօռիի Կիրիկեան թագաւորներու պատմութիւնը (The History of the Kiurikian Kings of Lori), [Թիւ 94-95 (ՂԵ.)], (Վիեննա, 1923), 93 էջ:

Բովանդակութիւն:- Քննութիւն Լօռիի Կիրիկեան 10-ը թագաւորների՝ Հայաստանում ու նաեւ նրանց ներկայութիւնը Կախեթում: Աշխատութեան կցուած է Կիրիկեանների ազգացուցակը:

Յովնանեան, Հ. Ղևոնդ Վրդ., Հետազոտութիւնք նախնեաց Ռամկօրէնի վրայ Ռամկօրէն մատենագրութիւն Տեւր Ա. (Research on the Colloquial Idiom of The Ancients, Vol. I), [Թիւ 21-23 (ԻԳ.)], (Վիեննա, 1897), 1-272 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ներածութիւն որին յաջորդում է հետեւեալ դէմքերի աշխատութեանց քննութիւնը Ն. Շնորհալի, Մ. Հերացի, Պոնիոս Անատոլիոս, Սմբատ Սպարապետ ու նաեւ հայ բժշկութիւնն ընդհանրապէս, հին ռամկավար եկեղեցականները եւ դիւանական-ատենական գրութիւններ:

—, Հետազոտութիւնք նախնեաց Ռամկօրէնի վրայ Ռամկօրէն մատենագրութիւն Տեւր Բ. (Research on the Colloquial Idiom of The Ancients, Vol. II), [Թիւ 24-26 (ԻԴ.)], (Վիեննա, 1897), 273-525 էջ:

Բովանդակութիւն:- Շարունակութիւն Ա. տետրը պարունակում է հետեւեալ նիւթերը՝ առակք, Ամիրտովլաթ Ամասիացի, Ախրապատին, Ասար Սեբաստացի եւ նորագոյն բժշկական գրութիւններ:

—, *Միջնադարեան ազգային տաղաչափութիւնը (Ռամկախառն)* [The Medieval Armenian Poetry (colloquial mixed)], [թիւ 64-66 (ԿԵ.)], (Վիեննա, 1911), էջ 48:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Միջնադարեան ազգային տաղաչափ, Բ.- Յովնաթան Նաղաշ եւ Նաղաշ Յովնաթանեանք:

Շուր, Դր. Վերներ, (Schur, Werner), *Ներոն կայսեր Արեւելեան քաղաքականութիւնը* (The Emperor Nero's Ostpolitik), [թիւ 123-124 (ՃԻԴ.)], (Վիեննա, 1930), 166 էջ: Մատենագիտական յաւելում, էջ 165-66: Թարգմանեց՝ Հ. Մեսրոպ Հապոգեան:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Ներոնի պարթեւական քաղաքականութիւնը, Բ.- Ներոնի հիւսիս-արեւելեան քաղաքականութիւնը, Գ.- Արեւելեան վերջին պատերազմին զօրաշարժը:

Շտրէք, Դր. Մաքսիմիլիան, (Streck, Maximilian), *Հայաստան, Քրդաստան և Արեւմտեան Պարկաստան Բաբելոնական-Ասորեստանեայ սեպագրութիւններու համաձայն* (Armenia, Kurdistan and Western Persia According to Babylonian-Assyrian Cuneiform Inscriptions), [թիւ 50-52 (Ծ.)], (Վիեննա, 1904), 227 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Բառնաբաս Պիլէզիկճեան:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Նայիրի ըստած երկիրները, Բ.- Վանայ ծովուն արեւմտեան ու հարաւ-արեւմտեան կողմերը գտնուող երկիրները, Գ.- Վանայ եւ Ուրմիա լճերու մէջտեղն եւ այս լճերուն հիւսիսային կողմը գտնուող երկիրները, Դ.- Վերին Զաբի եւ Ուրմիա լճին հարաւային եւ արեւելեան կողմերը գտնուող երկիրներ (Դասականաց «Մարական Ատրպատականն» ու «Մեծ Մարքը»:

Ոսկեան, Դոկթ. Հ. Համազասպ, *Յովհաննէս վանական և իւր դպրոցը* (Hovhannes Vanakan and His School), [թիւ 92-93 (ՂԳ.)], (Վիեննա, 1922), 122 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Յովհաննէս Վանական, Բ.- Վարդան Արեւելցի, Գ.- Կիրակոս Գանձակեցի, Դ.- Մաղաքիա արեղայի՝ Պատմութիւն ազգին Նետողաց: Աշխատութիւնը պարունակում է իւրաքանչիւրի ժառանգ թողած գործերից օրինակներ եւ կենսագրական տեղեկութիւններ:

—, *Երգ Երգոցի առաջին և երկրորդ թարգմանութիւնը, ուսումնասիրութիւն և քննադիր* (The First and Second Translations of The Song of Songs: Commentary and Text), [թիւ 107-109 (ՃԷ.)], (Վիեննա, 1924), 80 էջ:

Բովանդակութիւն:- 1.- Երգ Երգոցի առաջին նախնական թարգմանութիւնը, 2.- Թարգմանիչը եւ թարգմանութեան ժամանակը, 3.- «Յունարէնէ թարգմանուած է»: «Յունարէնի վրայէն է սրբագրուած», 4.- Երգ Երգոցի թարգմանութեան արժէքը, 5.- Երգ Երգոցի թարգմանութեան սկզբնաղբիւրը, 6.- Երգ Երգոցը Հայոց քով, Երգ Երգոց (բաղկացած Թ. գլուխներից):

—, *Մատենագրական քննութիւններ* (Literary Investigations), [թիւ 110-112 (ՃԺԲ.)], (Վիեննա, 1926), 192 էջ:

Բովանդակութիւն:- 1.- Յովհաննէս Սարկաւազ, 2.- Հ. Ներսէս Լամբրոնացի, 3.- Մխիթար Գօշ:

—, *Եղիա Աստուածատուրեան Մուշեղեան և իր գրական արտադրութիւնները* (Elia Astuatsaturian Musheghian and His Literary Outputs), [թիւ 115-117 (ՃԺԷ.)], (Վիեննա, 1927), 86 էջ:

Բովանդակութիւն:- Կենսագրական տեղեկութիւններ եւ դիտողութիւններ Աստուածատուրեան Մուշեղեանի մասին:

—, *Վասպուրական-Վանի վանքերը Ա. մաս* (The Monasteries of Vaspurakan-Van Part I), [թիւ 49-151 (ՃԽԹ.)], (Վիեննա, 1940), 383 էջ:

Բովանդակութիւն:- 1.- Բզնունեաց Ծովի կղզիներու անապատներն ու վանքերը, 2.- Ռշտունեաց վանքերը, 3.- Վան-Տոսպի վանքերը, 4.- Գնունեաց եւ Առբերանի վանքերը:

—, *Վասպուրական-Վանի վանքերը Բ. մաս* (The Monasteries of Vaspurakan-Van Part II), [թիւ 149-151 (ՃԾԱ.)], (Վիեննա, 1942), 387-742 էջ:

Բովանդակութիւն:- 5.- Արճիշահովիտի, Քաջբերունեաց եւ Արծկէի վանքերը, 6.- Արտազի վանքը, 7.- Նախճաւանի վանքերը, 8.- Մաղարդայ Նախավկայի վանքին կոնդակները, 9.- Գողթնի վանքերը:

—, *Վասպուրական-Վանի վանքերը Գ. մաս* (The Monasteries of Vaspurakan-Van Part III), [թիւ 155 (ՃԾԵ.)], (Վիեննա, 1947), 745-1130 էջ:

Բովանդակություն: 10.- Անձեւացեաց, Բողոնիքի եւ Երուանդունիքի վանքերը, 11.- Աղբակի վանքերը, 12.- Մոկաց Խիզանի եւ Շատախի վանքերը, 13.- Սալնաձոր-Բաղէշի վանքերը, 14.- Վասպուրական-Վանի վանքերու մասին ընդհանուր՝ զանազան տեղեկութիւններ:

—, Սարդիկէի ժողովքի հայերէն կանոնները (The Armenian Canons of the Council of Sardica), [թիւ 153 (ՃԾԳ.)], (Վիեննա, 1945), 132 էջ:

Բովանդակություն: 1.- Սարդիկէի ժողովի գումարումի վայրը, 2.- Սարդիկէի ժողովի գումարումի տարին, 3.- Սարդիկէի ժողովին մասնակցողները, 4.- Սարդիկէի ժողովի նպատակը, 5.- Սարդիկէի ժողովի ընթացքը կամ համառօտ պատմութիւնը, 6.- Սարդիկէի ժողովի կանոններու հարազատութիւնն ու անկեղծութիւնը, 7.- Սարդիկէի ժողովի կանոններու բնագրի հարցն ու թարգմանութիւնները, 8.- Սարդիկէի ժողովի եկեղեցական կանոններու հայերէն թարգմանութիւնները, 9.- Սարդիկէի ժողովի կանոններու հայերէն հին թարգմանութեան ձեռագիրները, 10.- Սարդիկէի ժողովի կանոններու հրատարակութեան հին բնագիրն եւ համեմատութեան առնուած օրինակները. Բնագիր եւ համեմատութիւններ.- 11.- Ե՞րբ թարգմանուած են Սարդիկէի ժողովի հայերէն կանոնները եւ ո՞վ է անոնց թարգմանիչը, 12.- Ի՞նչ (լեզուով) բնագրի վրայէն թարգմանուած են Սարդիկէի ժողովի հայերէն կանոնները եւ այն ի՞նչպէս, 13.- Սարդիկէի ժողովի կանոններու եւ անոնց հայերէն թարգմանութիւններու արժէքը:

—, Բարձր Հայքի վանքերը (The Monasteries of Upper Armenia), [թիւ 166-167 (ՃԿԷ.)], (Վիեննա, 1951), 232 էջ:

Բովանդակություն: Ա.- Դարանաղեաց վանքերը, Բ.- Եկեղեաց վանքերը, Գ.- Կարնոյ վանքերը, Դ.- Դերջանի վանքերը, Ե.- Սպերի, Բաբերդի եւ Թորթումի վանքերը, յաւելուած՝ Ա.- Քղիի վանքերը, Բ.- Խնուսի վանքերը:

—, Տարօն-Տուրուբերանի վանքերը (The Monasteries of Taron-Turuberan), [թիւ 174 (ՃՀԴ.)], (Վիեննա, 1953), 269 էջ:

Բովանդակություն: Նկարագրութիւն 48 վանքերի:

—, Արցախի վանքերը [The Monasteries of Arts'akh (Gharabagh)], [թիւ 175 (ՃՀԵ.)], (Վիեննա, 1953), 256 էջ:

Բովանդակություն: 1.- Արցախի դաշտային կամ ստորին եւ վերին կամ հարաւային գաւառներու վանքերը (10), 2.- Արցախի լեռնային կամ միջին գաւառներու վանքերը- Ա.- Պաղկանքի կամ Դիզակի վանքերը (10), Բ.- Վարանդայի վանքերը (18), Գ.- Մեծիրանքի կամ Խաչենքի վանքերը (13), Դ.- Հաթերքի վանքերը (4), Ե.- Զրաբերդի կամ Կիւլիստանի վանքերը (12), Զ.- Գարդմանի վանքերը (19), Է.- Փառիսոսի վանքերը (15), Ը.- Քուստիի վանքերը (11), Թ.- Զաւէի, Զորագետի եւ Կայենոյ վանքերը (14):

—, Գնունեաց եւ Ռշտունեաց նախարարությունները (The Nakharardoms of Gnunik' and Rshtunik'), [թիւ 169-171 (ՃՀԱ.)], (Վիեննա, 1952), 154 էջ: Անուանացանկ Գնունեաց եւ Ռշտունեաց նախարարների, էջ 153-54:

Բովանդակություն: Ա.- Գնունեաց նախարարութիւնը, Բ.- Ռշտունեաց նախարարութիւնը

Պեղերսըն, Պրոֆ. Հոլգեր, (Pedersen, Holger), Նպաստ մը հայ լեզուի պատմութեան (A Contribution to the History of The Armenian Language), [թիւ 46-48 (ԽԷ.)], (Վիեննա, 1904), 87 էջ: Թարգմանեց՝ Հ.

Գարեգին Գարանֆիլեան: Այբուբենական ցանկ բառերի եւ կարեւոր մասնիկների, էջ 75-82:

Բովանդակություն: Ա.- Հայերէն քանի մը ձայնական օրինաց մասին նախնական գիտելիք,

Բ.- Հնդեւրոպական -s վերջատառը հայերէնի մէջ, Գ.- -ը վերջատառը հայերէնի հոլովներուն մէջ, Յաւելուած.- Հին հայերէն լեզուի:

—, Հայերէն եւ դրացի լեզուները (The Armenian and Neighboring Languages), [թիւ 50-52 (ԾԲ.)],

(Վիեննա, 1907), 264 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Թովմաս Կէտիկեան: Այբուբենական ցանկ ուսումնասիրութեան մէջ ստուգաբանուած եւ յիշուած բառերու, մասնիկներու եւ գրերու, էջ 235-49 ու նաեւ նիւթերի ցանկ, էջ 250-57:

Բովանդակություն: Ա.- Հայերէնի ձայնական գրութեան մասին նախակարգ գիտողութիւններ,

**Բ.- Հայերէնի փոխառեալ բառեր թրքերէնի մէջ, Գ.- Հայերէնի յոգնակի կազմութիւններ,
Դ.- Վերջաբան:**

—, Հին հայերէնի ցուցական դերանունները, յաւելուածով հնդիկ-եւրոպական ձայնաւորաց
փոխանակութեանց մասին (The Demonstrative Pronouns in Classical Armenian), [թիւ 53-54 (ԾԴ.)],
(Վիեննա, 1907), 95 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Տաշեան:
Բովանդակութիւն:- Ա.- Ներածութիւն (Դրութիւն եւ տարբերք), Բ.- Մէջէի տեսութիւնը Հայերէնի
ցուցական դրութեան մասին, Գ.- Իմ տեսութիւնս Հայերէնի ցուցական դրութեան մասին:

Պօղոսեան, Հ. Եփրեմ Վրդ., Կարապետ Արթին Փաշա Տաւուտեան կուսակալ եւ ընդհանուր կառավարիչ
Լիբանանի (1816-1873) կեանքն ու գործունէութիւնը (Karapet Art'in Pasha Tavutian, Prefect and
Governor General of Lebanon (1816-1873): His Life and Work), [թիւ 162 (ՃԿԲ.)], (Վիեննա, 1949), 84 էջ:
Բովանդակութիւն:- Ա.- Կենսագրական համառօտ գծեր, Բ.- Հանրային գործունէութիւն,
Գ.- Գրական արդիւնքը:

—, Գոյումճեան եւ Թընկըրեան գերդաստանները (Guyumchian and T'enkerian Families),
[թիւ 169-170 (ՃՀ.)], (Վիեննա, 1951), 122 էջ:
Բովանդակութիւն:- Գոլյումճեան գերդաստանը (Յովհաննէս Փաշա Գոլյումճեան), Թընկըրեան
գերդաստանը, Յաւելուած:

Սաղաթէլեան, Յ., Բնութեան աներումը Անդրկովկասում յատկապէս Հայաստանում (տեսութիւն
անտառների ոչնչացման առթիւ) (The Destruction of Environment in Transcaucasus, Armenia in
Particular: Thesis on Deforestation) [թիւ 96-98 (ՂԸ.)], (Վիեննա, 1923), 66 էջ:
Բովանդակութիւն:- Աշխատութիւնը բաղկացած է հինգ անխորագիր գլուխներից:

Սամուէլեան, Խաչիկ, Մխիթար Գոշի դատաստանագիրքն ու հին հայոց քաղաքացիական իրաւունքը,
փորձ ուսումնասիրութեան (Mkhit'ar Gosh's Codex and the Ancient Armenian Civil Law),
[թիւ 61-63 (ԿԳ.)], (Վիեննա, 1911), 344 էջ:
Բովանդակութիւն:-

Ա. Հատուած.- ա.-Նախաբան 1-4, բ.- Հայոց Դատաստանագրի յօդինման շարժառիթները,
գ.- Հայոց Դատաստանագրի աղբիւրները 1-5:

Բ. Հատուած.- Դատակազմութիւն եւ դատավարութիւն, ա.- Դատակազմութիւն, բ.- Դատավա-
րութիւն:

Գ. Հատուած.- Քաղաքացիական իրաւունք Ա. Սաս՝ Ընտանեկան իրաւունք.- (ա.- ամուսնական
իրաւունք, բ.- ծնողական իրաւունք), Բ. Սաս՝ Ժառանգական իրաւունք.- (ա.- Կտակով եւ առանց
կտակի ժառանգութիւն, բ.- Ժառանգումն ըստ կտակի, գ.- Ժառանգումն առանց կտակի), Գ. Սաս՝
Ընչական իրաւունք.- (ա.- Անշարժ եւ շարժուն ստացուածք, բ.- Հողատիրութիւն, գ.- Ստրկութիւն),
Դ. Սաս՝ Դաշանց իրաւունք.- (ա.- Ընդհանուր տեսութիւն, բ.- Առանձին դաշինք):

Սանտալճեան, Յովսէփ Վրդ., Թարգմանեց, Ասորեստանեաց եւ Պարսիկ սեպագիր արձանագրութիւնք
կամ անցին քաղուածք որոնք Նաիրի-Ուրարտու աշխարհին պատմութեան կը վերաբերին (The Assyrian
and Persian Cuneiform Inscriptions or Selections from Them Pertaining to the History of the Lands of
Nairi-Urartu), [թիւ 39-41 (Խ.)], (Վիեննա, 1901), 263 էջ:

Բովանդակութիւն:- Աշխատութիւնը բաղկացած է երկու գլխաւոր մասերից. Ա.- Ասորեստանեան
արձանագրութիւնք (թուով 16), Բ.- Պարսիկ արձանագրութիւնք, Դարեհ Ա.-ինի եւ Քսերքսէսի:

Սարուխան(եան), Առաքել, Հոլլանդացի եւ հայերը ԺԶ.-ԺԹ. դարերում (Holland and Armenians in 16-19
Centuries), [թիւ 113-114 (ՃԺԳ.)], (Վիեննա, 1926), 196 էջ:

Բովանդակութիւն:- Բաղկացած է Թ. հատուածներից: Ներկայացնում է գաղութի պատմութիւնը
յիշեալ թուականներին: Վերջին բաժնում ներկայացուած է Հոլլանդացի կարեւորագոյն քաղաքնե-
րում գտնուող հայկական յիշատակարանների մասին հակիրճ տեղեկութիւններ եւ տուեալներ:

—, Յարգանք հայ նահատակին, յիշողութիւններ յաւիտենական քաղաքից (Glory to The Armenian
Martyr: Reminisces from the Eternal City), [թիւ 120-122 (ՃԻԲ.)], (Վիեննա, 1930), 120 էջ:

Բովանդակություն:– Ա.– Տէր Կոմիտաս քահանայ Քէօմիրճեանի կեանքն ու վարքը, Բ.– Տէր Կոմիտասի երանացման դատի ընթացքը, Գ.– Երանելի Կոմիտասի տօնման հանդէսը Ս. Պետրոսի Մայր Եկեղեցում, Դ.– Հայ եկեղեցին ու դպրոցը Հռոմում, Ե.– Նոր Հռոմը եւ Մուսուլինի, Զ.– Վատիկան Միջնաբաղաքը:

—, Աղեքսանդր Մանթաշեանց մեծ վաճառականն եւ բարեգործը, յիշողություններ իր մահուան 20ամեակի առթիւ [Alek'sander Mant'ashants': The Great Entrepreneur and Philanthropist (Reminisces on the Occasion of the 20th Anniversary of His Passing)], [Թիւ 131-132 (ՃԼԱ.)], (Վիեննա, 1931), 223 էջ:

Բովանդակություն:– Ա.– Մանթաշեանցի նախնիքը, Բ.– Բաքու եւ շրջակայքը, Գ.– Հայերը Բաքուում, Դ.– Միքայէլ Արամեանց, Ե.– «Կովկասի հայոց բարեգործական ընկերութիւնը», Զ.– Ա. Ի. Մանթաշեանց նախարարիւնաբերական եւ առեւտրական ընկերութեան» հիմնուիլը, Է.– Խրիմեան Հայրիկ եւ իր յարաբերութիւնները Մանթաշեանցի հետ, Ը.– Թիֆլիսի հայոց Ներսիսեան դպրոցը, Թ.– Հայ թատրոնական գործը Կովկասում, Ժ.– Մանթաշեանցի ընտանեկան պարագաները, Վերջաբան:

—, Ֆիրդուսի եւ Մովսէս Խորենացիի, մատենագրական ուսումնասիրություն (Ferdousi and Moses of Khoren: A Literary Study), [Թիւ 138 (ՃԼԸ.)], (Վիեննա, 1936), 104 էջ:

Բովանդակություն:– Ներածութիւն:– Ա.– Ֆիրդուսի եւ իր գրական գործը, Բ.– Դրուագներ հայ-իրանական անցեալից եւ Խորենացու Պատմութեան յօրինման պարագաները, Գ.– Հայ-իրանական վիպական զրոյցները Խորենացու Պատմութեան եւ Ֆիրդուսու Շահնամէի մէջ, Դ.– Երեւանի «Ֆիրդուսի» ժողովածուն: Յաւելում:– Ֆիրդուսական ցուցահանդէսը Պարիսում (Ֆրանսերէն):

—, Վրաստան եւ հայերը պատմական եւ մշակութային յարաբերությունները անցեալում Ա. հատոր (Georgia and Armenians: Historical and Cultural Relations in the Past, Vol. I), [Թիւ 146 (ՃԽԶ.)], (Վիեննա, 1939), 291 էջ:

Բովանդակություն:– Ա.– Հայաստանի հին բնիկները . . . , Բ.– Ժողովրդական խնրովին տեղափոխութիւնների պատճառներն ու հետեւանքը, Վրաստանի կազմող նախնական ցեղերը, Գ.– Վրաց տարեգիրքը, Քարթլիս-Յիսովէբա, Դ.– Վրաստանի մամասախլիսների աւանդական շրջանը, Ե.– Օտար պատմագիրները Վրաստանի մասին, Զ.– Սասանեան հարստութիւնը, Բիւզանդացոց յարաբերութիւնները Վրաստանի հետ, Վրաստանի առաջին քրիստոնեայ թագաւորները, Վրաստան Պարսից գերիշխանութեան տակ, Է.– Մծխէթի հրէական գաղութը, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եւ Սրբուհի Նունէ (Նինո) Վրաստանի առաքելուհին, Ը.– Վրացերէն գրերը հայերէնի հետ համեմատութեամբ, Թ.– Կորիւնի «Վարք Մաշտոցի» գործի քննութիւնն եւ սրբագրութիւնները, Ժ.– Հայերէն եւ վրացերէն լեզուների ծագումը, ԺԱ.– Վիրք=Սոմխէթի՝ Հայաստանի եւ Վրաստանի մէջտեղի նահանգը, ԺԲ.– Վրաց եկեղեցու կապը Հայ Եկեղեցու հետ մինչեւ Է. դար:

—, Բելգիա եւ հայերը պատմական-մատենագրական տեսություն՝ ԺԱ. դարից մինչեւ մեր օրերը հայ ժողովրդի՝ Բելգիայի հետ ունեցած յարաբերությունների վրայ (Belgium and Armenians: A Historical-Literary Thesis: On the Relations the Armenian People had with Belgium from the 11th Century until Our Times), [Թիւ 143 (ՃԽԳ.)], (Վիեննա, 1937), 253 էջ: Հեղինակի գործերի մատենագիտութիւն լոյս տեսած Հանդէս Ամսօրեայ-ի մէջ էջ, Է.-ԺԴ.:

Բովանդակություն:– Ա.– Ընդհանուր տեսութիւն Բելգիայի պատմական անցեալին եւ ներկայ կացութեան վրայ, Բ.– Բելգիա այցելող առաջին հայը, Գ.– Առաջին խաչակրական արշաւանքը, Դ.– Երուսաղէմի Բողոքն Ա. եւ Բողոքն Բ. Բելգիացի թագաւորները, Ե.– Մատթէոս Ուռհայեցի, Զ.– Միջազգային առեւտուրը Փոքր Ասիայում, Է.– Բելգիական Բրիւժ նաւահանգիստ, Ը.– Անվէրսի Մայր Եկեղեցին, Թ.– Բոլանդեան «ընկերութեան» ծագումն ու կրած «փորձանքները», Ժ.– Առաջին Բելգիացի մեծ հայագէտը, ԺԱ.– Լուվէնի երկու եկեղեցական հայագէտները, ԺԲ.– Բելգիացի համալսարանների կազմը, ԺԳ.– Վերջին հայկական թշուառութիւններն եւ Բելգիան, Յաւելում:

Սեքուլայ(եան), Հ. Օգոստինոս, Նոր Կտակարանի գրքերու կարգը հայոց քով (The Order of the Books in the New Testament Among Armenians), [Թիւ 160 (ՃԿ.)], (Վիեննա, 1949), 96 էջ: Գերմաներէն համառօտ, էջ 86-96:

Բովանդակություն:– 1.– Ընկալեալ խմբաւորում, 2.– Հայոց ծանօթ օտար ցուցակներ, 3.– Հայ ցուցակներ:

Սրապեան, Հ. Սահակ Վրդ., Ս. Յակոբ Ազգային Հիւանդանոց (ՍՅԱՀ) նկարագիր 1837-1911

(St. Hakob National Hospital: A Profile 1837-1911), [Թիւ 76-77 (ՀԷ.)], (Վիեննա, 1915), 438 էջ:

Յանկեր- Անշարժ կալուածոյ ՍՅԱՀ-ի, Ս. Յոհան Ոսկեբերան Ազգային աղքատանոցի փոխադրեալ
ի Ս. Յակոբի 1862, Բժիշկներ, Վիրաբուժներ, էջ 437-77: Կանոնագիրք աղքատանոցի Ս. Յակոբայ,
էջ 406-24: Ս. Յակոբ Հիւանդանոցին վերաբերող պաշտօնական մի շարք փաստաթղթերի բնագրերը
Հայերէնի տառադարձուած, էջ 424-38:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Առաջին ժամանակ, Բ.- Շինութիւն, Գ.- Դէպքեր շինութենէն ետքը,

Դ.-Ի. գլուխների տակ հեղինակը քննում է ԺԷ. Հոգաբարձութիւնների գործունէութիւնը 1838-1911:

Վարդանեան, Հ. Արիտակէս, Նիւթեր հայերէն բառագրութեան (Topics on Armenian Lexicography),

[Թիւ 88-91 (ՁԹ.)], (Վիեննա, 1920), 80 էջ: Բառացանկ էջ 79-80:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Ասորերէնի միջնորդութեամբ յունարէնէ փոխ առնուած բառեր Բ.- Դասական
նոր բառեր Պիոնի վկայաբանութեան մէջ, Գ.- Անսովոր թուարկումներ դասական Հայերէնի մէջ:

—, Յերոնիմեայ վասն ի քսան եւ յերկուս գիրս առ ի Հերրայեցոց զպատմութիւնսն բաժանելոյ

(Jerome, Prologus Galeatus in Classical Armenian), [Թիւ 88-91 (ՁԹ.)], (Վիեննա, 1920), 82 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ներածութիւն (գերմաներէն եւ Հայերէն), Բնագիր (Հայերէն եւ լատին):

—, Բառաքննական դիտողութիւններ, դասական շրջան Ա. (Lexicological Notices: Classical Period A.),

[Թիւ 72-75 (ՀԳ.)], (Վիեննա, 1913), 119 էջ: Բառացանկ էջ 115-19:

Բովանդակութիւն:- Դասական շրջանի բառերի քննութիւն 1-100:

—, Բառաքննական դիտողութիւններ, դասական շրջան Բ. (Lexicological Notices: Classical Period B.),

[Թիւ 76-77 (ՀԶ.)], (Վիեննա, 1914), 112 էջ: Բառացանկ էջ 105-10:

Բովանդակութիւն:- Դասական շրջանի բառերի քննութիւն 101-200:

—, Բառաքննական դիտողութիւններ, դասական շրջան Գ. (Lexicological Notices: Classical Period C.),

[Թիւ 88-91 (ՂԱ.)], (Վիեննա, 1920), 120 էջ: Բառացանկ էջ 117-20:

Բովանդակութիւն:- Դասական շրջանի բառերի քննութիւն 201-300:

—, Բառաքննական դիտողութիւններ, դասական շրջան Դ. (Lexicological Notices: Classical Period D.),

[Թիւ 99-100 (Ճ.)], (Վիեննա, 1923), 125 էջ: Բառացանկ էջ 127-30:

Բովանդակութիւն:- Դասական շրջանի բառերի քննութիւն 301-400:

—, Դասական մանր քնագիրներ եւ ձեռագրական համեմատութիւններ Ա. (Short Classical Texts and

Collation of Manuscript Variants Vol. I), [Թիւ 72-75 (ՀԲ.)], (Վիեննա, 1913), 153 էջ: Բառացանկ,

էջ 140-53:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Իրենեայ ընդդէմ Փղորինոսի թղթոյն հատուածը, Բ.- Հիպոլոդիտոսի
ընծայուած հատուածի մը բուն հեղինակը եւ ձեռագրական համեմատութիւններ, Գ.- «Երանելոյն
Գրիգորի Սքանչելագործի խաւսք ի ծնունդն Քրիստոսի», Դ.- Ձեռագրական համեմատութիւն եւ
քննութիւն Յեսուայ, դատաւորաց, թագաւորութեանց եւ նմացորդաց Եփրեմեան հայ մեկնու-
թիւնների, Դ.- «Սրբոյն Եփրեմի մեկնութիւն եւ սկիզբն Յոբայ», Զ.- Անտիպ հատուածներ
Ոսկեբերանի Պաւղոսի մեկնութենէն, Յաւելուած:

—, Դասական մանր քնագիրներ եւ ձեռագրական համեմատութիւններ Բ. (Short Classical Texts and

Collation of Manuscript Variants Vol. II), [Թիւ 96-98 (ՂԷ.)], (Վիեննա, 1923), 162 էջ: Բառացանկ,

էջ 143-62:

Բովանդակութիւն:- Է.- «Թուղթ Պրոկղեայ եպիսկոպոսի առ Սուրբն Սահակ Հայրապետ Հայոց եւ առ
Սուրբն Մաժդոց», Ը.- Եւսեբեայ Եմեսացոյ դասական մնացորդները- բնագիրներ եւ ձեռագրական
համեմատութիւններ, Թ.- Նորագիւտ հատուած մը Ոսկեբերանի Մատթէի մեկնութենէն, Ժ.- Ջենոբ
Գազիրացի եւ իր դասական մնացորդները, ԺԱ.- Յովհաննու Ոսկեբերանի ճառ «Ի Տատրակն»:

—, Յովհաննէս Ժ. Բար-Շուշանի հայոց Կաթողիկոսին գրած թուղթը [The Letter (Encyclical) Issued

by Hovhannes X Bar-Shushan to the Catholics of Armenians], [Թիւ 101-103 (ՃԱ.)], (Վիեննա, 1923),

102 էջ:

Բովանդակություն:- Թուղթ սրբոյ տեառն Յովհաննու Պատրիարքի, որ է Բարշուշան, առ Կաթողիկոս Հայոց վասն ատելի սովորութեանց որք ի մէջ եկին երեւեցան ի ժողովրդեան Հայաստան աշխարհին արտաքոյ կանոնաց եկեղեցւոյ, Բ.- Իգնատիոսի Անտիոքացւոյ ընդդէմ Հայոց:

—, Հայ գրչագիրները, ի՛նչ պայմաններու տակ կ'ընդօրինակէին հայ ձեռագիրները (The Armenian Scribes and the Conditions Under Which They Reproduced the Armenian Manuscripts), [Թիւ 104-106 (ՃԵ-)], (Վիեննա, 1924), 120 էջ: Բառարան եւ մատենագիտութիւն, էջ 10-11:

Վէբէր, Դր. Սիմոն, (Simon Weber), Արարատը Սուրբ գրոց մէջ (Ararat in Holy Scriptures), [Թիւ 39-41 (ՂԹ-)], (Վիեննա, 1901), 81 էջ:

Բովանդակություն:- Աշխատութիւն բաղկացած չորս գլուխներից:

Տաշեան, Հ. Յակովբոս, Ագաթանգեղոս առ Գէորգայ Ասորի եպիսկոպոսին եւ ուսումնասիրություն Ագաթանգեղայ գրոց (Agathangelos as Cited by the Assyrian Bishop Georg and A Study on Agathangelos' Writings), [Թիւ 1-3 (Գ-)], (Վիեննա, 1891), 159 էջ:

Բովանդակություն:- Ընդարձակ ուսումնասիրութիւն բաղկացած 10 գլուխներից:

—, Ուսումնասիրությունը Ստոյն-Կալիսթենեայ վարուց Աղեքսանդրի (A Study on Pseudo-Callisthenes Life of Alexander), [Թիւ 4-5 (Ե-)], (Վիեննա, 1892), 270 էջ:

Բովանդակություն:- 1.- Ստոյն-Կալիսթենեայ գիրքն ընդհանրապէս, 2.- Հայ թարգմանութեան նախնական օրինակը նախքան ԺԳ. դար, 3.- Հայ թարգմանութեան նախնական օրինակը յԵ դարու, եւ իւր թարգմանիչը, 4.- Խ. Կեչառուեցւոյ եւ այլոց խմբագրութիւնք եւ յաւելումնք, 5.- Հայկական ձեռագիրք եւ իրենց կրած այլալուծիւնքը, թարգմանութեան ներքին արժէքն ու լեզուն, 7.- Հայ բնագիրն յոյն օրինակաց հետ ունեցած համեմատութիւնը:

—, Մատենագրական մանր ուսումնասիրությունը հետազոտությունը եւ քննադիրք, Մասն Առաջին, Ա.-Զ [Short Literary Studies: Research and Texts, Part I (A-Z)], [Թիւ 16-17 (ԺԶ-)], (Վիեննա, 1895), 288 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Նեմեսիա Յաղագս բնութեան մարդոյ, Բ.- Պրոկղի Դիադոխոսի Շաղկապը աստուածաբանականք, Գ.- Խոսրովիկ, Դ.- Գիրք Հերձուածոց կամ Եպիփան, Ե.- Պրոկղի հնագոյն օրինակը, Զ.- Սեկունդոս իմաստասէր:

—, Հայկական աշխատասիրությունը հայագէտ Պ. Ֆէթթերի ի մի ամփոփումս եւ թարգմանումս հանդերձ ծանօթագրութեամբ (Armenological Studies of Armenologist P. Vetter: Annotated and Translated with Commentaries), [Թիւ 16-17 (ԺԷ-)], (Վիեննա, 1895), 202 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Սիրիլեայց կոչումը Մ. Խորենացւոյ քով, Բ.- Անվաւերական թուղթ Դիոնեսիոսի Արիսպագացւոյ առ Տիտոս վասն հնջման Մարեմայ, Գ.- Մ. Խորենացի, Դ.- Մար-Աբբաս Մծուրնացւոյ գիրքը, Ե.- Ներսիսի Լամբրոնացւոյ Տեղեկութիւն ի վերայ մահուան կայսեր Փրեդերիկոսի Ա., Զ.- Եւսեբիոսի Եկղ. Պատմութեան հայերէն թարգմանութիւնը, Է.- Ս. Մեսրոպ առաքեալ Հայոց, Ը.- Կորին, եպիսկոպոս ի Վիրս, Թ.- Եզնիկ, եպիսկոպոս Բագրեւանդայ, Ժ.- Մովսէս Խորենացի, Պատմագիրն Հայաստանի, ԺԱ.- Եղիշէ միանձն, ԺԲ.- Հին Հայոց ազգային երգերը, ԺԳ.- Առ Կորնթացիս երրորդ անվաւերական թուղթը, ԺԴ.- Արիստիդէս Հայ մատենագրութեան մէջ:

—, Վարդապետություն Առաքելոց անվաւերական կանոնաց մատենանք. թողթ Յակոբայ առ Կորնատոս եւ կանոնք Թադդէի. քննություն եւ քննադիրք ("The Doctrine of Apostles" Apocryphal Book of Canons; The Letter of James to Kodratos and the Canons of Thaddeus: Study and Texts), [Թիւ 20 (Ի-)], (Վիեննա, 1896), 442 էջ:

Բովանդակություն:-

Մաս Ա.- 1.- Ընդհանուր տեսութիւն, 2.- Գրքին հայրենիքը՝ Ասորիք, 3.- Գրքին գրուելու ժամանակը կամ հնութիւնը, 4.- Ասորի մատենագրութեան հետ ունեցած աղերսը, 5.- Թուղթ Յակոբոս առ Կորնատոս եւ կանոնք Թադդէի, 6.- «Վարդ. Առաք.» մատենան Ասորոց քով, 7.- Հայերէն թարգմանութիւնն եւ լեզուն, 8.- Հայ թարգմանութեան ժամանակը եւ թարգմանիչն, 9.- Հայոյն երկրորդ խմբագրութիւնը Ե. դարուն, 10.- Մատենան հայկական մատենագրութեան

մէջ, 11.- Արաբական եւ եթովպական խմբագրութիւնք «Վարդ. Առաք» մատենին:

Մաս Բ.- Բնագիրք.- ա.- Վարդապետութիւն Առաքելոց, Բ.- Թուղթ Յակոբայ առ Կողրատոս, Գ.- Կանոնք Թաղղէի, Յաւելուած:

—, Ակնարկ մը հայ հնագրութեան վրայ. ուսումնասիրութիւն հայոց գրչութեան արուեստին (A Glance at Armenian Paleography: A Study of Armenian Calligraphy), [թիւ 27-29 (ԻԸ.)], (Վիեննա, 1989), 203 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ներածութիւն. 1.- Անթուական ձեռագիրք դասաւորել, 2.- Գլխագիր-երկաթագիրք ու միջին-Մեսրոպեանք, Անուանակոչութիւնք եւ նկարագիր տառաձեւերու, 4.- Ժամանակամիջոցք գործածութեան իւրաքանչիւր տառաձեւերու, 5.- Առաջին գիր, 6.- Կրկնագիրք, 7.- Արձանագրութիւնք եւ իրենց գիրը, 8.- Բառատրոհութիւն եւ կիտագրութիւն, 9.- Վերջաբան եւ յաւելիւք:

—, Ժողովածոյք առակաց Վարդանայ միտքեր պատմութեան հայոց միջնադարեան մատենագրութեան ըստ Ն. Մարի (Collection of Proverbs of Vardan: Topics for the Medieval Armenian Literary Studies According to N. Marr), [թիւ 34-36 (ԼԶ.)], (Վիեննա, 1900), 198 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Ուսումնասիրութիւնք, Բ.- Բնագիր եւ յաւելուածք:

—, Մատենագրական մանր ուսումնասիրութիւնք, հետազոտութիւնք եւ բնագիրք Մասն Երկրորդ, Է-Ժ [Short Literary Studies: Research and Texts, Part I (E- Zh)], [թիւ 16-17 (ԺԶ.)], (Վիեննա, 1901), 388 էջ:

Բովանդակութիւն:- Խիկար եւ իւր իմաստութիւնն, Ագապետոս եւ իւր յորդորանք առ Յուստինիանոս, Թղթակցութիւն Աբգարու եւ Քրիստոսի ըստ նորագիւտ արձանագրութեան Շփեսոսի, եւ Գէորգայ Պիսիդեայ վեցօրեայք:

—, Արշակունի դրամներ, մասն առաջին ժողովածոյք ասպետին եւ Աղեքսանդր Պետրովիչ համա-նօտ պարթեւահայ պատմութեամբ (Arsacid Coins: Part I Collection of Knight Alexander Petrowicz with A Concise History of Parthian-Armenians), [թիւ 80-81 (Ղ.)], (Վիեննա, 1917), 192 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ներածութիւն, Ա.- Ա. Պետրովիչ, Արշակունի դրամներ - ժողովածոյի ցուցակը, Բ.- Պարթեւք, Գ.- Հայք:

—, Բառախօսական դիտողութիւններ, հայերէն գիտական լեզուի մասին (Lexicological Observations: On the Scientific Armenian Language), [թիւ 115-117 (ՃԺԶ.)], (Վիեննա, 1926), էջ 224: Բառացանկ, էջ 119-24:

Բովանդակութիւն:- Բաղկացած Ը. մասերից՝ բառաքնական դիտողութիւններ նուիրուած հայերէն գիտական լեզուին:

—, Հայ բնակչութիւնը Սեւ Ծովէն մինչեւ Կարին պատմական-ազգագրական հարեւանցի ակնարկ մը [The Armenian Population from the Black Sea to Karin (Erzurum): A Brief Historical-Ethnographic Survey], [թիւ 88-91 (ՂԸ.)], (Վիեննա, 1921), 84 էջ:

Բովանդակութիւն:- Ա.- Պատմական ակնարկ, Բ.- Համչէն եւ Սեւ Գետ, Գ.- Բաբերդ ու Սպեր, Դ.- Կիսկիմ եւ Թորթում,

—, Հաթեր եւ Ուրարտեանք մատենագիտական ուսումնասիրութիւն (The Hittites and Urartians: A Bibliographic Study), [թիւ 137 (ՃԼԸ.)], (Վիեննա, 1934), 343 էջ:

Բովանդակութիւն:-

Ա. 1.- Ներածութիւն, 2.- Հաթ, Հատտի, Մուշեղ, Մոսք, Մոկք, Կորդիք, 3.- Տուն Թորգոմայ, «Տողարմա», 4.- Փռիւզիա, Հայք, Իբերք, 5.- Նախալեզուք եւ հայերէն, 6.- Հաբեթաբանութիւն, 7.- Սումերարէն եւ հայերէն, 8.- Սումերարէն եւ այլ լեզուներ, 9.- Հուրրի եւ Միտաննի, 10.- Հայաստիպներ, 11.- Քարադար եւ նախաժամանակ:

Բ. 1.- Նոր Բայազէտի սեպագիրը, 2.- Ուրարտական, Հատական սեպագրեր, 3.- Պտերիա, Ալզինի, Խատէ, 4.- Էլ-Ամառնայի թղթերը: Յաւելուած.- Թէ ի՞նչպէս կազմուեցաւ Հայ ազգը:

—, Հին Հայաստանի արեւմտեան սահմանը Փոքր-Հայք եւ Կողոփենէ (Սեբաստիա) [The Western Boundary of Ancient Armenia: Armenia Minor and Colophene (Sebastia-Sivas)], [թիւ 156 (ՃԾԶ.)], (Վիեննա, 1948), 492 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Հայ աւանդութիւնը Հայաստանի արեւմտեան սահմանի մասին, Բ.- Հայ տարրը Եփրատէն արեւմուտք. «Փոքր-Հայք», Գ.- «Փոքր-Հայք» նոր ըմբռնումով, Դ.- Նախահայաստան ըստ նորագոյն քննութեանց, Ե.- Գամիրք ազգագրական տեսակէտէ, Զ.- Հին Հայաստան (Ն. Բ. 800-1400 Յ. Բ.): պատմական ակնարկ:

Տէր Մովսէսեան, Փարսադան, Հայ գիւղական տունը (The Armenian Village Home), [Թիւ 12-15 (ԺԳ.)], (Վիեննա, 1894), 103 էջ: Պատկերներ եւ գծագրութիւններ (55):

Բովանդակություն:- Ներածութիւն.- Ա.- Հայ գիւղն ընդհանրապէս, Բ.- Հայ գիւղական տունն ու կազմութիւնը:

Տէր-Պօղոսեան, Գր., Նկատողութիւններ Փաւստոսի պատմութեան վերաբերեալ Մաս Առաջին [Observations on Faustus (Buzand's) History: Part I], [Թիւ 37-38 (ԼԸ.)], (Վիեննա, 1901), 114 էջ:
Բովանդակություն:- Մասն առաջին - Վեցերորդ դարութիւն:

——, Նկատողութիւններ Փաւստոսի պատմութեան վերաբերեալ Մասն երկրորդ [Observations on Faustus (Buzand's) History: Part II], [Թիւ 85-86 (ՁԵ.)], (Վիեննա, 1919), 126 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- «Անանուն կամ Կեղծ-Սեբէոս» (Հ. Ա. Մատիկեանի), Բ.- Փաւստոսի Գ. դարութեան Ա. գլուխը, Գ.- Անանուն Կեղծ-Սեբէոս (ա.- Արմէնո Ապարանցու օրինակը, Բ.- Անանունի ժամանակը եւ նպատակը), Յաւելուած.- Ղ. Փարպեցույ Պատմութիւն Հայոց (Ճառ Ա.):

Տէր Պօղոսեան, Հ. Պետրոս, Տեղագրական հետազոտութիւններ Հայաստանի մի քանի քաղաքներու և բերդերու մասին, (Topographical Research on certain Armenian Cities and Fortresses), [Թիւ 164-165 (ՃԿԵ.)], (Վիեննա, 1951), 128 էջ: Ցանկ աշխարհագրական անունների, 129-33:

Բովանդակություն:- 1.- Ուղեաց Բերդ, Փառախոտ, Արդեանք, Իգդիր, Արմաւիր բերդ, Կարակալայ, Բարձրաբուղ, 2.- Դրասխանակերտ, 3. Վարդանաշատ, 4.- Բողբերդ, Աւնիկ, Հասանկալը:

Տըվըլէ, Ալպէր եւ Գէորգ Փիսոն, (Develay, Albert & Georges Pissou) Ուղեւորութիւն ի Փոքր Ասիա (Travel to Asia Minor), [Թիւ 6-10 (Ձ.)], (Վիեննա, 1892), 82 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Փարիզէն ի Կարին, Բ.- Տրապիզոնէն ի Կարին, Գ.- Ի Կարին, Դ.- Կարնէն Չանլը-Քիլիսէ, Ե.- Սուրբ Կարապետ Վանքը, Զ.- Չանլը Քիլիսէէն մինչեւ Բաղէշ, Է.- Բաղէշէն Սղեղ:

Տիւրեան, Կ., = (Առաքել Սարուխան), Սեւ ծովու ռուսական եզերքը (The Russian Shores of the Black Sea), [Թիւ 18 (ԺԸ.)], (Վիեննա, 1895), 189 էջ:

Բովանդակություն:- Ա.- Բաթում, Բ.- Փոթի եւ Սուխում Գ.- Նովո-Աֆոնի վանքը, Դ.- Նովո-Աֆոնէն Սուխում, Ե.- Մինչեւ Նովո-Ռասիյսկ, Զ.- Նովո-Ռասիյսկ, Է.- Քէրչ, Ը.- Ազովեան կամ Ազախի ծովեզերք, Թ.- Ծովու վրայ, Ժ.- Թէոդոսիա, ԺԱ.- Նաւի մէջ, ԺԲ.- Դէպ ի Եալթա, ԺԳ.- Եալթա, ԺԴ.- Խրիմի Թաթարները, ԺԵ.- Լիվադիա, ԺԶ.- Մինչեւ Սեւաստոպոլ, ԺԷ.- Սեւաստոպոլ, ԺԸ.- Դէպ ի Օդէսա, ԺԹ.- Օդէսա, Ի.- Օդէսայի նաւահանգիստն ու վաճառականութիւնը, ԻԱ.- Օդէսայի լողաբանները, ԻԲ.- Դէպ ի Վիեննա:

Տումաշէկ, Վ., (Tomaschek, Wilhelm), Սասուն եւ Տիգրիսի աղբերաց սահմանները պատմական եւ տեղագրական հետազոտութիւն, մասն առաջին պատմական տեղեկութիւնք Սասնոյ վրայ (Sasun and the Boundaries of the Sources of Tigris: Historical and Topographical Research, Part One: Historical Information on Sasun), [Թիւ 21-23 (ԻԱ.)], (Վիեննա, 1896), 61 էջ: Թարգմանեց՝ Հ. Բառնարաս Վրդ. Պիլէզիկճեան:

Բովանդակություն:- Աշխատութիւն բաղկացած 14 մասերից՝ նախաբրիտոնական շրջանից մինչեւ 1890-ական թուականները:

Քօսեան, Հ. Յակոբ Վրդ., Հայք ի Չմիւռնիա ու ի շրջակայս հատոր Ա. Չմիւռնիա եւ հայք, հետազոտութիւն արձանագրութեանց եւ յիշատակարանաց [Armenian Zmiurnia (Smyrna) and Its Environs Vol. I Zmiurnia and the Armenians: Research of Inscriptions and Colophenes], [Թիւ 30-32 (ԱԱ.)], (Վիեննա, 1899), 372 էջ: Պատկերներ (53):

Բովանդակություն:- 1.- Պատմական ակնարկ, 2.- Չմիւռնիոյ տեսք, . . . Գաղթականութիւնները եւ

վաճառականութիւնը, 3.- Զմիւռնիոյ երկրաշարժները, հրդեհները, 4.- Հայք ի Զմիւռնիա, 5.- Հայոց այլեւայլ ժամանակներ Զմիւռնիա գաղթելը, 6.- Ս. Ստեփանոս եկեղեցի, 7.- Գերեզմանաքարեր եւ արձանագրութիւններ, 8.- Առաջորդարան, ազգային վարչական կազմակերպութիւն եւ առաջնորդք, 9.- Ս. Մեսրոպեան Վարժարան, 10.- Ս. Հռիփսիմեան Վարժարան, 11.- Ս. Լուսաւորչեան Ազգային Հիւանդանոց, 12.- Ազգային կրթական եւ բարեգործական հիմնարկութիւնք եւ ընկերութիւնք, 13.- Տպարանք, 14.- Ազգային նուիրատուներ, 15.- Վաճառականութիւն եւ արուեստք, 16.- Ազգային Գերեզմանատուն, 17.- Կաթողիկէայ Հայք, 18.- Զմիւռնիոյ շրջակայ գիւղօրէից հայերը:

—, Հայք ի Զմիւռնիա ու ի շրջակայս հատոր Բ. Զմիւռնիոյ վիճակին գլխաւոր քաղաքներու եւ հայք, հետազօտութիւն արձանագրութեանց եւ յիշատակարանաց [Armenians of Zmiurnia and Its Environs Vol. II: The Major Cities and the Armenians of the Region, Research of Inscriptions and Colophenes], [թիւ 30-32 (ԼԲ.)], (Վիեննա, 1899), 166 էջ:

Բովանդակութիւն: 1.- Այտրնի հայերն, 2.- Նազիլի, 3.- Տենիզլի, 4.- Էօտեմիշ, 5.- Պայընտըր, 6.- Սէօքէ, 7.- Գուշ-Ատա, 8.- Մանիսա, 9.- Գըրգաղաճ, 10.- Գասապա:

Օսվալդ, Ֆէլիքս, (Oswald, Felix), Երկրաբանութիւն Հայաստանի (Geology of Armenia), [թիւ 125 (ՃԻԵ.)], (Վիեննա, 1933), 285 էջ: Մատենագիտական յաւելումած եւ ցանկ անունների, էջ 243-63: Թարգմանեց՝ Հ. Յակովբոս Վրդ. Տաշեան:

Բովանդակութիւն: Ա.- Ձեւախօսական ակնարկ, Բ.- Ակնարկ մը խաւազրութեան եւ լեռանց տեսակներուն մասին, Գ.- Երրորդականացմ, Դ.- Ակնարկ մը Հայաստանի բիւրեղական քարերուն մասին, որոնք մինչեւ այժմ մանրադիտօրէն հետազօտուած են, իրենց գտնուած տեղերով, Ե.- Համառօտագիծ Հայաստանի երկրաբանական պատմութենէն, Զ.- Լեռնագրական տարրերք, Է.- Արուեստագիտօրէն կարեւոր հանքեր, Ը.- Մատենագիտութիւն:

Ֆասմէր, Ռ., (Vasmer, R.), Ժամանակագրութիւնն Հայաստանի ոստիկաններու առաջին Արքայսեանց օրով Աս-Սաֆֆախիէն մինչեւ Աշոտ Ա.ի թագաւորելը 750-887 [Chronology of the [Arab] Governors under the Early Abbasids from Al-Saffah to the Reign of Ashot I 750-887], [թիւ 131-132 (ՃԼԲ.)], (Վիեննա, 1933), 120 էջ: Թարգմանեց՝ Դոկտ. Հ. Վահան Վրդ. Ինգլիզեան:

Ցանկ անունների եւ ոստիկանների եւ աղիւսակ Մահմեդական եւ Փրկչական թուականների: Բովանդակութիւն: Ա.- Հայաստանի ոստիկաններու ժամանակագրութիւն Առաջին Աբբասեանց օրով, Բ.- Ժամանակագրութիւն Հայաստանի ոստիկաններու ալ-Ամին եւ ալ-Մամուն իսլաւիֆաներու օրով, Գ.- Հայաստանի ոստիկաններու ժամանակագրութիւնը 833-887 տարիներու շրջանին:

Ֆէրհաթեան, Հ. Պետրոս, Ցուցակ հայագիտական հրատարակութեանց Յետոպա (1896-1910) (Catalogue of Armenological Publications in Europe 1896-1910), [թիւ 82-84 (ՁԲ.)], (Վիեննա, 1919), 273 էջ:

Բովանդակութիւն: Յետոպայում հրատարակուած հայագիտական 2594 աշխատութիւնների ցանկ, որից դուրս մնացած են ռուսերէնով լոյս տեսածները: Համաձայն խմբագրին, այս աշխատութիւնը շարունակութիւնն է Հ. Գ. Գալէմբեարեանի խմբագրած ցանկի, որը պարունակում է 1888-1897 թուականի հայագիտական աշխատութիւնները:

Յիշատակարան Մատենաշար • Memorial Series

- Զարդարեան, Վահան**, Հայ լրագրությունը Եգիպտոսի մէջ (1865-1932), թիւ 1, [Armenian Journalism in Egypt (1865-1932) no. 1], **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Հայ լրագրությունը Կովկասի մէջ (1846-1863), թիւ 2, [Armenian Journalism in the Caucasus (1846-1863) no. 2], **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Հայ Թատրոնը, թիւ 3, (The Armenian Theater, no. 3), **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Թրքահայ լրագրություն 1832-1932 հարիւրամեակ, թիւ 4, (Turkish-Armenian Journalism: Centennial 1832-1932, no. 4), **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Հայրապետություն հայոց, թիւ 5, (The Armenian Catholicosate, no. 5), **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Հայ Վենետիկ, առաջին հայ տպագրությունը, թիւ 6 (Armenian Venice: The First Armenian Publication, no. 6), **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Հայ Վենետիկ Բ., թիւ 7, (Armenian Venice II, no. 7), **Գահիրէ, Տպ. «Սահակ Մեսրոպ»**, 1932:
- , Յիշատակարան ալպօմ, Հարիւրամեայ յոբելեան մահուան Յարություն Ամիրա Պէզճեանի (1834-1933) Յունվար 15 եւ Նշանաւոր ազգայինք, Ա. թիւ 8-9, [Memorial Album: The Centennial Jubilee of the Death of Harut'yun Amira Pezjian (1834 - 1933) January 15 and Prominent National Figures, nos. 8-9], **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:
- , Յիշատակարան ալպօմ, Հարիւրամեայ յոբելեան մահուան Յարություն Ամիրա Պէզճեանի (1834-1933) Յունվար 15 եւ Նշանաւոր ազգայինք Բ., թիւ 10, [Memorial Album: The Centennial Jubilee of the Death of Harut'yun Amira Pezjian (1834 - 1933) January 15 and Prominent National Figures II, no. 10], **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:
- , Հայրապետություն հայոց, թիւ 11, (The Armenian Catholicosate, no.11), **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1934:
- , Հայ երաժշտություն, հայ աշուղ Սաեաթ Նովա Կենսագրություն եւ իր երգերը, թիւ 12, (Armenian Music, Armenian Minstrel Sayat' Nova: Biography and His Lyrics, no. 12), **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:
- , Հայ գաղութը եւ մամուլը Եւրոպայի մէջ, թիւ 13-14, (The Armenian Community and Press in Europe, nos. 12-14), **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:
- , Նշանաւոր ազգայինք Գ., թիւ 15-16, (Prominent National Figures III, nos. 15-16), **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:
- , Նշանաւոր ազգայինք Դ., թիւ 17, (Prominent National Figures IV, no. 17), **Գահիրէ, Տպ. Յակոբ Փափազեան**, 1933:

«Նահատակ Գրագէտներու Բարեկամներ» Մատենաշար
“Friends of Martyred Writers” Series

Թիւ 2. Հրանդ «Մելքոն Կիրճեան», ամբողջական երկեր Ա. պանդուխտի կեանքէն (Hrand “Melk’ on Kiurchian” Complete Works Vol. A: From the Life of An Expatriate), **Փարիզ**, 1931, 215 էջ:

Բովանդակութիւն:-

Ա. Մաս.- Պանդուխտի կեանքէն նամակներ (Ա.-Ի.):

Բ. Մաս.- 1.- Պատիժը, 2.- Ժպիտ կերպարանքը, 3.- Պուլուտ եւ Կէծակ, 4.- Ես ու Պապիկս, 5.- Կեանքի մը քայքայումը, 6.- Երկու վերմակի տակ, 7.- Խանին վերի յարկը, 8.- Մահուան ութօրէքը, 9.- Առանց փիլոնի քահանան:

Թիւ 3. Գեղամ Տէր Կարապետեան (Գեղամ), Տարօնի աշխարհ պատկերներ ու պատմուածքներ, (Gegham Ter Karapetian: The Land of Taron: Images and Short Stories), **Փարիզ**, 1931, 339 էջ:

Բովանդակութիւն:- Գեղամ Տէր Կարապետեան (Գեղամ) կենսագրական գծեր: 1.- Լուսնակ գիշերով ուղեւորութիւն մը ի Մուշ, 2.- Թղթաբաց, 3.- Փոր մշակը, 4.- Աղբին արտը, 5.- Ծաղիկ ձարընկան, 6.- Գութանն ու Աւետարանը, 7.- Հովիւ Կարօն, 8.- Սարգիս Աղբարը, 9.- Եղսիկի պարագան, 10.- Քարասիրտը, 11.- ձարընկան կինը, 12.- Հողատէրն ու Դրամատէրը, 13.- Մեր լարախաղացներն ու իրենց պաշտպան սուրբը, 14.- Տնանկ Մարտօն, 15.- Աւագ Մշակը, 16.- Երկու տարի միայն, 17.- Ճակտին գիրը, 18.- Շողիկի յիշատակին, 19.- Կաթն-աղբիւր եւ Մասն-աղբիւր, 20.- Գեղացիի նախապաշարում, 21.- Այրի Ասիկը, 22.- Վեցհազարեակն ու թղթարար Մարտօն, 23.- Զուխթակ դէմքեր, 24.- Այց մը քրդաց վրաններուն:

Թիւ 4. Գեղամ Բարսեղեան, ամբողջական գործը (Gegham Barseghian: Complete Works), **Փարիզ**, 1931, 254 էջ:

Բովանդակութիւն:-

Ա. Մաս.- Արձակ էջեր:- 1.- Շատրուանը, 2.- Բաժակաճառ, 3.- Ապառնի քաղաքին խուզար-կիչը, 4.- Գամ շինողները, 5.- Անցք մը, 6.- Սպասումս կախաղանին վրայ, 7.- Վաղուան հայերը, 8.- Զինամբրիկը, 9.- Տաղ առ Աղթամար, 10.- Տարագիր իրիկուն, 11.- Անտառապահ, 12.- Հսկում, 13.- Գերագոյն Յիմարութեան Յայգերգը, 14.- Անձրեւին տակ, 15.- Նրբանցքին մէջ, 16.- Օրագիր, 17.- Մայրը, 18.- Գեղեցիկ ու հերոսական բաներ զրուցուած ատեն, 19.- Երգեր ցայգերէն, 20.- Գիւղին մոտքը, 21.- Սահմանը անցնողները, 22.- Ներչնչեալը, 23.- Այսպէս պատմեց վրիժաբիւր Ազատութիւնը, 24.- Մեսիան կուգայ, 25.- Երագի մը պատմութիւնը, 26.- Տենչանքներու քառուղին, 27.- Առ Մաննա:

Բ. Մաս.- Պատմուածքներ:- 28.- Դարձը, 29.- Անդրադարձում, 30.- Պատիկ բանուորին արկածը, 31.- Աւետ Աղբարը, 32.- Պատիկ Մակարը, 33.- Նազլուն, 34.- Տղու մը կեանքը, 35.- Կաղանդի պատ-մութիւն, 36.- Դաւադրութիւնը, 37.- Որսի հրացանը, 38.- Ամար:

Գ. Մաս.- Զանազանք:- 39.- Լէմանէն Բզնունեաց ծով, 40.- Հին պատմութիւն, 41.- Ֆրանգիսկօ Ֆէրրէր, 42.- Հերոսներուն օրը, 43.- Գրականութեան Սոփեստիկ մը, 44.- Ժանն Տ’Առք, 45.- Ապտ-Իւլ-Համիտ, 46.- Դէպի բնագաւառ, 47.- Կոտորածը, 48.- Միսաք Մեծարենց իր մտերմութեան մէջ:

Թիւ 5. Արփիար Արփիարեան, պատմուածքներ ու վիպակներ (Arp’iar Arp’iarian: Short Stories and Novellas), **Փարիզ**, 1931, 247 էջ:

Բովանդակութիւն:- Արփիար Արփիարեան.- 1.- Օրհնեալ գերդաստանը, 2.- Հաճոյքի համար, 3.- Արուեստահանդէս գացող Կովկասցին, 4.- Ազգիս բարերարները, 5.- Սրտի յաղթանակը, 7.- Ծովուն հետ, 8.- Հոգու զաւակը, 9.- Ոսկի ապրջան:

Թիւ 6. Գրիգոր Զօհրապ, Ծանօթ դէմքեր ու պատմուածքներ (Grigor Zohrap: Familiar Faces and Short Stories), **Փարիզ**, 1932, 219 էջ:

Բովանդակութիւն:- Գրիգոր Զօհրապ.-

Մասն Ա.- 1.- Բիւզանդ Քէչեան, 2.- Յակոբ Գուրգէն, 3.- Յովհաննէս Նուրեան, 4.- Պուէտ Խաչատուր Միսաքեան, 5.- Նազարէթ Տաղաւարեան, 6.- Սիպիլ (Զապէլ Ասատուր), 7.- Արփիար Արփիարեան, 8.- Գաբրիէլ Սեւեան, 9.- Թովմաս Թէրզեան, 10.- Կարապետ Գարագաշ, 11.- Օգսէն

Խօճասարեան, 12.- Յովսէփ Եղևուֆեան, 13.- Գեր. Մ. Օրմանեան, 14.- Յարութիւն Մըմբեան, 15.-
 Հրանդ Ասատուր, 16.- Ռեթէոս Պէրպէրեան, 17.- Եղիա Տեմիրճիպաշեան:
 Մասն Բ.- 18.- Նարկիլէն, 19.- (Անխորագիր), 20.- Անծանօթը, 21.- Ձիւնը, 22.- Վառարանը,
 23.- Հարցում, 24.- Համակերպութիւն, 25.- Ոչ ոք, 26.- Ձատկի առթիւ, 27.- Հսկում, 28.- Հպար-
 տութիւն, 29.- Տարակոյս, 30.- Եկուր, 31.- Նախանձ, 32.- Ի սրտակտուր մահ, 33.- Հրաժեշտ:
 Մասն Գ.- 34.- Թիթեռնիկներ, 35.- Վերջին արեւագալը, 36.- Շիշլիի Ազգային Գերեզմանա-
 տունը, 37.- Ուղեւորութիւն մը . . . , 38.- Էտլվայս, 39.- Կորսուած խօսքեր:
 Մասն Դ.- 40.- Փոթորիկը, 41.- Ահնաւատարիմը, 42.- Սիւս, 43.- Մարգար ախպօր տէրտը,
 44.- Բարերարը, 45.- Ներսէս:

Թիւ 7. Տիգրան Զեօկիւրեան, Վանքը, Ռերոսը (Tigran Ch'eokurian: The Monastery, The Hero), **Փարիզ**,
 1933, 221 էջ:
 Բովանդակութիւն:- Տիգրան Զեօկիւրեան.- 1.- Վանքը (Վարդապետի մը օրագիրը), 2.- Հերոսը
 (Վիպակ):

Թիւ 8. Օհան Կարօ, Խրճիթներէն մինչև խորհրդարանը, արձակ էջեր և քերթուածներ (Ohan Karo: From
 the Huts to the Parliament: Prose and Verses), **Փարիզ**, 1933, 155 էջ:
 Բովանդակութիւն:- Օհան Կարօ.- 1.- Խրճիթներէն մինչև Խորհրդարան, 2.- Իմ երկրի պէս, 3.-
 Մոռնալու համար, 4.- Էջեր օրագրէս, 5.- Երբ ես արթննամ . . . , 6.- Արձակ հառաչանքներ, 7.-
 Դու կը հաւատա՞ս, 8.- Երիտասարդ եւ հաւատարիմ թեւեր ունէիր, 9.- Դուն չըսիր, 10.- Կը
 չղարչեմ լուսամուտներս, 11.- Մանկացայ ես իր պէս, 12.- Երբ որ յոգնիմ, 13.- Ապրիլի բոլոր
 ամպերը, 14.- Երբեմն, 15.- Հեռագրումներ, 16.- Խնձորենին, 17.- Խուլ ու խաղաղ քաղաք,
 18.- Իմ սեղան:
 Նախագարուն (Քերթուածներ).- 19.- Աչնան տերեւ, 20.- Հինցած պարերդ, 21.- Հծծանք, 22.-
 Զեռներ, 23.- Զնծաղիկներ, 24.- Մեր երգը, 25.- Գիրք ծննդոց, 26.- Խոստովանութիւն (քառեակներ):

Մատենաշար Ժամանակակից Սփիւռքահայ Բանաստեղծութեան Contemporary Diaspora-Armenian Poetry Series

- Թիւ 1. Գ. Ադդարեան, (G. Addarian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:
 Թիւ 2. Վ. Գարակէօզեան, (V. Garakeozian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1971:
 Թիւ 3. Եղիվարդ (Եղիշէ Արք. Տէրտէրեան), (Eghivard), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1971:
 Թիւ 4. Զահրատ (Zahrat), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:
 Թիւ 5. Բ. Թօփալեան, (B. Topalian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:
 Թիւ 6. Արսէն Ճանեան, (Arsen Chanian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1971:
 Թիւ 7. Խրախունի (Khrakhuni), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:
 Թիւ 8. Անդրանիկ Ծառուկեան, (Andranik Tsarukian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1971:
 Թիւ 9. Վահէ Վահեան, (Vahe Vahian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:
 Թիւ 10. Սմբատ Տէրունեան, (Smbat Terunian), **Փարիզ**, «Էրեբունի», 1970:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐ
REFERENCE MATERIALS

Բառարաններ . Dictionaries

Աբիկեան, Միհրան, Գործնական բառարան տառերէնէ հայերէն (Turkish-Armenian Practical Dictionary), Կոստանդնուպօլիս, 1893:

Աբրահամյան, Ռ., Պահլավերէն-պարսկերէն-հայերէն-ռուսերէն-անգլերէն բառարան (Pahlavi-Persian [Farsi] -Armenian-Russian-English Dictionary) **Երեվան**, «Միտք» հրատ., 1965:

Աղայան, Է. Բ., գլխ. խմբ. Ժամանակակից հայոց լեզուի բառարան, երկու հատոր (English-Armenian Comprehensive Dictionary Vols. 2), **Երևան**, հրատ.՝ **ՀՍՍՌ ԳԱ-Ի**, 1972:

Աղաջանյան, Խ. Ա. և Զ. Խ. Աղաջանյան, Հայերէնի հականիշների համառոտ բառարան (Concise Dictionary of Armenian Antonyms), **Վանաձոր**, **Հայաստան**, 1998:

Աճառյան, Հրաչյա, Հայոց անձնանունների բառարան հինգ հատոր (Dictionary of Armenian Personal Names Vols. 5), **Երևան**, **Պետական Համալսարանի Հրատ.**, 1942-62:

———, Հայերէն արմատական բառարան չորս հատոր (Armenian Etymological Dictionary Vols. 4), **Երևան**, **Երևանի Պետական Համալսարանի Հրատ.**, 1971-79:

Ամատունի, Սահակ Վրդ., Հայոց բառ ու բան (Armenian Idioms), **Վաղարշապատ**, **Հայաստան**, 1912:

Աւետիքեան, Հ. Գաբրիէլ, Հ. Խաչատուր Սիւրմէլեան, և Հ. Մկրտիչ Աւգերեան, Նոր բառգիրք հայկազեան լեզուի, երկու Հատոր (New Lexicon of the Armenian Language Vols. 2), **Ս. Ղազար**, **Վենետիկ**, 1836-37:

Աստուածատուրեան, Թադէոս Վրդ., Համաբարբառ հին ու նոր կտակարանաց (The Concordance of the Old and New Testaments), **Երուսաղէմ**, **Տպ. Սբ. Յակոբեանց**, 1895:

Բառարան Սուրբ գրոց հանդերձ պատկերօք, աշխարհացոցօք եւ տախտակօք (Dictionary of Holy Bible, including Illustrations, Geography, and Charts), **Կոստանդնուպօլիս**, **Տպագր. Ա. Յակոբ Պոյաճեան**, 1881:

Բիւզանդացի, Նորայր Ն., Բառգիրք ի գաղղիերէն լեզուէ ի հայերէն (French-Armenian Dictionary), **Կոստանդնուպօլիս**, 1884:

Գաբամաճեան, Սիմոն, Նոր բառագիրք հայերէն լեզուի (պատկերազարդ) [New Dictionary of Armenian Language (Illustrated)], **Կոստանդնուպօլիս**, **Տպ. Ռ. Սաքաեան**, 1910:

Գաբրիէան, Կարապետ, Բառգիրք սեբաստահայ գաւառալեզուի (Sebastia Armenian Dialect Dictionary), **Երուսաղէմ**, **Տպ. Սրբոց Յակոբեանց**, 1952:

Գայանեան, Յ. Թ., (Մխիթար Պոնտացի), Բառարան-գանձարան հայերէն լեզուի (Dictionary-Treasury of Armenian Language), **Գահիրէ**, **Տպագրութիւն Գալֆա**, 1938:

Գեվորգյան, Երջանիկ, Ժամանակակից հայոց լեզվի համանունների բառարան (Contemporary Dictionary of Armenian Homonyms), **Երևան**, **Երեվանի Պետական Համալսարանի Հրատ.**, 1978:

Գուլումճեան, Մեսրոպ Կ., Ընդարձակ բառարան յատկաբանութեան և առածներու անգլերէն-հայերէն (Armenian-English Comprehensive Dictionary of Idioms and Proverbs), **Գահիրէ**, **Եգիպտոս**, **Տպ. Սահակ**, 1969:

- , *Ընդարձակ բառարան հայերէնէ-անգլերէն* (English-Armenian Comprehensive Dictionary), **Գահիրէ, Եգիպտոս, Տպ. Սահակ, 1950:**
- , *Ընդարձակ բառարան անգլերէնէ-հայերէն* (English-Armenian Comprehensive Dictionary), **Գահիրէ, Եգիպտոս, Տպ. Սահակ-Մեսրոպ, 1961:**
- Շաղուպեան, Ատուր Զր.,** Հայատառ թրքերէն-հայերէն բառարան (Armenian-Lettered Turkish-Armenian Dictionary), **Նիւ եորք, ԱՄՆ, 1919:**
- Էմինեան, Հ. Սրապիոն Վրդ.,** Երեքլեզունեան բառգիրք, գաղղիերէն-հայերէն-տաճկերէն, երկ. տպագր. (Trilingual Dictionary French-Armenian-Turkish, 2nd ed.), **Վիեննա, Աւստրիա, 1871:**
- Էփրիկեան, Հ. Ս.,** Պատկերազարդ բնաշխարհիկ բառարան, հատոր առաջին, երկ. տպագր. (Illustrated Topographical Dictionary Vol. 1, 2nd ed.), **Ս. Ղազար, Վենետիկ, 1903-1905:**
- Լուսինեան, Գուրտոն, Ֆրանսահայ նոր բառգիրք երկու հատոր, երկ. տպագր. (French-Armenian New Dictionary, Vol. 1, 2nd ed.), Կոստանդնուպոլիս, 1909-1910:**
- Կոյլաւ, Հ. Աւետիք Վրդ.,** Բառգիրք գերմաներէն-հայերէն (German-Armenian Dictionary), **Վիեննա, Աւստրիա, Միխիթարեան Տպ., 1889:**
- Համբարձումյան, Ս. Ա. և այլն.,** Նոր գիրք հայկազեան լեզուի երեք հատոր (New Dictionary of Armenian Language, Vols. 3), **Երևան, Երևանի Պետական Համալսարանի Հրատ., 1979:**
- Հակոբյան, Թ. Խ., Ստ. Տ. Մելիք-Բախչյան և Հ. Խ. Բարսեղյան,** Հայաստանի եւ հարակից շրջանների տեղանունների բառարան, հատոր 1-3 (Dictionary of Place Names: Armenia and Its Neighboring Regions, Vols. 1-3), **Երևան, Երևանի Պետական Համալսարանի Հրատ., 1986-88:**
- Ղազարյան, Ռ. Ս. և Հ. Մ. Ավետիսյան,** Միջին հայերէնի բառարան, հատոր Ա. և Բ. (Middle Armenian Dictionary, Vols. 2) **Երևան, Երեւանի Պետական Համալսարանի Հրատ. 1991-92:**
- Ղարիբյան, Ա. Ս., գլխ. խմբ.,** Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան չորս հատորով (Explanatory Dictionary of Contemporary Armenian Language, Vols. 4), **Երևան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ., 1969-80:**
- Ղարիբյան, Ա. Ս., Պրոֆ. Ե. Գ. Տէր-Մինասյան և Մ. Ա. Գեվորգյան,** Հայ-ռուսերէն բառարան (Armenian-Russian Dictionary), **Երեւան, Հայաստանի Պետական Հրատ., 1960:**
- Մալխասեանց, Ստեփան,** Հայերէն բացատրական բառարան չորս հատորով (Armenian Explanatory Dictionary, Vols. 4), **Երևան, ՀՍՍՌ Պետական Հրատ., 1944-45:**
- Մարգարյան, Ալ.,** Հայերէն դժվարհասկանալի բառերի բացատրական բառարան (The Explanatory Dictionary of Armenian Words Difficult to Comprehend), **Երեւան, 1988:**
- Միխիթարեան Միաբանութիւն, Առձեռն բառարան հայկազեան լեզուի, երկ. տպագր. (Armenian Language Pocket Dictionary, 2nd ed.), Ս. Ղազար, Վենետիկ, 1865:**
- Միխիթար Սեբաստացի,** Բառգիրք հայկազեան լեզուի երկու հատորով (Armenian Language Dictionary Vols. 2), **Ս. Ղազար, Վենետիկ, 1749-64:**
- Միխիթարեան Միաբանութիւն, Բառգիրք յաշխարհաբառէ ի գրաբառ, յաւելուածովք ոճոյ և դարձուածովք նախնեաց ի պէտս դպրոցաց (Classical Armenian-Contemporary Armenian Dictionary: With Appendices of Idioms and Stylistic Usage of the Ancients for the Benefit of Schools), Ս. Ղազար, Վենետիկ 1869:**

Յովհաննիսեան, Միհրան, Գրպանի բառարան ֆրանսահայ, 40,000 բառ և ոճ (French-Armenian Pocket Dictionary: 40,000 Words and Slang) **Կոստանդնուպոլիս, Զարդարեան Գրատուն**, 1911:

——, **Բառարան հայերէն-ֆրանսերէն** (Armenian-French Dictionary), **Կոստանդնուպոլիս, Պիմէն Զարդարեան Հրատ.**, 1925:

Յարութիւնեանց, Մարտ, Բացատրական բառգիրք (Descriptive Dictionary), **Ալէքսանդրապօլ, Տպ. Յ. Սանոյեանցի**, 1912:

Նուպարեան, Մեսրոպ, Բառարան ֆրանսերէնէ հայ-աշխարհիկ (French-Modern Armenian Dictionary), **Կոստանդնուպոլիս, Տպ. Գ. Պաղտատեան**, 1892:

Չազմազճեան, Յ. Յ., Ընդարձակ բառարան անգլերէն-հայերէն (English-Armenian Comprehensive Dictionary), **Պոստոն, Հրատ.՝ Երան գրատուն**, 1922:

Պետրոսեան, Մ. Մ., եւ Հ. Մատթեայ Վ., Նոր բառգիրք հայ-անգլիարէն (New Armenian-English Dictionary), **Ս. Ղազար, Վենետիկ**, 1875:

Պետրոսյան, Հ. Զ., Ս. Ա. Գալստյան, և Թ. Ա. Ղարաբոյունյան, Լեզվաբանական բառարան (Linguistic Dictionary), **Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ.**, 1975:

Պէնտեան, Ասպետէ Յովհաննէ (John Brand) **և ձեռնառուութեամբ Հ. Յարութիւն Վրդ. Աւգերեան**, Հայերէն-Անգղիական բառարան երկու հատորով (Armenian-English Dictionary, Vols. 2), **Ս. Ղազար, Վենետիկ**, 1821-25:

Ջախջախեան, Մանուէլ Վրդ., Բառգիրք ի բարբառ հայ և իտալական երկու հատոր (Armenian-Italian Lexicon Vols. 2), **Ս. Ղազար, Վենետիկ**, 1837:

Ջրբաշյան, Էդ., և Հ. Մախչանյան, Գրականագիտական բառարան, երկ. հրատ. (Literary Dictionary, 2nd ed.), **Երեւան, «Լոյս» Հրատարակչութիւն**, 1980:

Սիւրբանդով, Ս. և Ա. Չաչան, Հայ-քրդերէն բառարան, (Armenian-Kurdish Dictionary), **Երևան, Հայաստանի Պետական Համալսարանի Հրատ.**, 1957:

Սուքիասեան, Ա. Մ., Հայոց լեզուի հոմանիշների բառարան (Dictionary of Armenian Language Synonyms), **Երևան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ.**, 1967:

Սուքիասյան, Ա. Մ. և Ս. Ա. Գալստյան, Հայոց լեզվի դարձվածաբանական բառարան (Dictionary of Armenian Idioms), **Երևան, Երեւանի Պետական Համալսարանի Հրատ.**, 1975:

Տէմիրճիպաշեան, Եղիա, Բառարան ֆրանսերէնէ հայերէն (French-Armenian Dictionary), **Կոստանդնուպոլիս, Տպագր. և Վիմագր. Գ. Պաղտատեան**, 1896:

Տէր Ղազարեան, Բառարան օտարազգի բառերի և գործածութեան մէջ մտած մտքերի եւ դարձուածքների (Dictionary of Foreign Words, Idioms, and Concepts Adopted in Armenian), **Թիֆլիս, Տպ. «Էպօխա»**, 1908:

Փափագեան, Զ. Տ. Ս., Գործնական բառարան հայերէն-անգլիերէն (Practical Armenian-English Dictionary), **Կոստանդնուպոլիս, Տպ. Յ. Մատթէոսեան**, 1905:

Քաջունի, Ե., Բառգիրք Արուեստից և գիտութեանց, և գեղեցիկ դպրութեանց (Dictionary of Arts, Sciences and Belle Lettres), **Ս. Ղազար, Վենետիկ**, 1891:

Yacoubian, Adour H., *English-Armenian and Armenian-English Concise Dictionary* (Armenian words appear transliterated in Latin letters), (Los Angeles: Armenian Archives Press, 1944).

Մատենագիտություններ, Հանրագիտարաններ, Ժամանակագրություններ Bibliographies, Encyclopedias, Chronologies

Աճառեան, Հրաչեայ Թ., կզմց., Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Թեհրանի, (Catalogue of Armenian Manuscripts in Tehran), **Վիեննա, Մխիթարեան Տպ.,** 1936:

———, **Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Սանասարեան վարժարանի ի Կարին,** [Catalogue of Armenian Manuscripts of Sanasarian School in Karin (Erzurum)], **Վիեննա, Մխիթարեան Տպ.,** 1900:

Անասյան, Հ. Ս., Հայկական մատենագիտություն հատոր Ա.–Բ., (Armenian Bibliography Vols. 1-2), **Երեւան, Հայկական ՍՍՌ ԳԱ Հրատ.,** 1959–1964:

Արխեան, Կ., Հայրենիք Ամսագրի առաջին տաս տարուայ միջերու ցանկը (1922 Նոյեմբեր–1932 Հոկտեմբեր), [The List of the Articles of The First Ten Years of Hairenik' Monthly (1922 November–1932 October)], **Բոստոն, «Հայրենիք» Տպ.,** 1932:

Բաբլոյան, Մ. Ա., կզմց., Հայ պարբերական մամուլը մատենագիտական համահավաք ցուցակ (1794–1980) [Armenian Periodical Press: A Comprehensive Bibliographic Catalogue (1794–1980)], **Երեւան, ՀՍՍՀ ԳԱ Հրատ.,** 1986:

Բաղդասարյան, Ա. Բ., Գլխաւոր խմբ., Հայկական Սովետական Սոցիալիստական Ռեսպուբլիկայի Ատլաս, (Atlas of Armenian Soviet Socialist Republic), **Երեւան, ՀՍՍՌ ԳԱ,** 1961:

Գալէմբեարեան, Հ. Գրիգորիս Վ., Յուցակ հայերէն ձեռագրաց արքունի մատենադարանին ի Միւնխէն (Catalogue of Armenian Manuscripts in the State Library of Munich), **Վիեննա, Մխիթարեան Միաբանութիւն,** 1892:

Գամպուրեան, Անի, Անդաստան (1952–1970), (Andastan 1952–1970), Հասկ Հայագիտական Տարեգիրք, **էջ 195–220:**

Ջարդարեան, Վահան, Յիշատակարան (1512–1932) Յիշատակարան մատենաշար թիւ 1–17, [Memorial (1512–1932): Memorial Series nos. 1–17], **Գահիրէ, Եգիպտոս,** 1932:

———, **Յիշատակարան (1512–1933) հատ. Ա.–Դ., թիւ 1–40,** [Memorial (1512–1932) Vols. 1–4, nos. 1–40], **Գահիրէ, Եգիպտոս,** 1933–35:

———, **Յիշատակարան հայ երեւելիներու կենսագրությունները, լուսանկարները, ձեռագրերը, գրությունները** **ևլն. ևլն. 1512–1912,** (Memorial of Prominent Armenians: Biographies, Photographs, Manuscripts, Writings, etc., etc. 1512–1912), **Կոստանդնուպոլիս, հրատ. Վ. և Պ. Ջարդարեան եղբայրք,** 1910:

Հալայեան, Երուանդ, կզմց., Յուցակ հայերէն ձեռագրաց Վասպուրականի, պրակ առաջին, (Catalogue of Armenian Manuscripts of Vaspurakan Vol. 1), **Թիֆլիս, Հայոց Ազգագրական Ընկերակցութիւն,** 1915:

Խաչիկյան, Լ. Ս., կզմց., ԺԵ. դարի հայերէն ձեռագրերի յիշատակարաններ երեք հատորով, [հատոր Ա. (1401–1450թթ.), հատոր Բ. (1451–1480թթ.), հատոր Գ. (1481–1500թթ.)] [Colophons of 15th Century Armenian Manuscripts Vols. 3 (Vol. 1, 1401–1450 cc.; Vol. 2, 1451–1480 cc.; Vol. 3, 1481–1500 cc.)], **Երեւան, Հայկական ՍՍՌ ԳԱ հրատ.,** 1955–1967:

Կարապետեան, Հ. Ռաֆայէլ, Լիակատար ցուցակ հայերէն լրագիրներու որոնք կը գտնուին Մխիթարեան Մատենադարանին մէջ ի Վիեննա, [Complete List of Armenian Periodicals Available at the Mkhitarist Library of Vienna], [թիւ 101–103 (ՃԳ.)], **Վիեննա,** 1924, **79 էջ:**

- Կիրակոսյան, Ա., խմբ.՝ Հայ Պարբերական Մամուլի Մատենագիտություն (1794–1967) համահավաք ցանկ, [Armenian Periodical Literature Bibliography (1794-1967) General list], **Երևան, ՀՍՍ Կուլտուրայի Մինիստրություն, ՀՍՍՀ Միասնիկյանի անվան հանրապետական գրադարան**, 1970:
- Հակոբյան, Վ. Ա., Մանր ժամանակագրություն XIII-XVII դդ. հատ. 1 և 2, (Minor Chronicles XIII-XIV cc. Vols. 1 & 2), **Երևան, ՀՍՍՌ ԳԱԻ Հրատ.**, 1951 և 1956:
- Հայկական Սովետական հանրագիտարանի գլխավոր խմբագրություն, Հայկական Սովետական Հանրագիտարան, 13 հատոր, (Soviet Armenian Encyclopedia, Vols. 13), **Երևան, ՀՍՍՀ ԳԱ**, 1974–87:
- Ղազարեան, Արա, կզմց. եւ խմբ.՝ Կարապենց Մատենագիտություն, (Karapents: Bibliography), (Cambridge: Blue Crane Books, 1999):
- Ղազիկեան, Հ. Արսէն, Հայկական նոր մատենագիտություն եւ հանրագիտարան հայ կեանքի հատոր Ա. (Ա-Մ) 1512–1905, [New Armenian Bibliography and Encyclopedia of Armenian Life Vol. 1 (1512-1905) (A-M)], **Վենետիկ, Ի Տպարանի Սրբոցն Ղազարու**, 1909–1912:
- Ճեմճեմեան, Հ. Սահակ Վրդ., Մայր Յուդակ Հայերէն Զեռագրաց Մատենադարանին Մխիթարեանց, հատոր Դ.–Զ., (Comprehensive Catalogue of Armenian Manuscripts of The Mkhitarist Repository Vols. 4-6), **Վենետիկ, Ս. Ղազար**, 1993–1996:
- Նշանեան, Մարք, Յակոբ Օշականի մատենագիտություն, (Hakob Oshakan: Bibliography), (**Քալիֆորնիա, Բաց Նամակ**, 1999):
- Պապեան, Յ. Գ., Հայ Ատլաս (Atlas of Historical Armenia) **Ֆրէզնո, Քալիֆորնիա**, 1954:
- Պետրոսյան, Հովհաննես, կզմց., Հայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա, երեք հատոր [հատ. 1 (1794–1900), հատ. 2 (1900–1956) և հատ. 3 (Հայ բոլշևիկեան մամուլը, 1902–1920) և (Սովետահայ մամուլը, 1920–1954)], [Bibliography of Armenian Periodical Literature, Vol. 1 (1794-1900), Vol. 2 (1900-1956), and Vol. 3 (Armenian-Bolshevik Press, 1902-1920) and (Soviet-Armenian Press (1920-1954))], **Երևան, ՀՍՍՌ Պետգրապատ.**, 1954–57:
- , Հայ գիտնականներ, հրապարակախոսներ, ժուռնալիստներ (կենսաբիբլիոգրաֆիական ծանոթագրություններով), (Armenian Scientists, Publicists, Journalists: Biobibliographical Commentaries), **Երևան, ՀՍՍՌ Պետգրապատ.**, 1960:
- Պոստրեան, Հ. Մկրտիչ Վրդ., խմբ., Հայ Հանրագիտակ 1938 Գիրք Ա., թիւ 1–3, (Armenian Encyclopedia), **Պուքրէշ**, 1938:
- Պողարեան, Նորայր Եպս., կզմց., Մայր ցուցակ ձեռագրաց Երուսաղէմի Սրբոց Յակոբեանց վանքի Բ.–Դ. հատոր, [Comprehensive Catalogue of Armenian Manuscripts of The Monastery of St. Hakobians' of Jerusalem Vols. 2-4], **Երուսաղէմ, Տպ. Սրբոց Յակոբեանց**, 1953–56:
- Սեքուլեան, Հ. Օգոստինոս Վրդ., կզմց., Հանդէս Ամսորեայի յօդուածներու 100 տարուան մատենագիտական ցուցակ 1887–1986, (Centennial Bibliography of Handes Amsorya Articles 1887-1986), **Վիեննա** 1990:
- Սիւրմէեան, Արտաւազդ Արք., կզմց., Մայր ցուցակ հայերէն ձեռագրաց Հալէպի և Անթիլիասի ու մասնաւորաց Բ. հատոր, (Comprehensive Catalogue of Armenian Manuscripts in Aleppo and Antelias, and Private Collections Vol. 2), **Հալէպ, Ա. Տէր Սահակեան Տպ.**, 1936:
- , Մայր ցուցակ հայերէն ձեռագրաց Երուսաղէմի Սրբոց Յակոբեանց վանքի, Առաջին հատոր, (Comprehensive Catalogue of Armenian Manuscripts of the St. Hakobians' Monastery of Jerusalem Vol. 1), **Վենետիկ, Ս. Ղազար, Մխիթարեան Տպ.**, 1948:

———, *Մայր ցուցակ հայերէն ձեռագրաց Եւրոպայի մասնաւոր հաւաքումներու Առաջին հատոր* (Comprehensive Catalogue of Armenian Manuscripts in Private European Collections Vol. 1), *Փարիզ*, 1950:

Սովետական գրականության տարեգրություն, (A Chronicle of Soviet Literature), *Երեւան, ՀՍՍՌ ԳԱ Հրատ.*, 1957:

Տաշեան, Հ. Յակովբոս Վրդ., *Ցուցակ հայերէն ձեռագրաց մատենադարանի Մխիթարեանց ի Վիեննա*, (Catalogue of Armenian Manuscripts at the Mkhitarist Repository of Vienna), *Վիեննա*, 1895:

———, *Ցուցակ հայերէն ձեռագրաց կայսերական մատենադարանի ի Վիեննա*, (Catalogue of Armenian Manuscripts in the Imperial Library of Vienna), *Վիեննա, Մխիթարեան Մխաբանութիւն*, 1891:

Տէր Խաչատուրեան, Արտաշէս, *Հայ Մամուլի ցուցակ* (Catalogue of Armenian Periodical Press), *Գլենդէլ, ՔԱ, Համազգային Հայ Մշակութային եւ Կրթական Ընկ.*, 1987:

Փորձ ազգային եւ գրականական միամսեայ հանդէս 1876-1881, (P'ordz National and Literary Monthly Digest 1876-1881), *Տփլիս*, 1881, էջ 266-86:

Օգնայեան, Սադօ, *Մատենագիտութիւն Սփիւռք շաբաթաթերթի 1958-1978*, (Bibliography of Sp'iurk' Weekly), *Պէյրութ*, 1984:

Յէրհաթեան, Հ. Պետրոս, *Ցուցակ հայագիտական հրատարակութեանց Յերոպա (1896-1910)* (Catalogue of Armenological Publications in Europe 1896-1910), [*Թիւ 82-84 (ԶԲ.)*], *Վիեննա*, 1919, 273 էջ:

Անգլերէն եւ Ֆրանսերէն Աղբիւրներ • English & French Sources

Adalian, Rouben, *Armenian Genocide Resource Guide*, (Washington, DC: Armenian Assembly of America, 1988).

Hovannisian, Richard G., *The Armenian Holocaust: A Bibliography Relating to the Deportations, Massacres, and Dispersion of the Armenian People, 1915-1923*, (Cambridge: National Association for Armenian Studies and Research, 1978).

Ryder, Samuel W. K., comp., *Eleven Years of The Armenian Review 1948-58*, (Boston: The Hairenik Association, Inc., 1958).

Salmasian, A., *Bibliographie de l'Armenie*, Paris 1946.

Tekeyan, Bedros A., *Bibliography of Cilician Armenia* (Montreal, 1999). [*Հրատարակուած անգլերէն լեզուով, մատենագիտութիւնը պարունակում է հայերէն (տառադարձութեամբ) եւ մի շարք այլ լեզուներով լոյս տեսած Կիլիկիոյ եւ հայութեան առընչուող նիւթեր եւ աշխատութիւններ*]:

Vassilian, Hamo B., ed., *Armenians and Iran: A Comprehensive Bibliography in Armenian, Persian and English Languages* (Romanized), (Glendale: Armenian Reference Books Co., 1991).

———, *The Armenian Genocide: A Comprehensive Bibliography and Library Resource Guide*, (Glendale: Armenian Reference Books Co., 1992).

ՑԱՆԿԵՐ
APPENDICES

Ֆանկ Ա. Պարբերական Մամուլի Այբուբենական Ֆանկ ըստ Քաղաքների և Հիմնադրութեան Թուականների
Appendix A: Alphabetical List of Periodicals and Yearbooks by City and Year of Origin

Անուն	Քաղաք	Տարի	Էջ-Համար
Ազատամարտ	Կ. Պոլիս	1909	1-1
Ազատ Բեմ	Ալեքսանդրիա	1903	1-2
Ազատ Խօսք	Ալեքսանդրիա	1903	1-3
Ազատ Միտք	Գազիբ	1936	1-4
Ազգ	Բոստոն	1907	2-5
Ազգ-Պահակ	Բոստոն	1921	2-6
Ազգագրական Հանդէս	Շուշի	1896	2-7
Ազդակ	Կ. Պոլիս	1908	2-8
Ազդարար	Մադրաս	1794	3-9
Ալիք Ամսագիր	Թեհրան	1961	3-10
Ակօս	Բէյրութ	1944	3-11
Ահեկան	Բէյրութ	1966	3-12
Ամերիկա	Բոսթոն	1911	3-13
Ամրոց	Փարիզ	1934	4-14
Անահիտ	Փարիզ	1896	4-15
Անդաստան	Փարիզ	1952	4-16
Անի	Բէյրութ	1946	4-17
Առաւօտ	Կ. Պոլիս	1909	5-18
Արագած	Նիւ Եորք	1911	5-19
Արարատ	Բուէնոս Այրես	1943	5-20
Արաքս	Ս. Պետերբուրգ	1887	5-21
Արաքս	Բոստոն	1905	6-22
Արեգ	Վիեննա	1922	6-23
Արեւ	Ալեքսանդրիա	1903	6-24
Արեւելեան Մամուլ	Զմիւռնիա	1871	6-25
Արեւելք	Կ. Պոլիս	1884	6-26
Արեւելք	Կ. Պոլիս	1932	7-27
Արմաշ	Մոնթրէալ	1984	7-28
Արմէնիա	Մարսէյ	1885	7-29
Արփի	Թեհրան	1949	7-30
Բագին	Կ. Պոլիս	1911	8-31
Բագին	Բէյրութ	1962	8-32
Բազմավէպ	Վենետիկ	1843	8-33
Բանբեր	Կ. Պոլիս	1914	8-34
Բանբեր	Մարսէյ	1925	9-35
Բանբեր Գրկանութեան և Արուեստի	Ս. Պետերբուրգ	1903	9-36
Բանբեր Մատենարանի	Երեւան	1956	9-37
Բարձրավանք	Կ. Պոլիս	1896	9-38
Բժիշկ	Պէյրութ	1955	9-39
Բիւզանդիոն	Կ. Պոլիս	1892	10-40
Բիւրակն	Կ. Պոլիս	1912	10-41
Բիւթանիա	Կ. Պոլիս	1922	10-42
Գաղափար	Հոնգոն	1895	10-43
Գարուն	Երեւան	1967	11-44

Անուն	Քաղաք	Տարի	Էջ-Համար
Գեղարուեստ	Թիֆլիս	1908	11-45
Գեղունի	Վենետիկ	1901	11-46
Գիտական Շարժում	Կ. Պոլիս	1885	11-47
Գիտական Տեղեկագիր	Երեւան	1925	12-48
Գործ	Բաքու	1917	12-49
Գրական և Իմաստասիրական Շարժում	Կ. Պոլիս	1890	12-50
Դար	Կ. Պոլիս	1889	12-51
Դրօշակ	Թիֆլիս	1925	12-52
Երկրագունտ	Կ. Պոլիս	1883	13-53
Երուսաղէմ	Երուսաղէմ	1946	13-54
Զարթօնք	Բէյրութ	1937	13-55
Զուարթնոց	Փարիզ	1929	13-56
Հմինեան Ազգագրական Ժողովածու	Մոսկվա	1901	14-57
Հջմիրածին	Հջմիրածին	1920	14-58
Ժամանակ	Կ. Պոլիս	1863	14-59
Ժամանակ	Կ. Պոլիս	1908	15-60
Լեզու	Կ. Պոլիս	1887	15-61
Լոյս	Կ. Պոլիս	1895	15-62
Լոյս	Վան	1913	15-63
Լոյս	Քեմբրիջ	1901	16-64
Լումայ	Թիֆլիս	1896	16-65
Լուսաբեր	Կահիրէ	1904	16-66
Լրաբեր Հասարակական Գիտությունների	Երեւան	1966	16-67
Խարազան	Կ. Պոլիս	1909	17-68
Խիկար	Կ. Պոլիս	1884	17-69
Խորհրդային Հայաստան	Երեւան	1921	17-70
Ծաղիկ	Կ. Պոլիս	1886	17-71
Ծաղիկ Մանկանց	Կ. Պոլիս	1889	18-72
Կեանք ու Գիր	Գահիրէ	1944	18-73
Հայ Գրականութիւն	Զմիւռնիա	1911	18-74
Հայ Կեդրոն	Բուէնոս Այրես	1934	19-75
Հայ Հանդէս	Վենետիկ	1902	19-76
Հայ Հանրագիտակ	Պուքրէշ	1938	19-77
Հայ Սիրտ	Բոստոն	1939	19-78
Հայ Վաստակ	Պոստոն	1931	20-79
Հայաստանեայց Եկեղեցի	Նիւ Եորք	1939	20-80
Հայաստանի Կոչնակ	Բոստոն	1900	20-81
Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս	Բէյրութ	1970	21-82
Հայոց Լեզուն եւ Գրականությունը	Երեւան	1936	21-83
Հայրենիք	Կ. Պոլիս	1918	21-84
Հայրենիք	Նիւ Եորք	1899	21-85
Հայրենիք Ամսագիր	Բոստոն	1922	22-86
Հայրենիքի Ձայն	Երեւան	1965	22-87
Հայրենիքի Քնար	Կ. Պոլիս	1908	22-88
Հայք	Նիւ Եորք	1891	22-89
Հանդէս Ամսօրեայ	Վիեննա	1887	23-90
Հանրագիտակ	Կ. Պոլիս	1896	23-91
Հասկ	Անթիլիաս	1932	23-92
Հնչակ	Լոնդոն	1901	23-93
Հոսանք	Գահիրէ	1912	24-94
Ձայն Հայրենեաց	Նիւ Եորք	1914	24-95
Ճակատամարտ	Կ. Պոլիս	1914	24-96

Անուն	Քաղաք	Տարի	Էջ-Համար
Մասիս	Կ. Պոլիս	1852	25-97
Մանանայ	Կ. Պոլիս	1913	25-98
Մարմարա	Կ. Պոլիս	1925	25-99
Մարտ	Լոնդոն	1897	25-100
Մարտկոց	Փարիզ	1932	26-101
Մեհեան	Կ. Պոլիս	1914	26-102
Մենք	Փարիզ	1931	26-103
Մշակ	Թիֆլիս	1872	26-104
Մուրճ	Թիֆլիս	1889	27-105
Յուսաբեր	Կահիրէ	1944	27-106
Նայիրի	Հալէպ	1911	27-107
Նաւասարդ	Գլենդել	1982	27-108
Նոր Ազդարար	Կալիւթա	1950	28-109
Նոր Գիր	Նիւ Եորք	1936	28-110
Նոր Ժամանակներ	Թիֆլիս	1914	28-111
Նոր Խարբերդ	Բոստոն	1936	28-112
Նոր Կեանք	Լոնտոն	1898	29-113
Նոր Հոսանք	Թիֆլիս	1913	29-114
Նոր Ուղի	Երեւան	1929	29-115
Նորք	Երեւան	1922	29-116
Շանթ	Կ. Պոլիս	1911	30-117
Շանթ	Բոստոն	1910	30-118
Շիրակ	Ալեքսանդրիա	1905	30-119
Շիրակ	Պէյրոս	1956	30-120
Ոստան	Կ. Պոլիս	1911	31-121
Պահակ	Պրովիդենս	1911	31-122
Պայքար	Բոստոն	1923	31-123
Պայքար	Բոստոն	1930	32-124
Պատանեկան Արձագանդ	Բէյրոս	1936	32-125
Պատմաբանասիրական Հանդես	Երեւան	1958	32-126
Պարտէզ	Ալեքսանդրիա	1903	32-127
Ռազմիկ	Ֆիլիպպոպոլիս	1905	32-128
Սիոն	Երուսաղէմ	1866	33-129
Սիսուան	Ալեքսանդրիա	1905	34-130
Սովետական Արվեստ	Երեւան	1932	34-131
Սովետական Գրականություն	Երեւան	1934	35-132
Սովետական Հայաստան	Երեւան	1945	35-133
Սուրհանդակ	Կ. Պոլիս	1888	35-134
Վան-Տոսպ	Վան	1911	35-135
Վերածնունդ	Փարիզ	1917	36-136
Վէմ	Փարիզ	1933	36-137
Տաճար	Կ. Պոլիս	1909	36-138
Տարօնի Արծիւ	Սոֆիա	1938	37-139
Տնտես	Կ. Պոլիս	1886	37-140
Փարոս	Կահիրէ	1897	37-141
Փիւնիկ	Բոստոն	1918	37-142
Փիւնիկ	Ատիս-ապապա	1958	38-143
Փորձ	Թիֆլիս	1876	38-144

Տարեգրքեր • Yearbooks

Անուն	Քաղաք	Տարի	Էջ-Համար
Ամենուն Տարեգիրքը	Բէյրութ	1954	39-1
Ամենուն Տարեցոյցը	Կ. Պոլիս	1907	39-2
Ամերիկահայ Տարեցոյցը	Բոստոն	1912	39-3
Արեւելք Տարեգիրք	Հալէպ	1948	39-4
Գարուն Ալմանախ	Մոսկուա	1910	39-5
Գաւառային Տարեցոյցը	Կ. Պոլիս	1911	40-6
Երջանիկ	Կ. Պոլիս	1928	40-7
Զուարթապատում	Փարիզ	1929	40-8
Զուարթնոց	Փարիզ	1929	40-9
Ընդարձակ Տարեցոյց Ս. Փրկչեան Ազգային Հիւանդանոցի	Կ. Պոլիս	1884	40-10
Լոյս	Թիֆլիս	1904	41-11
Կեանք եւ Արուեստ Տարեգիրք	Փարիզ	1931	41-12
Կիլիկեան Տարեցոյց	Ադանա	1922	41-13
Հայարտուն	Բաքու	1925	41-14
Հայուն Տարեցոյցը	Կ. Պոլիս	1913	41-15
Հայրենի Տարեցոյց	Կ. Պոլիս	1912	42-16
Հայրենիք Տարեգիրք Տօնացոյց	Բոստոն	1943	42-17
Հասկ Հայագիտական Հանդէս	Անթիլիաս	1948	42-18
Հոկտեմբեր-Նոյեմբեր Տարեգիրք	Երեւան	1932	42-19
Հնչակեան Տարեգիրք	Փրովիտենս	1931	43-20
Միջնաբերդ	Բէյրութ	1957	43-21
Մշակոյթ	Ստամբուլ	1948	43-22
Յունահայ Տարեգիրք	Աթէնք	1927	43-23
Նաւասարդ	Կ. Պոլիս	1914	43-24
Նոր Սերունդին Տարեցոյցը	Բոստոն	1916	44-25
Ոսկեգետակ	Բէյրութ	1945	44-26
Պայքար Տարեգիրք	Բոստոն	1942	44-27
Պարսկահայ Տարեցոյց	Թէհրան	1927	44-28
Վերածնունդ Տարեցոյց	Փարիզ	1920	45-29
Վիթոշ-Արարատ	Պլովդիւ	1935	45-30
Տաթեւ Տարեցոյց	Կ. Պոլիս	1925	45-31
Տարեցոյց Նշան Պապիկեան	Կ. Պոլիս	1905	45-32
Տիեզերական Տարեցոյց	Կ. Պոլիս	1873	45-33
Րաֆֆի	Թէհրան	1969	46-34
Փարիզահայ Տարեցոյց	Փարիզ	1917	46-35

Յանկ Բ. Պարբերականների եւ Տարեգրքերի Յանկ ըստ Հրատարակուած Վայրերի
Appendix B: Alphabetical List of Periodicals and Yearbooks by City

Քաղաք	Անուն
Ադանա	<i>Կիլիկեան Տարեցոյց</i> - տ.13
Աթէնք	<i>Գաղափար</i> - 43 <i>Յունահայ Տարեգիրք</i> - տ.23
Ալեքսանդրիա	<i>Ազատ Բեմ</i> - 2 <i>Ազատ Խոսք</i> - 3 <i>Արեւ</i> - 24 <i>Շիրակ</i> - 119 <i>Պարտէզ</i> - 127 <i>Սիսուան</i> - 130
Անթիլիաս	<i>Հասկ</i> - 92 <i>Հասկ Հայագիտական Տարեգիրք</i> - տ.18
Ատիս-Ապապա	<i>Փիւնիկ</i> - 143
Բաքու	<i>Գործ</i> - 49 <i>Հայարտուն</i> - տ.14
Բոստոն/Պոստոն	<i>Ազգ</i> - 5 <i>Ազգ-Պահակ</i> - 6 <i>Ամերիկա</i> - 13 <i>Ամերիկահայ Տարեցոյցը</i> - տ.3 <i>Արաքս</i> - 22 <i>Զուարթապատում</i> - տ.8 <i>Հայ Վաստակ</i> - 79 <i>Հայ Սիրտ</i> - 78 <i>Հայաստանի Կոչնակ</i> - 81 <i>Հայրենիք</i> - 84 <i>Հայրենիք Ամսագիր</i> - 86 <i>Հայրենիք Տարեգիրք Տօնացոյց</i> - տ.17 <i>Նոր Խարբերդ</i> - 112 <i>Նոր Սերունդին Տարեցոյցը</i> - տ.25 <i>Շանթ</i> - 118 <i>Պայքար</i> - 123 <i>Պայքար</i> - 124 <i>Պայքար Տարեգիրք</i> - տ.27 <i>Փիւնիկ</i> - 142
Բէյրութ/Պէյրութ	<i>Ազատ Խօսք</i> - 3 <i>Ակօս</i> - 11 <i>Ահեկան</i> - 12 <i>Ամէնուն Տարեգիրքը</i> - տ.1 <i>Անի</i> - 17 <i>Բագին</i> - 32

	Բժիշկ - 39
	Զարթոնք - 55
	Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս - 82
	Ձայն Հայրենեաց - 95
	Միջնաբերդ - տ.21
	Շիրակ - 120
	Ոսկեգետակ - տ. 26
	Պատանեկան Արձագանդ - 125
Բուէնոս Այրես	Արարատ - 20
	Հայ Կեդրոն - 75
Գահիրէ/Կահիրէ	Ազատ Միտք - 4
	Արեւ - 24
	Լուսաբեր - 66
	Կեանք եւ Գիր - 73
	Հոսանք - 94
	Յուսաբեր - 106
	Նոր Ժամանակներ - 111
	Փարոս - 141
Գլենդէյլ, Քալիֆորնիա	Նաւասարդ - 108
Երևան	Բանբեր Մատենադարանի - 37
	Գարուն - 44
	Գիտական Տեղեկագիր - 48
	Լրբեր Հասարակական Գիտությունների - 67
	Խորհրդային Հայաստան - 70
	Հայոց Լեզուն եւ Գրականությունը - 83
	Հայրենիքի Ձայն - 87
	Հոկտեմբեր-Նոյեմբեր Տարեգիրք - տ.19
	Նոր Ուղի - 115
	Նորք - 116
	Պատմաբանասիրական Հանդէս - 126
	Սովետական Հայաստան - 133
Երոստադէմ	Երոստադէմ - 54
	Սիրոն - 129
Զմիւռնիա	Արեւելեան մամուլ - 25
	Հայ Գրականութիւն - 74
Էջմիածին	Էջմիածին - 58
Թեհրան	Ալիք Ամսագիր - 10
	Արփի - 30
	Պարսկահայ Տարեցոյց - տ.28
	Րաֆֆի - տ.34
Թիֆլիս	Գեղարուեստ - 45
	Լոյս - տ.11
	Լումայ - 65
	Մշակ - 104
	Մուրճ - 105

	Նոր հոսանք - 114
	Փորձ - 144
Ժնև	Դրօշակ - 52
	Հնչակ - 93
Լոնդոն	Մարտ - 100
	Նոր Կեանք - 113
Կալկաթա	Նոր ազդարար - 109
Կ. Պոլիս	Ազատամարտ - 1
	Ազդակ - 8
	Ամենուն Տարեցոյցը - տ.2
	Առաւօտ - 18
	Արեւելք - 26, 27
	Բագին - 31
	Բանբեր - 34
	Բարձրականք - 38
	Բիւզանդիոն - 40
	Բիւթանիա - 42
	Բիւրակն - 41
	Գաւառային Տարեցոյցը - տ.6
	Գիտական Շարժում - 47
	Գրական և Իմաստասիրական Շարժում - 50
	Դար - 51
	Երկրագուտ - 53
	Երջանիկ - տ.7
	Ընդարձակ Տարեցոյց Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւանդանոցի - տ.10
	Ժամանակ - 59, 60
	Լեզու - 61
	Լոյս - 62
	Խարազան - 68
	Խիկար - 69
	Ծաղիկ - 71
	Ծաղիկ Մանկանց - 72
	Հայ Հանդէս - 76
	Հայուն Տարեցոյցը - տ.15
	Հայրենի Տարեցոյց - տ.16
	Հայրենիք - 85
	Հայրենիքի Քնար - 88
	Հանրագիտակ - 91
	Ճակատամարտ - 96
	Մանանայ - 98
	Մասիս - 97
	Մարմարա - 99
	Մեհեան - 102
	Շանթ - 117
	Ոստան - 121
	Սուրհանդակ - 134
	Տաթեւ Տարեցոյց - տ.31
	Տաճար - 138
	Տարեցոյց Նշան Պապիկեան - տ.32
	Տիեզերական Տարեցոյց - տ.33

	Տնտես - 140
Հալէպ	Արեւելք Տարեգիրք - տ.4 Նայիրի - 107
Մադրաս	Ազդարար - 9
Մարսէյ	Արմէնիա - 29 Բանբեր - 35
Մոնթրէալ	Արմաշ - 28
Մոսկովա	Գարուն Ալմանախ - տ.5 Էմինեան Ազգագրական Ժողովածու - 57
Նիւ Եորք	Արագած - 19 Հայաստանեայց Եկեղեցի - 80 Հայրենիք - 84 Հայք - 89 Նոր գիր - 110
Շուշի	Ազգագրական հանդէս - 7
Պուքրէշ	Հայ հանրագիտակ - 77
Ստամբուլ	Մշակոյթ - տ.22
Սոֆիա	Տարօնի Արծիւ - 139
Ս. Պետերբուրգ	Արաքս - 21 Բանբեր Գրականութեան և Արուեստի - 36
Վան	Լոյս - 63 Վան-Տոսպ - 135
Վենետիկ (Ս. Ղազար)	Բազմավէպ - 33 Հայ հանդէս - 76
Վիեննա	Արեգ - 23 Հանդէս Ամսօրեայ - 76
Փարիզ	Ամրոց - 14 Անահիտ - 15 Անդաստան - 16 Զուարթնոց - 56, տ.9 Կեանք եւ Արուեստ Տարեգիրք - տ.12 Մարտկոց - 101 Մենք - 103 Վերածնունդ - 136 Վերածնունդ Տարեցոյց - տ.29 Վէմ - 137 Փարիզահայ Տարեցոյց - տ.35 Հնչակեան Տարեգիրք - տ.20 Պահակ - 122
Փրովիդենս	

Քեմբրիժ

Հոյս - 64

Ֆիլիպոպոլիս (Պլոսկոպիս)

Ռազմիկ - 128

Վիթոշ-Արարատ - ա.30

Ցանկ Գ. Հրատարակչատների եւ Տպարանների Այբուբենական Ցանկ
Appendix C: Alphabetical List of Publishers by City

Քաղաք	Տպարան
<i>Աղանա</i>	<i>Կ. Քէչիչեանի - տ.13</i>
<i>Աթէնք</i>	<i>Հայկ. «Ատլաս» - 43</i>
<i>Ալեքսանդրիա</i>	<i>Ասքանազեանի - 127</i> <i>«Արաքս» - 2</i> <i>«Արեւ» -</i> <i>«Տամատեանի» - 24</i> <i>«Կիլիկիա» - 2, 3</i> <i>«Սեւան» - 130</i> <i>Սիսուան - 130</i> <i>Վ. Թէքէեան և ընկ. - 119</i> <i>Վ. և Յ. Տէր Ներսիսեանների - 119</i> <i>Օն. Հալէպ(եան)-ի - 119</i>
<i>Անթիլիաս</i>	<i>Կաթողիկոսութեան Կիլիկիոյ - տ.17</i>
<i>Բաքու</i>	<i>Կարապետեան եղբ. - 49</i> <i>«Սեւան»</i> <i>Սիսուան</i>
<i>Բէյրութ</i>	<i>«Հայկ» - տ.21, տ.26</i> <i>«Սեւան» - տ.21</i>
<i>Բոստոն</i>	<i>«Ազգ» - 5, տ.25</i> <i>«Կիլիկիա» - տ.3, 142</i> <i>«Հայրենիք»-ի - 84, 86, 142, տ.16</i> <i>«Պայքար»-ի - 123, 124</i>
<i>Գահիրէ</i>	<i>Ջարեհ Ն. Պէրպէրեանի - 94, 119</i> <i>«Լուսաբեր» - 66</i> <i>«Կիլիկիա»</i> <i>«Սահակ-Մեսրոպ» - 4</i> <i>Օննիկ Հալէպեանի - 111, 119</i>
<i>Երուսաղէմ</i>	<i>Երուսաղէմ - 129</i> <i>Ս. Յակոբեանց - 129</i>
<i>Զմիւռնիա</i>	<i>Բ. Քէչիչեանի - 74</i> <i>Մամուրեան - 25</i> <i>Տետէեան եղբ. - 25</i>
<i>Էջմիածին</i>	<i>Մայր Աթոռի Տպ. - 58</i>
<i>Թեհրան</i>	<i>«Ալիք» - 10</i>

«Արփի» - 30
 «Մողերն» - տ.34
 «Փարոս» - տ.28

Թիֆլիս

Ա. Քութաթլաձէի - 65, 105
 «Էկոնոմիա» - 104
 Ծերեթելի և Ընկ. - 104
 Համբ. Էնֆրաճեանց և Ընկ. - 144
 «Հերմես» - 105, տ.11
 Մ. Մարտիրոսեանի - 45
 Մ. Շարաձևի և Ընկ. - 65
 Մ. Ռոստիկեանցի - 7, 65, 105
 Յ. Մարտիրոսեանի, - 104
 Ն. Աղանեանցի - 45, 65, 114
 Շորմա - 50
 Սլովո - 45, 104, տ.11
 Վրաց. Հրատ. Ընկերութիւն - 105
 «Մամուլ» - տ.11

Ժնև

Հայկ Ազատ - 93

Լոնդոն

Հնչակեան Կուսակցութեան - 100

Կ. Պոլիս

«Ազատամարտ»ի - 32
 Ախթեր - 91
 «Արաքս» - 1, տ.31
 «Արեւեելք» - 25
 Արշակ Կարոյեան - 8
 «Առաւօտ» - 18
 Բիւզանդիոն - 40
 Գրաշարաց Ընկերութիւն - 134
 Գ. Պաղտատեանի - 41
 Գ. Պաղտատեանի (Արամեան) - 50, 51, 53, 61, 62, 138, 140, տ.10
 Զ. Պէրպէրեանի - 88
 Զգ. Փափազեանի - 18, 25
 Թիրիաքեանի - 32
 Կ. Պիպերեանի - 62
 «Ժամանակ»ի - 60
 Հ. Ասատուրեանի - 91, 97
 Հ. Մ. Սեթեանի - տ.31
 Հ. Փաղալաչեանի - 88
 Ժիւզրան Գրատուն - 91
 Ժիւլէլէքեանի - 85
 Ժ. Արամեանի - 62, 91, տ.33
 «Մշակոյթ» - տ.22
 Մ. Գոչունեանի - տ.16
 Մ. Իտարաճեանի - 96
 Մ. Մինասեանի - 62
 Մ. Սանգակճեանի - 18
 Մ. Սարրեանի -- 62, 91
 Մ. Յովակիմեանի - 99, տ.20
 Մ. Փափազեան - 71
 Յ. Ասատուրեան, Որդիք - 91, 98, 121, 138
 Յ. Գաւաֆեան - 69

	Յ. Թիրիաքեան - 1, 3, 31, 42 Յ. Մատթէոսեանի - տ.10 Յ. Միւհենտիսեանի - 59 Յ. Պէրպէրեանի - 41, 85 Ն. Պապիկեանի - 138 Նչ. Պէրպէրեանի - 47, 69, 71, 85, 91, «Շանթ» - 117 Պարտիզականեանի - 85 Պ. Պալենց - տ.15 Պեճիտեան եղբ. - 96 «Պեսիտ» - տ.22 Ռ. Սաբայեանի - տ.31, 8, 95 Սաբայեանի - տ.32 Վ. Հ. Մանուկեանի - 62 Վ. և Յ. Տէր Ներսէսեանների - տ.2, տ.31 Տէր Մինասեանի - 61, տ.10 Տէր Սահակեանի - 60 Օ. Արզուման(եան)ի - 102, 121, 138, տ.23 Օսմանեան Գործակցական Ընկերութեան - 138, տ.1, տ.15 Փ. Ճարեանի - 34
Մարտէյ	Մ. Փօրթուղալեան - 29
Մադրաս	Յար. Շմաւոնեան - 9
Մոսկուա	Գ. Սանոյեան - 57
	Ե. Ավետիքեան - տ.5
Նիւ Եորք	«Արաքս» - 19 Գաբրիէլեանի - 89 Հ. Էկինեանի - 89 Յ. Ասատուրեանի - 95
Շուշի	Ա. Մահտեսի-Յակոբեանի - 7
Պլովդիվ	Թորգոկսկա - 128 «Փարոս» - տ.30
Ս. Պետերբուրգ	Սկորոխոգով - 21 Լիբերման - 21
Վան	Էպոխա - 135 Ժամկոչեանի - 135 «Լոյս» - 135 Հրատապ - 135 Մելիքսեթեանի - 62 Յովնանեանի - 135 Ս. Թառումեանի - 135
Վենետիկ	Մխիթարեանների - 46 Ս. Ղազար - 33 Nahabet Eduardo - 76
Փարիզ	Ա. Տողրամանեան - 15 Կ. Ներսիսեան - 15

Յանկ Դ. Խմբագիրների Այբուբենական Անուանացանկ

Appendix D. Alphabetical List of the Editors

Աբոյեան, Աբօ, 101
 Ադոյեան, Ադո, 70
 Ադդարեան, Փիեր, 12
 Ադոնց, Նիկողայոս, 36
 Ազատեան, Երուանդ, տ.27
 Ազատեան, Թորոս, 26, 27, տ.10, տ.22
 Աթթարեան, Ժրայր, 32
 Ալեքսանեան, Վազգէն, 12
 Ալպոյաճեան, Արշակ, 1, 4, 40, 73, տ.10
 Ակիչեան, Նուպար, տ.27
 Ահարոնեան, Գերամ, 55
 Ահարոնեան, Վարդգէս, 84
 Աղայան, Ծատուր, 67
 Աղանեանց, Գիւտ, Ա. Բէնյ, 65
 Աղբարեան, Նիկոլ, 114
 Աճէմեան, Սիլվա, 12
 Այվազովսկի, Գաբրիէլ Վրդ., 33,
 Անասեան, Հենրիկ, 108
 Անդրէասեան, Անդրանիկ, 110, 123, տ.27
 Անդրէասեան, Գալուստ, 38, 41
 Անտոնեան, Արամ, 62, 68, 71
 Աշրաֆյան, Զարմայր, 70
 Ապատեան, Բաբէկ Արք., 75
 Առաքելեան, Համբարձում, 105
 Առաքելյան, Գուրգէն, 131
 Ասատուր, Հրանտ, 97, տ.10
 Ասլանեան, Մանուկ, 96, 99
 Ասպետ, Արամ, տ.13
 Ասպետ, Յովհաննէս (Զիֆթէ Սարաֆ), 74
 Ասպետ, Նուարդ, տ.13
 Աստուածատուրեան, Ներսէս, 139
 Ասքանազ(եան), Միհրան, 72, 95, 127
 Արասխանեանց, Աւետիք, 105
 Արամ Աշոտ (Սարգիս Մինասեան), 84
 Արաքսեանց, Աւետիք, 106
 Արծրունի, Գրիգոր, 104
 Արմէն, Ենովք (Գալփակճեան), 18, 41, 60, 97
 Արփիարեան, Արփիար, 66, 85, 97, 100, 113, 119, 120
 Արփիարեան, Տիգրան, 27, 97, 141
 Արփիար, Յարութիւն, 141
 Աւագեան, Յովհաննէս, 81, 135,
 Բաբախանեան, Առաքել (Աէօ), 104
 Բալուեան, Հրանտ, 56, տ.9
 Բախտիկեան, Սարգիս, տ.26
 Բակունց, Ակսել, տ.19
 Բաղդասարյան, Հովհ., 70
 Բայանդուր, Սարգիս, 131
 Բանեան, Գառնիկ, 11

Բաշալեան, Լ. 27, 85, 97, 113
 Բաշինջաղյան, Զաքար, 133
 Բարթիկեան, Միքայէլ, 101
 Բարսեղեան, Գեղամ, 1, 8, 102
 Բիւրատ, Սմբատ, 130
 Բոլատ, Ղազարոս, 71, 91
 Բորյան, Գ. 132
 Բրուտեան, Վաչէ, 84
 Գաբրիէլեան, Մ. Սմբատ, 89
 Գազազեան, Զարեհ, 74
 Գազանճեան, Յովհաննէս, 85
 Գալայճեան, Արայ, 129
 Գալուստեան, Շնորհք Եպս., 129
 Գալփակճեան, Արտ., 41, տ.10
 Գայեան, Գրիգոր, 39
 Գայսերեան, Գր., 71
 Գարազաչ, Հայկ, տ.28
 Գարազաչեան, Ժան, 12
 Գարազաչեան, Վահագն, 84
 Գարթալեան, Երուանդ, 71
 Գաւաֆեան, Գ. Գ., 38
 Գափամաճեան, Մ., 85
 Գեղարդ, Յ. (Յարութիւն Գազանճեան), 11, 39
 Գէորգեան, Կարօ, 3, 96, տ.1
 Գիւտ Մ. Վարդապետ, 58
 Գուլամիրեանց, Սիմոն, 21
 Գուլումճեան, Մեսրոպ, 101
 Գուշակեան, Թորգոմ Արք., 129
 Գոչ, Արա, 60
 Գոչունեան, Արաքսի, 60
 Գոչունեան Միսաք (Քասիմ), 60
 Գոչունեան, Սարգիս, 60
 Գրիգորեան, Լ., 103
 Գրիգորյան, Զավ., 71
 Գրիգորյան, Հրաչյա, 134
 Դաբաղյան, Նորայր, 132
 Դալլաքյան, Ղեւոնդ, 70
 Դարբինեան, Արտակ, 136
 Դարբինեան, Ռ. (Արտաշէս Զիլինկիրեան), 84, 86
 Դավթյան, Վահագն, 87, 133
 Դաւիթեան, Յակոբ, 55
 Դոլաբջեան, Զաւէն, 108
 Դուրեան, Ղեւոնդ Մ. Վրդ., 138
 Ե. Սուրէն (Սուրէն Երզնկյան), տ.14
 Եկաւյան, Հրանդ, 70
 Եղիայեան, Բիւզանդ, տ.18
 Եսայեան, Զապէլ, 8

Երեմեան, Սիմէօն, 46
Երեմյան, Վահան, 70
Երիցեանց, Մ., 101
Երուանդ, Հրաչ, 19, 123, տ.27
Եռսուլֆեան, Ջարեհ, 27, 97

Ջարդարեան, Ռուբէն, 1, 128
Ջարեան, Կոստան, 38, 102
Ջարյան, Ռ., 132
Ջաւարեան, Ս., 52
Ջաքարյան, Լևոն, 87
Ջէյթլեան, Սարգիս, 52
Ջոհրայ, Գրիգոր, 97
Ջորեան, Բ., 99
Ջորեան, Ռ., 52

Էթիեմեզեան, Վազգէն, 52
Էպլիդաթեան, Մելքոն, 39
Էքսերճեան, Հմայակ Քհնյ, 138

Թադեոսյան, Աշոտ, 133
Թադէոսեան, Յովսէփ, 30
Թաթիկյան, Շահէն, 133
Թաթուլ, Վահրամ, 8
Թաշեան, Բենիամին Տ., 106
Թաշճեան, Նշան, 84
Թաշճեան, Օննիկ, 2
Թեւեան, Բազարատ, 53, տ.7
Թէքէեան, Վահան, 2, 24, 27, 38, 55, 66, 85, 111, 119
Թէօլէօլեան, Գոհար, 78
Թէօլէօլեան, Մինաս, 84, 86, տ.4
Թիւթիւնճեան, Լևոն, 55
Թոլայեան, Երուանդ, 71
Թովմասեան, Բարունակ, 55
Թորիկեան, Ջաւէն, 84
Թորոսեան, Գրիգոր, 68, 71
Թորոսեան, Եղիշէ, 28
Թորոսեան, Եղիշէ (Թ. Եղիշէ), 29
Թումայեան, Սամուէլ, 123
Թոփչեան, Ա., տ.11
Թոփչեան, Բաբէկ, 28, տ.11
Թոփչեան, Եղիշէ, 48, տ.11
Թրթուեան, Արտաւազդ Վրդ., 92
Թօփալեան, Բիւզանդ, 16, տ.31
Թօփուղիսանեան, Արի, 35

Ժամկոչեան, Յ., 11

Ինճիկյան, Հովհաննէս, 67
Իւթիւճեան, Էդուարդ Մասիս, 97
Իւթիւճեան, Կարապետ Ս., 97
Իւթիւճեան, Ստեփան, Խ., 41

Լալայեանց, Երուանդ, 7

Լապճիւնճեան, Թէոդոս (Թէօդիկ), տ.2
Լարենց, Լևոն (Քրիշճեան), 2, 95
Լևոնեան, Գարեգին, 45
Լուսինեան, Արմէն, 91

Խաթանասեան, Երուանդ, 84
Խանզադյան, Յովակ, տ.5
Խաչատուրեան, Գարեգին Վրդ. (Արք.) Տրապիզոնի, 20, 138
Խաչատրյան, Պ. Գ., 88
Խաչիկյան, Լևոն, 37
Խաչիկեան, Գ. Գ., 35
Խապանեան, Սահակ Վրդ., 129
Խիւղավերդեան, Գր., 60

Մառուկեան, Անդրանիկ 107, 109, տ.4

Կազել, Անտոն, տ.23
Կամսարական, Տաճատ, 128
Կարապետեան, Հ. Ս., 62
Կարապետեան, Յարութիւն, 123
Կարինեան, Արտաշէս, 70, 115, 116
Կեզիւրեան, Ջարմայր Քհնյ, 40, 138
Կիրակոսեան, Հ., 54
Կիւլէսէրեան, Բաբէկ Արք. (Կաթողիկոս), 62, 92, 129
Կիւրճեան, Միքայէլ, 2, 119
Կուրտիկյան, Ստ., 132
Կռանեան, Հ. Անդրանիկ Վրդ., 82
Կրասիլնիկեան, Կոնստանտին, 49, 105
Կրճիկեան, Միւռոն Մ. Վրդ., 80
Կրոյան, Լորիս, 70

Հազարապետեան, Հ. Ս., 62
Հալաճեան, Ա., 94
Հալաճեան, Գառնիկ Քհնյ, 80
Հակոբյան, Անժիկ, 44
Հաճեան, Հ., 71
Հաճեան, Վահրամ, 108
Համբարձումեան, Լևոն, 136, տ.29
Համբարձումեան, Մանուկ, 84
Համբրիկեան, Գ., 71
Հայկ, Վահէ, 81
Հանանեան, Ջեբեղիս, 109
Հատտէճեան, Ռ., 99
Հարությունյան, Սուրեն, 133
Հովակիմյան, Խաչիկ, 70
Հովհաննիսյան, Հմայակ, 70
Հովհաննիսյան, Հրաչյա, 132
Հրահան, Հրանտ, տ.30

Ղազարեան, Արշակ, 114
Ղազարեան, Իսահակ Մ. Վրդ., 80
Ղազարեան, Վաչէ, 120
Ղազարոսեան, Կ. Կ., տ.33

Ղազարոսեան, Վեր. Թ. Ն., 33

Ճանաչեան, Հ. Մեսրոպ, 33
Ճերեճեան, Գնել Ծ. Վրդ., տ.18
Ճիւհերեան, Երուանդ, 5
Ճոլոլեան, Յակոբ, (Սիրունի), 1, տ.24

Մալեմեզեան, Սարգիս, 95
Մակարեան, Շահէն, 35
Մակինցեան, Պողոս, 115, 116, տ.5
Մամիկոնյան, Հովհ., 70
Մամուրեան, Հրանդ, 25
Մամուրեան, Մատթէոս, 25
Մանդալյան, Թառ., 70
Մանուէլեան, Պ., տ.10
Մանուէլեան, Սուրէն, 80
Մասերեան, Պ., տ.10
Մարգարյան, Հրաչյա, 70
Մարութեան, Մանուէլ, 108
Մարտիրոսեան, Տ., տ.30
Մելեքեան, Եղ., 142
Մելիքեան, Մկրտիչ, 78
Մելիքսեթյան, Սարգիս, 131
Մելիքյան, Հովիկ, 132
Մելքոնեան, Զարեհ, 120
Մեսիսեան, Եր. 6, 122, 123
Միսաքեան ժիրայր (Եւրոպացի), 78
Մինասեան, Մ., 64
Մինասեան, Միհրան, 84
Մինասեան, Միքայէլ, 63, 64
Միսաքեան, Շաւարշ, 8, 96
Մինասեան, Վահան, 62
Մինասեան, Փիլ, 142
Միքայէլյան, Վարդգէս, 67
Մխիթարեան, Արշակ, 104
Մխիթարեան, Գուրգէն, 84, 96, 106
Մխիթարեան, Սիրանոյշ, 78
Մկրտիչեան, Խաժակ, 84
Մկրտիչեան, Մկրտիչ, 139
Մկրտչյան, Հարություն, 132
Մնացականյան, Վ., 132
Մնացականեան, Մ., 49
Մոզեան, Լևոն, 101
Մուշեան, Վարդան, 75
Մուրատեանց, Մելիքսեղեկ Վրդ., 129
Մուսլյան, Ասքանազ, 70, 116

Յակոբեան, Յովհաննէս, 136
Յակոբեան, Նշան, 135
Յակոբեան, Ովրեստես, 140
Յակոբեան, Սիմոն, 23
Յովասափեան, Հրանդ, Ծ Վրդ., 138
Յովհաննիսեան, Աբգար, 144
Յովհաննիսեան, Աշոտ, 116
Յովսէփեան, Գարեգին Կաթողիկոս, տ.18

Նազարբէկեան, Աւետիս, 43, 93
Նազարբէկեան, Մարօ, 43
Նազարէթեան, Արմենակ, 5, 6, 123
Նաթալի, Շահան, 118, 142
Նաթանեան, Միք., 55
Ներսէսեան, Գ. Յ., տ.35
Ներսէսեան, Լ. Փոյ, 125
Ներսէսեան, Հ. Ներսէս Յ., 33
Ներսիսյան, Մկրտիչ, 126
Ներսոեան, Տիրան Վրդ., 129
Նուրեան, Աշոտ, 11
Նուրիկեան, Բենիամին, 110

Շահենի, Վ. (Յովհ. Յակոբեան), 22, 95
Շահինեան, Գրիգոր, 12
Շահլամեան, Դ., 73
Շահնազարեան, Ս., 139
Շահնազարեան, Յովհաննէս, 83
Շահպազ, Բարսեղ, 71
Շատմանճեան, Միքայէլ, 71, 97, 121
Շմաւոնեան, Յարութիւն Քհնյ., 9
Շնորհքեան, Մանասէ, 125
Շուշանեան, Վազգէն, 101

Ոսկանեան, Գրիգոր, 80
Ոսկունի, Տիգրան, 32

Չազմազճեան, Հ., 84
Չարենց, Եղիշէ, 116, տ.19
Չարչաֆճեան, Թ., 84
Չառչեան, Եր., 95
Չէօկիւրեան, Տիգրան, 121
Չթճեան, Սահակ, 84, 142
Չիթճեան, Գարեգին, 95
Չոպանեան, Արշակ, 15
Չուխաճեան, Մ., տ.10
Չուբար, Եղիայ, 70, 115, տ.19

Պազգալեան, Սամուէլ, 35
Պահլաւունի, Նորայր, 10
Պապիկեան, Նշան, 71, 72, տ.32
Պապիկեան, Վարդան, 135
Պապոնեան, Մ., 91
Պարոնեան, Յակոբ, 69
Պարոնյան, Հայկ, 70
Պարթևեան, Ն., 32
Պարթևեան, Սուրէն, 5, 94, 95, 113
Պարսամեան, Մերուժան, 117, տ.12
Պարսամեան, Մկրտիչ, տ.12
Պարսամեան, Ներսէս, տ.4
Պեննէեան, Խաչատուր, 81
Պետիկեան, Անդրանիկ, 81
Պետրոսեան, Դ., 59
Պետրոսյան, Հովհ., 70
Պետրոսյան, Վարդգէս, 44

Պէյլերեան, Մարի, 2
 Պէրպէրեան, Նուպար, 123
 Պէրպէրեան, Նազարէթ, 52
 Պէրպէրեան, Նշան Կ., 91
 Պէրպէրեան, Շ. Ռ., 38
 Պէրպէրեան, Ռեթ., 97
 Պիոնեան, Կ., տ.28
 Պոզաճեան, Բիւզանդ Մ., 34
 Պոյաճեան, Էդ., 32
 Պոռոսյան, Ներսէս, 70
 Պոտուրեան Հ. Մկրտիչ Վրդ. (Պարտիզակցի), 46, 77
 Պոզոսեան, Արամ, 60, տ.30
 Պոզոսեան, Տաճատ, տ.34
 Պոզոսեան, Յար., տ.30
 Պոզոսեան, Յովհ., 55
 Ջամարեան, Արշ., 52
 Ջրբաշյան, Էդ., 132

Սահակ-Մեսրոպ, 15, տ.6, տ.15
 Սահակեան, Վ., 35, 39

Սաղրեան, Յարութիւն, 108
 Սայաճեան, Վարուժան, 60
 Սանտալճեան, Ա., 40
 Սասունի, Կարօ, 32
 Սափալանեան, Տիգրան Թ., 129
 Սարաֆեան, Գևորգ, 5
 Սարգիսեան, Արամ, 125
 Սարգիսեան, Օննիկ, 120
 Սարգսեան, Գարեգին Եպս. (Գարեգին Ա. Կաթողիկոս), 92, տ.18
 Սարգսեան, Լ., 105
 Սելյան, Պատրիկ, 133
 Սերոբեան, Մուշեղ, Արք., տ.3
 Սիամանթօ (Ատոմ Եարճանեան), 84
 Սիմոնեան, Եղիշէ Եպս., 80
 Սիմոնեան, Սիմոն, տ.18
 Սիմֆեշեան, Էդուարդ, 60
 Սիրաս (Ոսկանյան), Հմ., 132
 Սիրունի, Յակոբ, 96, տ. 24
 Սիրվարդ, Ե. (Գրիգորեան), տ.20
 Սիւրմէեան, Արտաւազդ Մ. Վրդ., 88, տ.31
 Սնապեան, Պօղոս, 32, տ.21
 Սողոմոնեան, Դ., 132
 Սուգիկեան, Եղիա 34
 Սուրեան, Միսաք, 95
 Սուրէնեան, Ա. Ա., 71
 Սուլթանեան, Մ., 62
 Սպենդիարեան, Հ., 105
 Սվաճեան, Մ., 59
 Ստեփանեան, Յովհաննէս, 104
 Սրապեան, Կիւրեղ Վրդ., 129
 Սրմաքեշխանլեան, Երուանդ (Երուխան), 66, 130

Վալադեան, Վալադ, 84

Վահանյան, Ընճակ, 70
 Վահեան, Վահէ, 17
 Վարդազարեան, Ֆիլիպ, 106
 Վարդանյան, Կամօ, 87
 Վարդանյան, Կարապետ, 70
 Վարուժան, Դանիէլ, 108, տ.24
 Վերածին, Մինաս, 79, 84, տ.8
 Վչտունի, Ազատ Գ., 131
 Վռամեան, Ա., 84
 Վրացեան, Սիմոն, 52 84, 137, տ.17
 Տաղաւարեան, Ն., 47, տ.10
 Տամատեան, Ստ., 97
 Տեմիրճիպաշեան Եղիա, (Գրասէր Ատոմ), 50, 51, 53, 140
 Տեստեկիւլ, Նշան 84, 142
 Տեր Գուլանյան, Մերուժան, 44

Տեր-Սիմոնյան, Դրաստ, 71
 Տէրեան, Վահան, տ.5
 Տէրտէրեան, Եղիշէ Արք. (Եղիվարդ), 129
 Տէրվիշեան, Հ. Մեսրովբէ, 61
 Տէր Անդրէասեան, Երուանդ, 18
 Տէր ինչատուրեան, Արտաշէս, տ.18
 Տէր Մարկոսեան, Արշակ, 122
 Տէր Մելքոնեան, Շաքէ, 11
 Տէր Մինասեան, Երուանդ, 91
 Տէր Ներսէսեան, Հրաչեայ, 34
 Տէր Ներսէսեան, Հ. Ներսէս, 33
 Տէր Սիմոնեան, Դրաստամատ, 70, 115
 Տէօքմեճեան, Մ., 71
 Տիրան, Արսէն, 95
 Տոնոյեան, Արմէն, 108
 Տօնապետեան, Գևորգ, 84

Փալազաշեան, Յովնան, 71, տ.22
 Փալազաշեան, Յովհ., 71
 Փափազեան, Բաբէն, 32
 Փափազեան, Գաբրիէլ, 5
 Փափազեան, Հ., 95
 Փափազեան, Յարութիւն (Արի-Արանց), տ.25
 Փափազեանց, Ստեփան Պ., 59
 Փափազեան, Վահան (Լիւա), 62, 91
 Փափազեան, Տիրան Գ., 134
 Փղատեան, Դեր. Եպս., տ.18
 Փորթուզալեան, Մկրտիչ, 29

Քալանթար, Ալեքսանդր, 104
 Քալանթար, Լեւոն, 104
 Քասունի, Երուանդ Հ., 82
 Քելերեան Գուրգէն (Շիրակունի), 96
 Քեչեան, Աշոտ, 18, 40
 Քեչեան, Բիւզանդ, 27, 97
 Քեչեան, Պարոյր, 40
 Քէշիշեան, Յ., 26, 27, տ.10
 Քիւրքճեան, Վահան Մ., 66, 81

Քիւփեղեան, Նուպար, 80
Քէօսէեան, Գրիգոր, 123

Օզանեան, Մերուժան, 84
Օհանեան, Բարսեղ, 2

Օշական, Յակոբ (Քիւֆեճեան), 38, 102
Օտեան, Երուանդ, 2, 3, 24, 68, 71, 85

Ֆրանգեան, Վարդգէս, 108

ԱՆՈՒԱՆԱՑԱՆԿ
NAME INDEX

Անունանցանկ • Name Index

- Աբեղեան, Արտաշէս, 47(2)
 Աբիկեան, Միհրան, 77
 Աբրահամյան, Ռ., 77
 Ազդարեան, Գ., 73
 Ադոնց, Նիկողայոս, 47
 Ակինեան, Հ. Ներսէս, 47(3), 48(8), 49(6), 50(6)
 Աղայան, Է. Բ., 77
 Աղաջանյան, Զ. Խ., 77
 Աղաջանյան, Խ. Ա., 77
 Աճառյան, Հրաչեայ, 51, 77(2), 80(2)
 Ամատունի, Սահակ Վրդ., 77
 Անասյան, Հ. Ս., 80
 Անդերսըն, Հ. Գ. Կ., 51
 Առաքելեան, Հ., 51
 Աստուածատուրեան, Թադէոս Վրդ., 77
 Ավետիսյան, Հ. Մ., 2
 Ատրպետ, 51
 Արիսեան, Կ., 80
 Արփիարեան, Արփիար, 72
 Աւգերեան, Հ. Մկրտիչ, 77
 Աւգերեան, Հ. Յարութիւն, 79
 Աւետիսյան, Հ. Մ., 78
 Աւետիքեան, Հ. Գաբրիէլ, 77
 Աւդալբէկեան, Թադէոս, 51, 52
- Բաբլոյան, Մ. Ա., 80
 Բաղդասարյան, Ս. Բ., 80
 Բարսեղեան, Գեղամ, 72
 Բարսեղեան, Հ. Խ., 78
 Բիւզանդացի, Նորայր Ն., 52, 77
- Գաբամաճեան, Սիմոն, 77
 Գաբիկեան, Կարապետ, 77
 Գաբրիէլեան, Մ. Ս., 52
 Գազանճեան, Յովհաննէս, 52
 Գալէմքեարեան, Հ. Գրիգորիս Ծ. Վրդ., 52(3), 54, 80
 Գալստյան, Ս. Ա., 79(2)
 Գամպուրեան, Անի, 80
 Գայանեան, Յ. Թ., 77
 Գարակէօզեան, Վ., 73
 Գարանֆիլեան, Հ. Գարեգին, 53
 Գարիէր, Ա., 53(2)
 Գեվորգյան, Երջանիկ, 77
 Գեվորգյան, Մ. Ա., 78
 Գէլցէր, Հ., 53(2)
 Գիւտ Եպս., 53
 Գիւտերբոգ, Կ., 53
 Գովրիկեան, Հ. Գրիգորիս Վրդ., 54(3), 55
 Գուլումճեան, Մեսրոպ Կ., 77, 78(2)
- Դաղբաշեան, Յ. Փ., 55
 Դաւիթ-Բէկ, Մելիք Ս., 55
 Դեմետրիոս, Տանի, 55
- Եաղուպեան, Ատուր Զր., 78
 Եղիվարդ, 73
 Երեմեան, Արամ, 55(3), 51
- Զահրատ, 73
 Զարդարեան, Վահան, 71(14), 80(3)
 Զօհրապ, Գրիգոր, 72
- Էմինեան, Հ. Սրապիոն Վրդ., 78
 Էսապարեան, Հ. Պօղոս, 56(2)
 Էփրիկեան Հ. Ս., 78
- Թադէոսեան, Յովսէփ, 56
 Թէրլէմէզեան, Ռուբէն, 56(2)
 Թորգոմեան, Վահրամ Յ., 56(2), 57
 Թօփալեան, Բ., 73
 Ինգլիզեան, Հ. Վահան Վրդ., 57(2)
- Լալայեան Երուանդ, 80
 Լուսինեան, Գուրտոն, 78
- Խալաթեան, Գր., 57(2)
 Խալաթեանց, Բազրատ, 57(2)
 Խալաթեանց, Գր., 57
 Խաչիկյան, Լ. Ս., 80
 Խրախունի, 73
- Ծառուկեան, Անդրանիկ, 73
- Կարապետեան, Հ. Ռաֆայէլ, 58, 81
 Կարիէր, Ա., 58(2)
 Կարօ, Օհան, 73
 Կիւլէսէրեան, Բաբէկէն Ծ. Վրդ., 58(4)
 Կիւմոն, Փր., 58
 Կիւմոն, Եւգ., 58
 Կիրակոսյան, Ա., 81
 Կոզեան, Հ. Սահակ, 59(2)
 Կոյլաւ, Հ. Աւետիք Վրդ., 78
 Կոնիբէր, Փր. Կ., 59
- Հակոբյան, Թ. Խ., 78
 Հակոբյան, Վ. Ա., 81
 Համբարձումյան, Ս. Ա., 78
 Հիւսիկյան, Հ., 59(2)
 Հրանտ (Մելքոն Կիւրճեան), 72

Ղազարեան, Արա, 81
Ղազարեան, Ռ. Ս., 78
Ղազիրեան, Հ. Արսէն, 81
Ղարանդուկյան, Թ. Ա., 79
Ղարիբջան, Ա. Ս., 78(2)

Ճանեան, Արսէն, 73
Ճեմճեմեան, Հ. Սահակ Վրդ., 81

Մալխասեանց, Ստեփան, 78
Մախչանյան, Հ., 79
Մանանդեան, Յակոբ, 59
Մառ, Ն., 59
Մատաթեայ Վ., 79
Մատիկեան, Հ., 59, 60(2)
Մարկուարտ, Թ., 66(3)
Մարգարյան, Ալ., 78
Մելիք Բախչյան, Ստ. Տ., 78
Մէնէվիրեան, Հ. Գաբրիէլ Ծ. Վրդ., 60(4), 61(2)
Մխիթար Սեբաստացի, 78
Մկրտչեան, Գ. Տ., 61
Մսերեանց, Լեւոն, 61
Մովսէսեան, Հ. Ղեւոնդ, 61(2), 62

Յարութիւնեանց, Մարտ, 79
Յովհաննիսեան, Միհրան, 79(2)
Յովնանեան, Հ. Ղեւոնդ, 61

Նշանեան, Մարք, 81
Նուպարեան, Մեսրոպ, 79

Շուր, Վերներ, 62
Շտրէք, Մաքսիմիլեան, 62

Ոսկեան, Հ. Համազասպ, 62(6), 63(6)

Չաղմազճեան, Թ. Թ., 79
Չաչան, Ա., 79
Չէօկիւրեան, Տիգրան, 73

Պապէսեան, Թ. Գ., 81

Պեդերարն, Հովգեր, 3, 63(2), 64(2)
Պետրոսեան, Մ. Մ., 79
Պետրոսյան, Հ. Զ., 79
Պետրոսեան, Հովհաննէս, 81(2)
Պէնտեան, Ասպետէ Յովհաննէ, 79
Պողարեան, Նորայր Եպս., 81
Պոտուրեան, Հ. Մկրտիչ Վրդ., 81
Պօղոսեան, Հ. Եփրեմ Վրդ., 64(2)

Ջախջախեան, Էդ., 79
Ջրբաշյան, Էդ., 79

Սաղաթէլեան, Յ., 64

Սամուէլեան, Խաչիկ, 64
Սանտարճեան, Յովսէփ Վրդ., 64
Սարուխան(եան), Առաքել, 64(2), 65(4)
Սեքուլայ(եան), Հ. Օդոստինոս Վրդ., 65, 81
Սրապեան, Հ. Սահակ Վրդ., 66
Սիաբանդով, Ս., 79
Սիւրմէեան, Արտաւազդ Արք., 81, 82(2)
Սիւրմէլեան, Խաչատուր, 77
Սուքիասյան, Ա. Մ., 79(2)

Վահեան, Վահէ, 73
Վարդանեան, Հ. Արիստակէս, 66(8), 67(2)
Վէբէր, Սիմոն, 67

Տաշեան, Հ. Յակովբոս, 67(5), 68(8), 82(2)
Տէմիրճիպաշեան, Եղիա, 79
Տէրունեան, Սմբատ, 73
Տէր Խաչատուրեան, Արտաշէս, 82
Տէր Կարապետեան, Գեղամ, 72
Տէր Ղազարեան, 79
Տէր Մինասյան, Ե Գ., 78
Տէր Մովսէսեան, Փարսաղան, 69
Տէր Պօղոսեան, Գր., 69(3)
Տըվըլէ, Ալպէր, 69
Տիւրեան, Կ., 69
Տումաշէկ, Վ., 69

Փափազեան, Զ. Տ. Ս., 79
Փիսոն, Գէորգ, 24
Փրոքէլման, Կ., 59

Քաջունի, Ե., 79
Քօսեան, Հ. Յակոբ Վրդ., 69, 70

Օդնայեան, Սադօ, 82
Օսվալդ, Ֆելիքս, 70

Ֆասմէր, Ռ., 70
Ֆէրհաթեան, Հ. Պետրոս, 70, 82

Adalian, Rouben, 82
Hovannisian, Richard G., 82
Ryder, W. K., 82
Salmaslian, A., 82
Tekeyan, Bedros, 82
Vassilian, Hamo, 82(2)
Yacoubian, Adour H., 79

**Հայերէն Պարբերականների, Մատենաշարների եւ
Տեղեկատուական Աղբիւրների
Մատենագիտութիւն**

Կազմեց եւ Խմբագրեց՝

Արա Ղազարեանց

**Bibliography of Armenian Periodicals, Monographic
Series, and Reference Materials**

Compiled and Edited

by

Ara Ghazarians

**Armenian Cultural Foundation
Arlington, Massachusetts**

УСТУҚРАСНАРҖЫ • BIBLIOGRAPHY